

št. 292 (21.225) leto LXX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Žakriž nad Cerknimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI Poste italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 convertito in Legge 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS

NEDELJA, 14. DECEMBRA 2014

Primorski mobile

Spletne novice
Primorskoga dnevnika
vedno s seboj



**Snemi aplikacijo
s spletni trgovine**



POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI Poste italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 convertito in Legge 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS



1,20 €

Povratek v prostor srednje Evrope

DUŠAN UDOVIČ

Pravkar opravljeni obisk slovenskega predsednika v Pragi je pomembnejši, kot se zdi na prvi pogled. Več znamenj kaže, da ni šlo za državniško rutino, temveč za premišljeno potezo, ki ima lahko za Slovenijo in njene usmeritve v zunanjji politiki dolgoročno pozitivne posledice.

Dnevi red srečanja predsednikov srednje Evrope je neizbežno postavil v ospredje vprašanje nove strategije v energetskem povezovanju, potem ko je Rusija ustavila načrt za plinovod Južni tok. Sila pač kola lomi in ni dvojna, da imajo na tem področju države srednje Evrope konkreten interes, da se dogovorijo za dolgoročno vizijo skupne energetske politike kot neločljiv del vsakršnega gospodarskega razvoja.

Kar zadeva možnosti gospodarskega razvoja, pa ima Slovenija v tem kontekstu močan adut, ki ga predstavlja Luka Čoker. Na srečanju predsednikov je bil povsem umestno dan poudarek na dejstvu, da je njen razvoj strateškega pomena za ves srednjeevropski prostor, torej za vse države, ki so se udeležile praska srečanja: za tako imenovano Višegradska skupino, v kateri so Češka, Poljska, Slovaška, in Madžarska in seveda za Slovenijo in Avstrijo, ki sta bili na srečanje do datno vabljeni.

Za Slovenijo je to po več kot dvajsetih letih ponovna priložnost, da se poveže z Višegradsko skupino, katero je doslej premalo upoštevala in to v škodo lastnih interesov.

Nadaljevanje na 2. strani

ITALIJA - Razburkane politične vode

Renzi ima dve opoziciji: v stranki in v parlamentu

Giuseppe Civati spet grozi, da bo zapustil demokrate

BOLJUNEC - Včeraj v gledališču Prešeren

Posvet ob tridesetletnici rezervata doline Glinščice



BOLJUNEC - V gledališču Franca Prešerena v Boljuncu je včeraj do poldne potekal posvet ob priložnosti tridesetletnice obstoja Naravnega rezervata doline Glinščice (na sliki FOTO DAM@N). Skoraj trideset govornikov - od ustanoviteljev, krajevnih upraviteljev in predstavnikov sorodnih parkov in ustanov z obeh strani meje do izvedencev, predstavnikov srenj in univerze - je obudilo spomin na začetke in zamisel o pobudi, ki ni imela samo okoljevarstvenega značaja, ampak je hotela tudi povzovati ljudi in ozemlja na obeh straneh meje v duhu sožitja, obenem je posredovalo tudi misli o prihodnosti območja, kjer naj se po eni strani zaščiti in ovrednoti biotska pestrost in naravno okolje, po drugi pa zagotoviti izvajanje človekovih dejavnosti, kot so predvsem kmetijstvo in druge gospodarske panoge.

Na 5. strani

ITALIJA - Mafija
Carminatija
iz Rima pripeljali
v tolmeški zapor

TOLMEČ - Včeraj zjutraj so v tolmeški zapor, kjer veljajo najstrožji varnostni ukrepi, privedli šefu kriminalne združbe »Mafia Capitale«, 56-letnega Massima Carminatija, nekdanjega pripadnika fašistične teroristične skupine NAR. Poleg njega so iz rimskega zapora premestili še druge aretirane pripadnike združbe.

Na 2. strani

RIM - Predsednik vlade Matteo Renzi ima trenutno več težav z levimi strujami svoje Demokratske stranke, kot s parlamentarno opozicijo. Poslanek Giuseppe Civati je včeraj znova zagrozil, da bo s svojimi pristaši zapustil stranko, ki je vse bolj razklana. To so pokazala dogajanja okrog petkove splošne stavke, neke vrste »pozicijeva vojna« v DS pa se že nekaj časa bije v parlamentu, posebno v poslanski zbornici. Nekateri pripadniki strankine leve struje v poslanski komisiji za ustavna vprašanja so včeraj predlagali vodji skupine Robertu Speranzi, naj jih nadomesti s kolegi, ki so zvesti ministrskemu predsedniku.

Renzi je medtem z družino zasebno obiskal Vatikan, kjer ga je sprejel papež Frančišek.

Na 2. strani

DOBERDOB - Širitev nižje srednje šole

Gradnja se je zaključila, januarja na vrsti vselitev



Trst: Roberti še na čelu
krajevne Severne Lige

Na 4. strani

Mladi predstavili svoje
podjetniške izkušnje

Na 5. strani

Na zavodu Zois deluje
podjetniški krožek

Na 6. strani

V Gorici petdeset
pribežnikov na toplem

Na 17. strani

Trije milijoni za
goriško Vilo Louise

Na 19. strani

DREVESNICA in VRTNARIJA
Helianthus

Pester izbor dreves,
vejevja in
božičnih zvezd

**OB NEDELJAH
ODPRTO**

Trst - Prosek 1000 (Bivši Il Giardiniere)
Info: tel. 040 25 28 148 - helianthus2013@libero.it

partner
BUSA

**Evergreen
TUTTO
GIARDINO**

Prodaja
Bukovih in hrastovih drv
Bukovih in
jelkovih
peletov

Ul. Dragotin Kette, 13 A
Bazovica (Trst)
tel. +39 040 226894
mob. +39 393 7741336

Z odlokom z dne 31.01.11
je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet pooblastilo
tudi upokojene zdravnike za izdajo zdravniških
potrdil o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU
torej izdaja
zdravniška potrdila za podaljšanje
veljavnosti vozniškega dovoljenja
z novim spletnim postopkom,
še vedno v ul. Rossetti 5 z naslednjim urnikom

od ponedeljka do četrtega:
10.00 - 12.00 in 16.30 - 18.30

ob petkih: **10.00 - 12.00**

ob sobotah: **11.00 - 12.00**

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.



ITALIJA - Razhajanja v največji stranki

Renzi ima več težav z opozicijo v DS kot z opozicijo v parlamentu

Poslanec Giuseppe Civati spet polemično grozi z odhodom iz stranke

RIM - Predsednik vlade Matteo Renzi ima trenutno več težav z levimi strujami svoje Demokratske stranke kot s parlamentarno opozicijo. Poslanec Giuseppe Civati je včeraj znova zagrožil, da bo s svojimi pristaši zapustil stranko, ki je vse bolj razklana. To so pokazala dogajanja okrog petkove splošne stavke, neke vrste »pozicijska vojna« v DS pa se že nekaj časa bije v parlamentu, posebno v poslanski zbornici.

Nekateri pripadniki stranske levi struje v poslanski komisiji za ustavna vprašanja so včeraj predlagali vodji skupine Robertu Speranzi, naj jih nadomesti s kolegi, ki so zvesti ministrskemu predsedniku. Nočeno namreč, da bi se ponovili dogodki iz prejšnjih dni, ko je bila vlada prav v tej komisiji nekajkrat poražena zaradi nenanavnega zavezništva med nekateri predstavniki DS in Forza Italia. Speranza ni ugodil zahtevi skupine poslancev, dogodek pa priča o veliki napetosti, ki vlada v največji italijanski stranki.

Razmere med demokrati se znajo še dodatno zaostri na današnjem zasedanju stranske državne skupščine. Na njej bodo razpravljali o pravilih delovanja parlamentarnih skupin, ki po mnenju Renzia in njegovih sodelavcev včasih niso v sovočju ne v vlado in niti s stališči DS. Od tod strožja pravila, s katerimi se marsikdo ne strinja. Na Renzijevi strani je predsednica JFK Debora Serracchiani, ki je v včerajšnjem intervjuju za dnevnik La Stampa zelo kritično ocenila usmeritev Massima D'Alleme in Rosy Bind.

Renzi je bil medtem včeraj z družino na obisku v Vatikanu pri papežu Frančišku. Beseda je tekla o odnosih med Italijo in Vatikanom ter tudi o aktualnih mednarodnih zadevah.

Matteo Renzi je bil včeraj na zasebnem obisku v Vatikanu pri papežu Frančišku

ANSA



TOLMEČ - Primer Mafia Capitale še naprej pretresa italijansko javnost

V tolmeški zapor premestili šefa kriminalne združbe Massima Carminatija

TOLMEČ - Včeraj zjutraj so v tolmeški zapor, kjer veljajo najstrožji varnostni ukrepi, priveli šefu kriminalne združbe »Mafia Capitale«, 56-letnega Massima Carminatija, nekdajga pripadnika fašistične teroristične skupine NAR. Carminati je v tej združbi zbral ljudi z različnih družbenih spektrov, od visoke politike do gospodarstva, pa vse do preiskovalnih uradov, ki jim položaj omogoča, da lahko prikladno sodelujejo pri nezakonitem črpanju javnih sredstev. Naj spomnimo, da je združbi donosne posle omogočalo tudi politično botrstvo, pod-

preiskovalno lupo pa so se znašli politiki in gospodarstveniki na visokih položajih.

Poleg šefa združbe so iz rimskega zapora premestili še druge aretirane pripadnike združbe, preselitev kriminalne družine pa naj bi bila nujna zaradi tega, da bi jim preprečili stike s preostalimi člani združenja, tako s tistimi, ki so že za rešetkami, kakor s tistimi, ki so še na prostosti.

Primer, ki je pretresel središče države, preiskovalci še preiskujejo, že jutri pa bodo zaslili Rocca Rotola in Salvatore-a Ruggera, zadnja dva aretiranca.



Massimo Carminati med aretacijo

ANSA

Nadaljevanje uvodnika

Naj spomnimo, da je Višegradska skupina nastala po razpadu Varšavskega pakta in na začetku devetdesetih let se je zlasti Češka intenzivno zavzemala za to, da bi se skupini pridružila tudi Slovenija. To bi bilo tudi logično, saj je Slovenija po zgodovini, povezavah, zemljepisni legi in kulturi veskozi sodila v srednjeevropski prostor, kar je znala zlasti v gospodarstvu spremno izkoristiti tudi takrat, ko je bila del jugoslovanske federacije.

Toda slovenska politika je imela v efioriji pravkar pridobljene samostojne državnosti drugačno vizijo. Zadržek do višegradske skupine je izviral že iz dejstva, da so omenjene štiri države izšle iz razpadlega prosovjetskega bloka. Poleg tega je bila Slovenija takrat na višji stopnji razvoja od Češke, Poljske, Slovaške in Madžarske in je teden danja slovenska politična elita, ne brez dokajšne doze prevzetnosti, kratkovidenocila, da bi ji lahko članstvo v takem klubu prejkodovalo kot koristilo.

Čas je pokazal, da je bila to strateška napaka, kajti dejstvo je, da so danes vse države Višegradskega kluba po stopnji gospodarskega razvoja prehitile Slovenijo. Praško srečanje je torej lahko dobra priložnost za preokret k političnemu realizmu in krepitevi vlogi, ki po geopolitičnih okoliščinah Sloveniji tudi pripada.

ZDA-RUSIJA - V Rimu Danes srečanje med Kerrjem in Lavrovom

RIM - Ameriški državni sekretar John Kerry in ruski zunanjji minister Sergej Lavrov se bosta srečala danes (v nedeljo) v Rimu, so potrdili tako v Washingtonu kot v Moskvi. Po napovedih naj bi govorila predvsem o nezadovoljstvu Moskve nad novimi ameriškimi sankcijami proti Rusiji zaradi ukrajinske krize.

Namestnik ruskega zunanjega ministra Sergej Rabkov je pred tem napovedal, da bodo pogovori, gre za 17. srečanje zunanjih ministrov obeh držav letos, namenjeni predvsem Bližnjemu vzhodu, kjer je skrajna Islamska država zavzela obsežne dele Sirije in Iraka.

Ena od tiskovnih predstavnic State Departmenta Marie Harf pa je v petek napovedala, da se bosta Kerry in Lavrov pogovarjata tudi o palestinski državi in krizi v Ukrajini in Siriji.

Kot rečeno, pa bodo v ospredju dvostranski odnosi med državama. Ameriški kongres je v petek potrdil zakon o dodatnih sankcijah proti Rusiji. Te zadevajo ruski obrambni in energetski sektor. Predlog zakona Obama omogoča, da kaznjuje podjetje Gazprom, če bo omejilo energetske dobave članicam Nata ali še naprej zadrževalo dobave Ukrajini, Gruziji in Moldaviji.

Predlog zakona vsebuje tudi nezavojno navodilo, naj predsednik Barack Obama Ukrajini pošlje tudi vojaško pomoč. Kongres bi v Ukrajino poslal orožje proti tankom, brezpilotna letala ter streliivo.

ZDRUŽENI NARODI - Konferenca v Limi

Zaključek podnebnih pogajanj prestavljen

LIMA - Zaključek pogajanj na mednarodni podnebni konferenci v Limi, ki bi se moral končati v petek, je tudi uradno prestavljen za nedolochen čas, pogajanja pa so nadaljevala včeraj in se bodo najverjetnejne zavlekla do nedelje zjutraj. Razvite države in države v razvoju namreč še niso dosegle dogovora glede vprašanja zmanjševanja emisij toplogrednih plinov.

Več let trajajoč spor med državami glede prevzemanja odgovornosti za izpustne emisije toplogrednih plinov tudi po 12 dneh pogajanj ni končan, poročajo tuje tiskovne agencije. Podnebna konferenca v Limi se je začela 1. decembra, končati pa bi se morala v petek. Sprejeti mora dokument, ki bo podlaga za prvi podnebni sporazum po kjotskem protokolu iz leta 1997.

Pogajalci so včeraj v jutranjih urah že dobili nov predlog sklepov, zahtevali pa so dodaten čas, da o njih premislijo. Perujski minister za okolje Manuel Pulgar Vidal je v petek sicer ocenil, da so pogajalci že čisto blizu dogovora, sprejeti pa morajo še nekatere politične odločitve.

Države v razvoju zahtevajo, da se razvite države jasno zavežejo k finančni pomoči revnim za odprtovanje posledic in prilaganje na

podnebne spremembe. Do leta 2020 bi morale razvite države najti 100 milijard dolarjev za pomoč, doslej pa so jih obljudile nekaj več kot deset.

Po drugi strani pa razvite države s prstom kažejo na nekatere večje države v razvoju, kot sta Kitajska in Indija, ki po njihovem mnenju s pretirano uporabo premoga za doseganje hitre gospodarske rasti igrajo ključno vlogo pri onesnaževanju ozračja.

Predstavniki 196 držav imajo v Limi dve nalogi. Pripraviti morajo pogajalska izhodišča za podnebni dogovor v Parizu konec prihodnjega leta, obenem pa doseči dogovor o formatu zavez za zmanjšanje izpustov toplogrednih plinov, ki jih morajo države podajati od prvega četrletja prihodnjega leta. Podnebni sporazum v Parizu bo prvi po kjotskem protokolu iz leta 1997, ki je iz zavez zmanjšanja izpustov izvzel revne države, zato ga ZDA niso niti ratificirale.

Skupni cilj je, da se segrevanje ozračja omeji na dve stopinje Celzija glede na predindustrijsko raven, vendar pa je ta vrlak že odpeljal. Znanstveniki Združenih narodov so sporočili, da je ozračje na poti, da se v zadnjih 100 letih segreje za štiri stopinje Celzija.

BEOGRAD - V torek Vrh Kitajske z državami srednje in vzhodne Evrope

BEOGRAD - V Beogradu bo v torek potekal tretji vrh predsednikov vlad 16 držav srednje in vzhodne Evrope ter Kitajske, ki se ga bo udeležil tudi slovenski premier Miro Cerar. Srečanje bo namenjeno krepliti gospodarskih vezi med temi državami in azijsko silo.

Vzporedno z vrhom bo potekalo srečanje gospodarstvenikov iz vseh sodelujočih držav, na katerem pričakujejo več kot 2000 udeležencev, med njimi bodo tudi predstavniki 15 podjetij iz Slovenije. Iz Kitajske bo prislo okoli 200 poslovnežev.

Kitajska, ki je po nekaterih podatkih že postala največje gospodarstvo na svetu, je izrazila pripravljenost na investiranje v regijo, zato bo srečanje priložnost za predstavitev projektov, ki zavajajo velika vlaganja. Kitajska želi v prihodnjih letih v regiji investirati deset milijard dolarjev, predvsem v infrastrukturo, in od voditeljev evropskih držav je odvisno, ali bodo izkoristili to priložnost.

AFGANISTAN - Mrtvi Talibani so izvedli vrsto napadov

KABUL - Talibani so v Afganistanu včeraj izvedli več napadov, ki so terjali smrtne žrtve. V Kabulu so ustrelili vodjo sekretariata vrhovnega sodišča, na jugu države pa so ubili več kot deset odstranjevalcev min. Zahodni Kabul je ob tem prestresla močna eksplozija.

Talibani so v Kabulu s streli ubili Atikvala Raufija, vodjo sekretariata vrhovnega sodišča. Rauf je umrl, ko se je od doma odprial na delo. Odgovornost za napad so talibani prevzeli v sporočilu, ki so ga poslali medijem.

Medtem se je na minskem polju na jugu Afganistana zgodil še en napad, v katerem je umrlo 12 odstranjevalcev min, še šest jih je bilo ranjenih. "Talibanski streliči so naenkrat napadli pirotehnične delavce s streli in rakетami, ko so čistili minsko polje," je povedal tiskovni predstavnik province Helmand Omar Zvak. V bližini so bile sicer enote afganistanske vojske, ki so se po napadu borile s talibani. Dva so ubila, štiri pa zajeze.

Zahodni Kabul je včeraj pretresla močna eksplozija, v kateri je bilo po zadnjih podatkih ubitih šest afganistanskih vojakov, več jih je bilo ranjenih. Kot so sporočili iz afganistanskega obrambnega ministrstva, je samomorilski napadalec izvedel napad na avtobus afganistanske vojske.

Skrajneži so v zadnjih tednih v Kabulu izvedli nič napadov na poslopja tujcev, vozila veleposlaništev, ameriške vojske in avtobuse z afganistanskimi vojaki.



DEŽELNI SVET - Nova preiskava tožilstva Računskega sodišča

Aferam »norih stroškov« v FJK (še) ni videti konca

Račune in plačila bo moral utemeljiti šestnajst bivših in sedanjih deželnih svetnikov



TRST - Neupravičeni stroški za približno poldrugi milijon evrov. To je ocitek tožilca Računskega sodišča Maurizio Zappatori na račun večje skupine (baje jih je dvajset) v glavnem bivših deželnih svetnikov. Piccolo in Messaggero Veneto sta objavila nekatera imena vpletenev v preiskavo, ki bodo morali v naslednjih tednih tožilstvu podrobno utemeljiti in dokumentirati lastne stroške in stroške svetniških skupin v letih 2010, 2012 in dela 2011. To je druga preiskava iz t.i. sklopa norih stroškov, potem ko se je prva končala z obtožnicami in oprostilnimi sodbami. Nekateri deželni poslanci so vrnili davkopalčevalski denar, ki so ga neupravičeno potrosili, za druge pa je tožilstvo umaknilo obtožnico.

Nekdanji vodja svetnikov Severne ligi Danilo Narduzzi bo moral sodeč po prijanju dnevnikov utemeljiti račune, fakture

in razna plačila v višini 387 tisoč evrov, Stefano Alunni Barbarossa (Občani) 268 tisoč evrov, Roberto Asquini (mešana skupina) 195 tisoč evrov in Igor Kocijančič (SKP-Mavrična levička) 134 tisoč evrov. Omenjeni štirje niso več deželní poslanci. Narduzziju bo Računskega sodišča marca prihodnje leto sodilo zaradi oškodovanja deželne blagajne. Če bo obsojen, bo moral Deželi vrnil skoraj 33 tisoč evrov.

Sodeč po časopisnih novicah naj bi bilo v preiskavo, kot rečeno, vpletenev še šestnajst bivših ali sedanjih deželnih svetnikov. Nekateri od njih so se že prostovoljno zglašili pri tožilcu Zappotoriju, ki z novim letom zapušča Trst in odhaja v Trento, kjer bo postal predsednik tamkajšnjega Računskega sodišča. Ti deželní svetniki naj bi se s tožilstvom že pogodili za vrnitev vprašljivo uporabljenega denarja deželnega sveta.

DEŽELNI SVET - Neupravičeni stroški

Kocijančič: Tudi tokrat sem izvedel iz časopisov

TRST - Za preiskavo tožilca Računskega sodišča je bivši deželni svetnik Igor Kocijančič izvedel iz časopisov. Že v preteklosti so novinarji za preiskev zvedeli pred politiki in javnimi upravitelji. Kocijančič pravi, da je na to že vajen, stvar pa ga vseeno moti, kar je razumljivo.

Če bo tožilstvo potrdilo pisane Piccola in Messaggero Veneta, bo moral Kocijančič kot nekdanji vodja svetniške skupine Mavrične levice utemeljiti stroške v višini 134 tisoč evrov, ki se nanašajo na obdobje od leta 2010 do leta 2012. Gre za zahtevno delo, pojasnjuje bivši deželni poslanec, ki je sicer prepričan, da je njegova svetniška skupina ravnala zakonito in pregledno v skladu s tedanjimi pravili.

Pred nekaj tedni smo poročali, da Kocijančič v obdobju 1.1. - 1.5. 2013 ni nezakonito potrošil 2.100 evrov, kot mu je svoj čas očitalo tožilstvo Računskega sodišča. To je preverilo samo tožilstvo, ki je arhiviralo postopek proti njemu. Nekdanji slovenski deželni poslanec se je znašel v širši preiskavi o neupravičenih stroških svetniških sku-

pin. Za nekatere se je preiskava končala, druge pa čakajo razsodbe in torej po vsej verjetnosti kazni (najbrž globe in vračanje nezakonito porabljenega denarja). Kocijančič je takrat povedal, da je daleč od medijskih žarometov vseskozi sodeloval s pristojnimi preiskovalnimi organi.

»Od tožilstva sem dobil zelo skopo sporočilo, da je postopek proti meni dokončno ustavljen, ki pa zame in za moje bivše kolege velja več kot tisoč besed,« je zadevo takrat še ocenil Kocijančič. Uspelo mu je dokazati, da so bili vsi stroški Mavrične levice skladni s poslovnikom deželnega parlamenta.

S.T.



IGOR
KOCIJANČIČ

ČERVINJAN - Odprtje novega Bricocentra

Družina Pahor sprejela nov podjetniški izziv



Z leve župnik iz Červinjana ter Evgen, Marko in Fabio Pahor, župan Červinjana Gianluigi Savino in predsednik lokalne Zadružne Banke Fiumicello-Aiello Tiziano Portelli

DRAGO DANEV

ČERVINJAN - V četrtek je bilo v obrtno-trgovski coni pri Červinjanu slavnostno, saj je znana slovenska podjetniška družina Pahor, ki ima že svoje postojanke v Tržiču z železnino in go-stinskim lokalom tik Kinemaxa, odprla novo prodajno mesto BRICO Center na 2600 kvadratnih metrih površine s preko 45.000 artikli in 10 novimi uslužbenimi, ob prisotnosti lokalnih oblasti in institucij.

Fabiui, Marku in očetu Evgenu-Genku Pa-

horju so čestitali tudi predstavniki Slovenskega deželnega gospodarskega združenja in Servisa ter kolegi-odborniki Zadružne kraške Banke. Fabia, ki je spregovoril v italijansčini, furlanščini in slovenščini, je za večjezični govor, ki kaže pozornost podjetja do okolja in teritorija, kjer deluje, pochljal lokalni župan Gianluigi Savino, ki meni, da so take pobude nadvse razveseljive v teh težkih trenutkih, saj so nova delovna mesta vedno dobrodošla in lepa novica.

FJK - Društvo Viva Comix

Mali festival animacije in druge pobude

VIDEM - Strip in animirani film sta obliki umetnosti, ki sta bili še do pred kratkim podcenjevani. Danes pa zaslzeno sodita v okvir sodobne umetnosti, in to predvsem zaradi zanimanja, ki sta ga deležna s strani mlajše generacije. Društvo Viva Comix je danes v deželi FJK med najbolj pomembnimi ustanovami, ki ohranjojo in spodbujajo to zanimanje. V četrtek, 11. decembra, je predsednica društva Paola Biströt v kinodvorani Visionario v Vidmu predstavila bogat program pobud, ki jih bo društvo Viva Comix izvedlo v naslednjih tednih.

Že v četrtek zvečer so v kinu Visionario uradno otvorili Mali festival animacije. »Ta festival je majhen samo po imenu,« je povedal odbornik za kulturo Občine Videm Federico Pirone. »Iz leta v leto se je razširil na ostale pokrajine naše dežele in tudi v sosednje države. To daje našemu mestu neke vrste evropsko vzdušje, ki je za nas strateško pomembno.«

Biströtova je nato razložila, kako se je festival po zaslugi sodelovanja z Animateko, ljubljanskim festivalom animiranega filma, šril in postal znan predvsem v Sloveniji. »Izbir avtorskih animiranih filmov,« je še dodala predsednica društva Viva comix, »bo publiki omogočil, da si bo v kinodvoranah v Vidmu (Visionario), v Pordenonu (Cinemazero) in v Trstu (Ariston) ogledala najboljše primere iz evropske produkcije te umetniške zvrsti.« V okviru festivala bodo predvajali tudi film, v katerem so združili dela desetih umetnikov iz desetih različnih držav. Med njimi je tudi Slovenka Špela Čadež. Gre za projekt Re-cycling, ki si ga je zamislila in ga vodila sama Biströtova. Mladi avtorji so izdelali kratko animacijo o desetih različnih orodjih (od navadnih škarji do orodja, ki so ga v tovarnah uporabljali za zapiranje pločevink). Pri tem so uporabili posebno tehniko, oziroma so slikali direktno na filmski trak. »To je v bistvu v nasprotju z današnjo digitalizacijo,« je zaključila Biströtova. Re-cycling Project pa je tudi naslov razstave, kjer so zbrali filmske trakove, na katere so slikali umetniki, in ta orodja in ki bo do 1. februarja na ogled v foajeu kinodvorane Visionario.

Viva Comix pa promovira to obliko likovne umetnosti tudi po šolah: kmalu bodo namreč izvedli nov natečaj za dijake Viva i Fumetti-Živel strip. (NM)

Ukmar za podporo šolam in Slofestu

TRST - »Po odobritvi reforme krajevnih uprav, ki je sprožila nepotrebne in škodljive polemike, nas prihodnji teden čaka odobritev finančnega zakona, ki zaradi vseslošnega krčenja sredstev, prepriča deželnim svetnikom zelo malo manevrskega prostora,« piše v sporočilu deželni svetnik Stefano Ukmar. Ob tem spoznaju si je predstavnik Demokratske stranke zastavil dva cilja.

»V prepričanju, da predstavljajo številni učenci slovenskih šol v Italiji osnovno jedro prihodnosti in ob zavedanju, da je raznolikost te prisotnosti na velik iziv, moramo posvetiti tej vzgojno-izobraževalni realnosti veliko pozornosti. V tem smislu si prizadavamo da bi znotraj deželne bilance zagotovili nekaj finančnih sredstev za čezmejno sodelovanje med našimi šolskimi centri in sorodnimi v Sloveniji, saj take izkušnje še najbolj obogatijo naše učence in ovrednotijo slovenske šole v Italiji,« meni Ukmar. S projektom Slofest 2015 si slovenska deželna stvarnost na primeren način prizadava ovrednotiti mesto Trst, pokrajno in celotno deželo. Zaradi tega si ob sprejemaju bilance ali pa v naslednjih mesecih po Ukmarjevem mnenju Slofest zasluži pozornost deželnega sveta.

Istrska srečanja Radia Trst A: 70 let Elda Viler

TRST - Danes ob 14.15 bo Radio Trst A predvajal novo oddajo Istrska srečanja, v kateri bo moč prisluhniti pogovoru med Loredano Gec in Eldo Viler, legendo slovenske lahke glasbe, ki je s svojim izjemnim glasovnim razponom in barvo glasu še vedno merilo vrhunske interpretacije. Največjo slavo je doživel v sedemdesetih in sedemdesetih letih. Vzdevek »dekle z zlatim glrom« si je povsem zaslužila, zanj so pisali pesmi najbolj priznani slovenski skladatelji, Mojmir Sepe, Ati Soss, Jure Robežnik, Jože Privšek, besedila pa Gregor Strniša, Miroslav Košuta, Milan Jesih in drugi. 17. decembra bo Elda Viler praznovala sedemdeset let. Še vedno nastopa, velikokrat v duetu s hčeko Ano Dežman. Kakšni so bili začetki njene kariere, kakšna je bila glasbena scena v Sloveniji in Jugoslaviji, kako se je po osamosvojitvi iz protesta umaknila z odrov, kako se ji tu pa tam zapise, kakšna pesem, katere so njene vrednote, je med pogovorom z Loredano Gec povedala gostja tokratnih Istrskih srečanj. Pa ne samo to, tudi zapela je in svojo prijedel posejala z zvonkim smehom. Vabljeni k poslušanju!

Fotografska razstava v deželnem svetu

TRST - Individualne zgodbe in mikropolitične vsebine, vezane med drugim tudi na stoletnico začetka prve svetovne vojne, bodo od jutri naprej na ogled v palači deželnega sveta na Trgu Oberdan. Tu bo do konca januarja na ogled izbor fotografij, ki so sestavili del 50-letnega opusa fotografa in novinarja Claudia Saccaria, ki se je s fotografijo začel ukvarjati leta 1964. Razstavo je uredila kuratkorka Mariana Accerboni, ki je fotografa ocenila kot avantgardnega umetnika, ki se je v 50-letni karijeri znašel prilagoditi različnim umetniškim izrazom. Z razstavo želi Dežela FJK počastiti tudi 50-letnico delovanja deželnega sveta, obiskovalci pa bodo lahko občudovali okoli stolčev in barvnih fotografij, ki prikazujejo posamezne avtorske opuse ter najpomembnejše tematske sklope (krajina, portreti, pop umetnost, nočni posnetki). Del razstave prikazuje tudi prime-re dobre analogne fotografije. Razstava v deželnem svetu bo na ogled do 31. januarja, in sicer od ponedeljka do četrtek med 9.30 in 12.30 in med 14.30 in 16.30, ob petkih pa samo v do-poldanskih urah. (sc)



OBČINA TRST - Prvi novi razpisi za javna dela bodo »vredni« 16-18 milijonov evrov

Občina zagotavlja, da bo leto 2015 leto gradbišč

Posegi v središču in periferijah - Pravilnik za zasedbo javnih površin odslej ugodnejši

Leto 2015 bo na ozemlju tržaške občine leto gradbišč. Tako zagotavlja odbornik za javna dela Andrea Dapretto, ki je včeraj z županom Robertom Cosolinijem predstavil seznam predvidenih javnih del. Ta gredo ob obnove cest in pločnikov do preureditev Ponteroša in Trga Panfilii, od posgov na šolskih stavbah in športnih igriščih do ureditve novih krožišč. Če k temu dodamo še pravkar odobreni pravilnik, ki uvaža nižje pristojbine za zasedbo javnih površin (COSAP), potem ne čudi, da je občinska uprava prepričana, da bodo njeni ukrepi dali novega zagona mestnemu gradbenemu sektorju.

Na včerajšnji tiskovni konferenci sta župan in odbornik podala obračun doseženih sklepov občinske uprave, vezanih na obnovitvena dela. Kot znano, se javne uprave v Italiji že nekaj let soočajo z omejitvami tako imenovanega pakta stabilnosti, ki je doslej onemogočal vlaganja v nova gradbena dela. Cosolini je dejelni in rimske vladi priznal, da sta dobro delali in z nekaterimi posegi (t.i. Piano città, Piano scuole itd.) omogočila »deblokado« sredstev. Vsaj enako dobro pa so se odrezali občinski uradi, je pristavil Dapretto, ki so razumeli, da zahtevajo nove razmere nove prijeme: doslej so posege in gradbišča načrtovali na podlagi že odobrenih sredstev, sedaj pa projekte za najnujnejša dela izdelajo vnaprej, tako da je mogoče razpise objaviti takoj, ko so sredstva na razpolago. Cosolini je napovedal, da bo Občina prihodnje leto plačala okrog 45 milijonov »računov« za gradbena dela (letos okrog 38 milijonov, kar je približno 20% manj kot pred uvedbo pakta stabilnosti). Že v prvih mesecih leta pa naj bi razpisala tudi več novih del (za skupnih 16-18 milijonov evrov).

V središču mesta bodo dokončali preureditev Drevoreda 20. septembra (v višini gledališča Rossetti), novo podobo bosta dobila trga ob Rusem mostu in ob luteranski cerkvi, v sklopu dejavnega načrta za okolju prijazniv urbani razvoj (PISUS) bodo preuredili ulici 30. oktobra in Trento. Skoraj dva milijona evrov bodo namenili obnovi cest in pločnikov, na nevarnem križišču med ulicami Flavia, Caboto in za Glinščico bodo uredili krožišče. Mestno središče bodo končno opremili s klopcami.

Tu je še vrsta gradbenih del na šolskih poslopjih. Najprej naj bi stekla obnova šol De Marchi - Grbec in Dante Alighieri ter

Med napovedanimi skorajšnjimi deli je tudi obnova vrtca Oblak Niko - Nuvola Olga, ki se bo tako iz montažnih hišic končno preselili v novo stavbo

FOTODAMJ@N



svetoivanskega vrtca Oblak Niko - Nuvola Olga, za katerega je Dapretto izrecno rekel, da je bil dolga leta pozabljen »od ljudi in od boga, zaradi česar so otroci obiskovali vrtec v baraki«. Pomenbna gradbišča bodo odprli ob nekaterih športnih igriščih in objektih: atletska proga na stadionu Grezar bo kmalu spet uporabna, športno palaco Palacalvolu bodo opremili s parkiriščem, obnovili bodo telovadnico Ervatti, zapuščeno bežbolsko igrišče na Rouni, Poletov športni center in nekatera igrišča.

Predsednik tržaških gradbenikov Domen Riccetti je zadovoljen s pravkar sprejetim občinskim pravilnikom, ki ureja zasedbo javnih površin (COSAP) in gradbenim podjetjem nalaga nižje pristojbine. Gradbeni sektor je primerjal pokopališču, iz tega stanja pa mu lahko pomaga samo pomoci javnih uprav in služb. Pred krizo je bil namreč delež zasebnih naročnikov 70-odstoten, če k temu dodamo še pakt stabilnosti, ki javnim upravam onemogoča investicije, ni čudno, da je sektor v hudi stiski. Dobrodošli so zato takoj vladni ukrepi, ki v zameno za obnovno stavb in posege, ki povečujejo energetsko varčnost, uvajajo davčne olajšave, kot odločitev občine, da uvede nižje tarife za zasedbo javnih površin. Te bodo, v nekaterih primerih, gradbenikom omogočile tudi 80-odstotni prihranek (v večini primerov pa od 18 do 20%). (pd)

POLITIKA - Pokrajinski kongres stranke

Robert spet na čelu Lige

Podpora vsedržavnemu voditelju Matteu Salvini - Triletni tajniški mandat



Tržaško Ligo bo spet vodil Pier Paolo Roberti

Pier Paolo Roberti bo še naprej vodil tržaško Severno ligo. Tako so sklenili na včerajšnjem pokrajinskem kongresu stranke, kjer so izvolili tudi novo vodstvo. Robert je mandat bo trajal tri leta, kar velja tudi za člane vodstva. Roberti je bil edini kandidat za tajnika. Novo vodstvo sestavlja: Federica Seganti, Radames Razza, Paolo Polidori, Alan Barduzzi, Jacopo Nani Mocenigo, Fabio Gerini, Emanuele Ceppi, Ivo Gherbassi, Marco Klemse in Serena Tonel.

Na kongresu ni manjkalo zelo ostrih kritik na račun levozredinske občinske uprave župana Roberta Cosolinija, ki so mu očitali, da slabo in premalo skrbi za Trst in Tržaške. Velika večina tržaških pristaev Lige odločno podpira vsedržavnega vodja Mattea Salvini, ki naj bi na prihodnjih parlamentarnih volitvah (posebno če bodo predčasne) »tekmoval« z aktualnim predsednikom vlade Matteom Renzijem.

Na kongresu so tudi obsodili petkova dogajanja pred sedežem stranke v središču Trsta, kjer je prišlo do prerivanja med policisti in nekaterimi skrajnimi levičarji, ki očitajo Severni ligi rasistična in nestrnna stališča do prilejencev. V prerivanju sta bila lažje ranjena dva policista. Dogajanja je obsodil policijski sindikat Sap.

NAJ VAS ZIMA NE PRESENETI

Pihalniki

Tecnoutensili
nuova
Općine

Proseška ul.7

tel: +39 040212397
info@tecnoutensili.eu

OBİŞČITE NAS

Motorne žage

slovensko stalno gledališče sezona 2014 - 2015

Miroslav Košuta
ZLATI PRAH V OČEH
Gledališko glasbeni projekt
Maje Blagovič in Jureta Ivanušiča

DANES, nedelja, 14. decembra,
ob 16.00 - Klubski prostor SSG

BLAGAJNA SSG bo odprta uro
in pol pred začetkom predstave
Tel. 040 2452616
brezplačna številka 800214302
www.teaterssg.com

Restauracija Picerija Bowling Duino
Praznuj Novo leto z nami
Sprejemamo rezervacije za Silvestrsko večerjo

Ples z ansambalom Souvenir

tel. 040208362 Med prazniki odprto vsak dan



BOLJUNEC - Posvet ob tridesetletnici Naravnega rezervata doline Glinščice

Zavarovati okolje in razvijati gospodarstvo

Spomin na pionirsko delo in začetke izpred tridesetih let ter pogled naprej v znamenju iskanja ravnovesja med ohranjanjem in zaščito narave ter razvojem - zlasti kmetijskim - pa tudi inovativnosti ter sožitja med tu živečimi skupnostmi. To je izhajalo iz včerajnjega dopoldanskega posvetu ob 30-letnici Naravnega rezervata doline Glinščice, ki je v organizaciji rezervata samega, Občine Dolina in Dežele Furlanije Julijske krainje potekal v gledališču France Prešeren v Boljuncu, kjer so si udeleženci lahko ogledali tudi fotografsko razstavo Roberta Valentija z naslovom Kras, ki so jo odprli ravno ob tej priložnosti.

Spored je obsegal skoraj trideset govornikov, od predstnikov dolinske občinske uprave, Pokrajine Trst in Občine Hrpelje-Kozina iz Slovenije, Univerze v Trstu, sreč iz Boljanca, Doline, Boršta, Gročane in Drage, ustanoviteljev in upravljalcev rezervata, deželne uprave FJK in njenih služb, Parka Škocjanske Jame, deželnega nadzorništva za arheološke dobrane, SKD France Prešeren, SPDT, CAI, združenja jamskih vodnikov FJK, morskega rezervata WWF pri Miramaru, prodajnega centra Dolga Krone in pripravljalnega odbora za ovrednotenje tržaškega ekstradeviškega oljnega olja in Tergeste Dop. Iz njihovih posegov so prisotni spoznali, kako pri rezervatu ni šlo samo za zaščito okolja in ohranjanje nara-

Najti bo treba pravo ravnovesje med ohranjanjem narave in človeškimi dejavnostmi, so prepričani udeleženci posvetu

FOTODAMJ@N



ve, ampak tudi za sožitje na ozemlju z narodnostno mešanim prebivalstvom ter čezmejno sodelovanje, kar je sprva naletelo na veliko skepso. Pojudnike je usoda vsekakor nagradila za vztrajno, miroljubno in demokratično sodelovanje brez meja, čeprav ne manjka niti neuresničenih zamislil, kot je bila tista o ustavonitvi centra za kulturno in ekološko ozaveščanje občanov, ki so ga nameravali urediti v Botaču, v prihodnosti pa bi morali poskrbeti za stalno nadzorovanje območja, na katerem je 990 ra-

zličnih rastlinskih vrst, ki pa jih ogrožajo invazivne vrste. Biotsko pestrost rezervata bo mogoče ohraniti s soudeležbo prebivalstva in zlasti kmetovalcev, zato ključ uspešnega delovanja sloni na varstvu okolja ter na razvoju družbe in gospodarstva, pri čemer se je treba upreti tako divji privatizaciji kot pretirani zaščiti ter najti ravnovesje med gospodarskimi dejavnostmi in zaščito okolja. Iz besed nekaterih govornikov je izhajala tudi ugotovitev, da bo potrebnega še veliko dela za oblikovanje določene

vizije ter jasnih idej o tem, kaj je treba storiti in načrtovati, potreben je tudi načrt o upravljanju in razvoju rezervata, medtem ko deželna uprava pripravlja svoj prvi deželni krajinski načrt. Nadaljevati bo treba tudi s projekti čezmejnega sodelovanja s srodnimi ustanovami in parki na slovenski strani bivše meje. Prav tako pa bodo pomembni za razvoj rezervata inovativnost in ustvarjalnost, razvijanje temske organiziranosti ter ustvarjanje sposobnega managementa. (iz)

Opomin šolniku, ki je odstranil razpelo

Deželni šolski urad je uradno opomnil tržaškega šolnika, ki je iz učilnice mestnega liceja pred kratkim odstranil razpelo. Novico o opominu je objavil sindikat Cobas, ki je Zottiju izrazil solidarnost.

Na stran šolnika se je postavilo tudi združenje homoseksualcev Arcigay, kateremu pripada Zotti. Njegov predsednik Flavio Romani obžaluje potezo priostojnih šolskih oblasti, »ki ne razlikujejo verskega simbola (v tem primeru razpela) od navadne šolske opreme, kot sta npr. tabla ali omarica.«

Odstranitev križa iz šolske učilnice je v mestu naletelo na različne odzive in ocene, izbruhnile so tudi polemike. Nekateri, kot Arcigay, so profesorja Zottija podprli, drugi pa so bili do njega kritični in odklonilni.

Kolona tovornih vozil na obvoznici

Zaradi dolge kolone tovornih vozil, ki se je včeraj po poldne vila na primestni obvoznici, ki pelje od tovornega postajališča do pristanišča, je bil promet nekaj ur oviran. Iz mestne policije so nam sporočili, da so nemudoma ukrepali in da so iz prometa začeli izločati osebna vozila, ki so jih nato preusmerili proti izhodu v Ul. Caboto. Kot so nam zagotovili, je promet na tem odseku vsako soboto zelo gost, včerajšnje poldne pa je bilo za mestne redarje še posebej naporno.

DEVIN-NABREŽINA - Pobuda SK Devin in Sci Club 70

Deseta izvedba povezovalnega projekta med šolo in športom



Jure Kufersin,
Andrej Cunja, Igor
Dolenc in Dario
Štolfa z nekaterimi
nagrajenci

SLOSPORT.ORG

V pokritem šotoru ob plastični stezi v Nabrežini so podelili priznanja za udeležbo v projektu Šola šport, ki ga skupaj uresničuje SK Devin in Sci Club 70 ob izdatni finančni podpori Občine Devin-Nabrežina (9 tisoč evrov) in Pokrajine Trst (tisoč evrov) ter v sodelovanju z ZSSDI in z italijanskim in slovenskim didaktičnim ravnateljstvom iz Nabrežine.

Letošnja 10. izvedba projekta je bila - kot tudi že lanska - zaradi krčenja finančnih virov nekoliko omejena, sao pa vsi učenci 2. in 3. razredov slovenskih in italijanskih šol vseeno namesto telovadbe v šolskem urniku pod vodstvom usposobljenih smučarskih učiteljev spoznali in nadaljevali smučarsko tehniko. Zelo radi so prihajali v spremstvu razrednih učiteljev in s šolabusom na pla-

stično progo v Nabrežino in se tudi naužili svežega zraku ter si nabrali energijo za nadaljevanje pouka. Vsega skupaj je sodelovalo kar 164 učencev, od katerih jih je bilo 102 iz italijanskih šol Alighieri, Pascoli in osnovne šole iz Križe, ter 62 učencev slovenskih šol Josip Jurčič iz Devina, Stanko Gruden iz Šempolja in Virgil Šček iz Nabrežine. Učenci slovenskih šol so vadili ob četrtrkih v jutranjih oz. popoldanskih urah pod vodstvom učiteljev Lare Purič, Karen Kravos, Bojana Kureta in Bogdana Miliča.

Na podeletvi sta spregovorila predsednika društev, ki projekti organizirata: Roberto Andreassich za Sci Club 70 in Dario Štolfa za SK Devin. Poudarila sta pa menega tega projekta, ki že vrsto let, čeprav v omejeni obliki, nudi vsem otrokom iz ob-

čine možnost spoznavanja te zimske športne discipline. Oba sta se zahvalila predvsem občinski in pokrajinski upravi za finančno podporo.

Nato je pozdravil Igor Dolenc, podpredsednik pokrajinske uprave, ki je poddaril pomen te skupine pobude predvsem za medsebojno spoznavanje in zblizevanje. Čestitke društвoma in zahvalo za izpeljavo projekta je izrazil devinsko-nabrežinski občinski odbornik Andrej Cunja. Poverjenik CONI Jure Kufersin je izpostavil to edinstveno pobudo, medtem ko je Alessandro Messi, pokrajinski predsednik FISI, zaželel otrokom, da bi bili čim uspešnejši v tej športni disciplini. Na koncu je Nadja Kralj prebrala še pozdrav predsednika ZSSDI Ivana Peterlina.

Predstavitev knjige

Danes ob 17. uri bodo v Kamnarski hiši Igo Gruden v Nabrežini predstavili ponatis knjige Draga Sedmaka »Kronika vasi pod Grmando v letih 1914-1918«. Knjigo bo predstavila avtor Drago Sedmak in Aleš Brecelj, urednik razširjene izdaje.

Veselo v Kosovelovem domu Sežana

Pester decembrski program ima tudi Kosovelov dom v Sežani, kjer se bo danes ob 17. uri začel Novoletni koncert Kraške pihalne godbe Sežana. Jutri ob 20. uri pa bo tu govorovalo Mestno gledališče Ljubljansko, ki se bo predstavilo z razkošno komedijo Prevare.

Komunikacija in raba socialnih omrežij

Slovensko deželno gospodarsko združenje in Catartiganato prirejata v sklopu projekta Volo, ki ga finansira dežela FJK, srečanje na temo komunikacije s strankami in uporabo socialnih omrežij kot sredstva za promocijo in zagotavljanje zvestobe kupcev oz. strank. Predaval bo dr. Fabrizio Gherlan, strokovnjak za medsebojno in poslovno komunikacijo. Dotaknil se bo iskanja novih kupcev preko socialnih omrežij ter promocije podjetja in ustvarjanje zvestih in zadovoljnih kupcev in strank. Brezplačen seminar za člane bo v torek, 16. decembra, ob 18. uri v podružnici SDGZ-Servis v zgoniški obrtni coni (Proseška postaja 29/F). Interesenti so vabljeni, da svojo udeležbo javijo preko prijavnice, ki je dostopna na facebook strani SDGZ in spletu www.sdgz.it.

Tokrat o povojnih odnosih med Italijo in Jugoslavijo

V sklopu niza Zgodovina v mestu bodo jutri v palači Vivante (Trg Papa Giovanni XXIII, 7) gostili docenta univerze iz Salente Massimo Bucarelli bo predaval o povojnih italijansko-jugoslovenskih odnosih, to je v času, ko je politična napetost začela popuščati. Pričetek ob 17.30.

V Rossettiju Bordon, Saletta in Ariella Reggio

V sklopu niza dogodkov ob 60-letnici Deželnega gledališča FJK bodo jutri v gledališču Rossetti gostili igralko Ariello Reggio, Gianfranca Saletto in Furia Bordona. Pogovor o času, ko je v gledališču deloval stalen ansambel, se bo v dvorani Bartoli pričel ob 17.30. Medtem je mogoče v gledališču rezervirati brezplačne vodene oglede, ki bodo na sporednu prihodnji vikend. Informacije nudijo na telefonski številki 040 3593537.

Šest poškodovanih, k sreči nihče huje

Včeraj popoldne je na križišču med ulicama Crispi in Gatteri prišlo do prometne nezgode med avtobusom mestnega prometa in skuterjem. Lažje poškodbe je utrpel šest oseb, med katerimi tudi dve mladoletni osebi, ki so ju odpeljali na pregled v bolnišnico Burlo Garofolo. En mladoletnik je bil sopotnik voznika skuterja, ki je tudi utrpel lažje poškodbe. Nekaj udarnih so utrpel še trije potniki avtobusa št. 22. Za nezgodo naj bi bil po prvih podatkih krv voznik skuterja, ki bi moral dati prednost vozilu v Ul. Gatteri.



OPĆINE - ZKB priredila zanimivo okroglo mizo Pot do uspeha

»Zagrizite dokler ste mladi in imate energijo«



Svoje izkušnje je občinstvu posredovalo sedem podjetnikov in menedžerjev

FOTODAMJ@N



Pregovor, da na mladih svet stoji, je danes spet aktualen. V Zadružni kraški banki očitno verjamejo, da je prihodnost človeštva v rokah mlade generacije, ki si prizadeva, upa in verjame v svoje uspehe, ambicije in potenciale. Zato so v petek v dvorani ZKB na Općinah priredili večer Pot do uspeha, ki je bil posvečen ravno mladim. Mladi so bili govorniki in mlad je bil povezvalec večera; predsednik ZKB Adriano Kovačič je tako po uvodnem pozdravu predal besedo Martinu Sosiču, predstavniku mlajše generacije, ki trenutno vodi sesljansko podružnico ZKB, v petek pa je vodil tudi

okroglo mizo, na kateri so sodelovali mladi podjetniki in menedžerji.

Prva se je občinstvu predstavila Sidonja Radetič, ki z mamo in sestro uspešno upravlja turistično kmetijo in ima laboratorij, kjer tudi sama proizvaja mlečne izdelke. »Na začetku moraš vložiti veliko truda in sredstev, da se ti potem povrne, kar si investiral. Delam en korak naenkrat, da slučajno ne naredim večjega koraka od svojih sposobnosti. Danes ni primerno tvegati, a če si prizadeven, lahko uspeš.«

David Korošic je diplomiral je iz mednarodne ekonomije in tržnih izmenjav v Trstu, nato se je odločil

za nadaljevanje študija v tujini, kar se mu je obrestovalo. Danes je menedžer z veliko izkušnjami zaposlen pri zavarovalnici Generali v sektorju Insurance Performance Optimization, bil pa je soudelezen tudi pri večjih evropskih projektih.

Alex Škerlavaj se je že zelo mlad ukvarjal z računalništvom, danes pa ima svoje podjetje Delex Solution, ki se ukvarja s spletnimi stranmi, socialnimi omrežji, e-trgovino in drugimi spletnimi storitvami.

Brata Borut in Aleš Plesničar sta inženir in arhitekt, ki imata svoj studio Obrat na Općinah in se ukvarjata z načrtovanjem gradbenih

objektov in vodenjem gradbenih del. Ukvajala sva se tudi s tenisom, kar jima je zelo pomagalo pri pristopu do dela in disciplini: verjameta predvsem v sodelovanje.

Igor Spetič se trenutno z bratom Plesničar posveča slovenskemu paviljonu na Expoju v Milanu in načrtovanju knjižnega središča na Trgu Oberdan, sicer pa vodi svojo arhitekturno pisarno. »Izobraževanje je zelo pomembno, nikoli ne boš vedel vsega. Arhitektov je veliko, vsak pa mora najti svoj sektor«, pravi Igor, ki je specializiran v energetsko učinkovitih gradnjah.

Boris Lutman je svetovalec na

področju razvoja novih storitev, blagovnih znakov, grafičnega in industrijskega oblikovanja ter ustanovitelj svojega podjetja Konteksta d.o.o. v Ljubljani. Poleg tega je nariral slavnega Lipkota, maskoto evropskega košarkarskega prvenstva 2013. »Zagrizite dokler ste mladi in imate energijo, samo upati ni dovolj, brskajte ideje, ustvarite si ekipo in ustvarjajte!«

Kot smo že poročali v včerajšnji izdaji, je nato sledila podelitev stipendij ZKB mladim, ki so uspešno zaključili višo šolo in prvo ali drugo stopnjo univerzitetnega študija. (bf)

TEHNIČNI ZAVOD ŽIGE ZOISA - Delovanje podjetniškega krožka

Razvijati želijo ustvarjalnost

Sodelovanje z Ustvarjalnikom, pospeševalnikom mladinskega podjetništva - V krožek se je vključilo približno 25 mladih - Zanimanje staršev in gospodarstva



Na zavodu Zois bodo razvijali podjetniške zamisli

večinoma zelo pozdravlja, saj tudi same spoznajo, da je to, kar počnemo, v prihodnosti nujno potrebno vpeljati v vse učne načrte. Velika je tudi podpora podjetnikov, ker vedo, kakšni so bili zanje prvi koraki,« pravi Matija Bolčina.

S projektom podjetniškega krožka na zavodu Zois je Ustvarjalnik prvič prekorabil mejo in prišel v stik s slovensko šolo v Italiji. Po besedah podravnatelja zavoda Zois Willja Mikaca je pobuda naletela na veliko zanimanje in odobravanje tako pri starših kot pri dijakih. Srečanje s starši je potekalo 14. novembra, dejavnost Ustvarjalnika jim je orisal vodja programov Gorazd Prah, ki je teden dni pozneje prišel tudi med dijake, zdaj pa na šoli računa, da jim bo uspelo prirediti novo srečanje že pred božičem. V januarju pa bo v Ljubljani t.i. mejnik oz.

skupni dogodek, namenjen razvijanju novih idej. V februarju, marcu in aprilu pa bodo stekli vikendi z mentorji oz. za konkretno delo na idejah in za predstavitev le-teh, nato bo konec maja v Ljubljani še zaključna konferenca. Tudi izbira Trsta ni naključna, saj po Bolčinovih besedah Trst postaja močno središče, ki bo mogoče povezovalo Obalo, goriško in vipavsko regijo ter regije severne Primorske.

Zdaj jih čaka spodbujanje krajevnega okolja, naj jim pomaga. V tem smislu so se pobudniki v preteklih dneh že srečali s predsednikoma Slovenskega deželnega gospodarskega združenja in Zadružne kraške banke, Nikom Tenzetom in Adrianom Kovačičem, ki sta oba pokazala zanimanje za pobudo.

Ivan Žerjal

čutek medsebojne povezanosti. Pripadniki inkubatorja jih takrat vprašajo, kaj želijo početi v življenju oz. kaj od tega že počnejo. Če npr. nekdo reče, da mu je všeč glasba oz. igranje kitare, vendar meni, da se od tega ne da živeti, ga vodijo skozi proces, ki ga privede do spoznanja, da je mogoče tudi to spraviti v tako obliko, ki bi omogočila preživljvanje. »Želimo jim pokazati, naj jih življenske okoliščine ne omejujejo, ampak naj vzamejo odgovornost za svoje življenje

v svoje roke in na tak način tudi ustvarijo svojo pot naprej, naj bodo prilagodljivi,« pravi Bolčina.

Vsaki šoli, ki se odloči imeti krožek, pomagajo najti v lokalnem okolju mentorja (po navadi gre za mlado osebo, ki ima za seboj že nekaj podjetniških izkušenj), ki ima analogo enkrat tedensko obiskovati skupino in jo vodi skozi proces, da mladi vsakič doživijo novo izkušnjo in naredijo korak naprej na svoji prvi podjetniški poti. »Šole to

KZ - Na Općinah
V torek občni zbor Kmečke zveze

V torek, 9. decembra, se je sestal pokrajinski izvršni odbor Kmečke zveze. Po uvodnem pozdravu je predsednik Franc Fabec poročal o delovanju organizacije, ki je bilo v tem obdobju zelo razvijano. V svojem posegu je najprej omenil srečanja, ki jih je Kmečka zveza imela z ministrom za Slovence v zamejstvu in po svetu Gorazdom Žmavcem in ministrom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Dejanom Židanom, o katerih smo že poročali. Predsednik je nato omenil sejo upravnega sveta Konfederacije kmetov Italije, katere se je udeležil prve dni decembra v Bruslju. Zvezda sodelovala tudi na 30. festivalu Malvazije, ki je potekal 6. decembra v Brtonigli v hrvaški Istri in je predstavljal odlično priliko za vzpostavitev novih sodelovanj.

Glavna točka torkove seje pa je bila priprava občnega zebra Kmečke zveze Trst, ki bo v torek, 16. decembra, v razstavni dvorani Zadružne kraške banke na Općinah. Na seji so odborniki potrdili predstavljene kandidatne liste ter pripravili vsebine, ki bodo predstavljene na občnem zboru, med katerimi izstopajo spoštvovanje sporazuma Prosecco Doc ter tozadenvi odnosni z Deželo in ostalimi ustanovami, nov program razvoja podeželja 2014-2020, davčna reforma in obdavčevanje kmetijskih zemljišč, delovanje Kmečke zveze v tekočem letu. Na občnem zboru bodo članom prikazane tudi možnosti sodelovanja na mednarodnem sejmu Expo 2015, ki velja za največji dogodek v Italiji v prihodnjem letu. Pokrajinskemu bo istega dne sledil občni zbor deželne Kmečke zveze, oba pa bosta letos internega značaja. (em)

Kako to naredijo? Na začetku se dajuji spoznajo po skupinicah, kjer dobijo ob-



NABREŽINA - V kulturnem društvu I. Gruden v okviru božičnega sejma

Krstni nastop otroškega zbora

Nabrežina je v preteklih mesecih dobila nove aktivne člane društvenega življenja; v okviru Kulturnega društva I. Gruden je začel delovati otroški pevski zbor, v katerem se je zbralo kar 16 otrok med 7. in 10. letom starosti. V petek po poldne je imel otroški zborček krstni nastop v krajevnem društvu, nastopili pa so v okviru božičnega sejma.

Z nastopom malčkov, med katerimi je 11 deklic in kar 5 »korajnih« dečkov, je bil zadovoljen tudi zborovodja Mirkom Ferlan, ki je zelo rad priskočil na pomoč in pod svoje okrilje vzel tudi skupino malih pevcev. Na svojem prvem nastopu so se malčki odrezali z odliko, zapeli pa so venček štirih pesmic, med katerimi so bile božične, ljudske in druge pesmi. Na vprašanje, kakšna je kakovost najmlajših generacij pevcev, je zborovodja Ferlan odgovoril, da se nekateri otroci, ki so se vključili v otroški pevski zbor, že učijo glasbo, drugi pa se še bodo pod njegovo takstirko naučili osnov zborovskega petja.

Pri vsem tem je najbolj spodbuden podatek, da v nabrežinskem kulturnem društvu deluje nov zborček, v katerem so lepi glasovi, ki bodo med drugim prepevali pesmice iz domače pevske zakladnice. V tej prvi sezoni bodo mladi pevci imeli še nekaj priložnosti, na katerih bodo s pesmijo in glasbo izražali zadovoljstvo in veselje. (sc)



Skupina otroških pevcev z zborovodjo Mirkom Ferlanom

FOTODAMJ@N

LICEJ FRANCETA PREŠERNA - Ekskurzija

Dijaki na knjižnem sejmu v Ljubljani



V petek, 28. novembra, so se budovalne dijakek vseh drugih letnikov Liceja Franceta Prešerna v Trstu sprošile zelo zgodaj. Z Oberdankovega trga smo nameč najprej odpotovali proti Vrhniku, kjer nam je prijazen kuštos razkazal rojstno hišo Ivana Cankarja, nato pa pohiteli proti slovenski prestolnici. Po kratkem ogledu rimske Ljubljane - Emone nas je vodička pospremila v Državni zbor, kjer smo izvedeli marsikaj o institucionalnih normah, ki urejejo politično življenje v Sloveniji, in si ogledali prostore, ki jih običajno vidimo le na televizijskih zaslonih.

Po okrepčilnem kosilu smo se napotili proti glavnemu cilju izleta - Knjižnemu sejmu. Kljub vročini in gneči smo se zapodili po razstavnem prostoru in vijugali med ponudbami založb. Vsakdo je našel kaj zase, tako da smo na avtobus stopili s polnimi vrečkami bralnih užitkov. Naj poveamo, da so si dan prej Knjižni sejem ogledali tudi sošolci iz vseh tretjih letnikov našega zavoda. Če se želite prepričati, da smo na izletu res uživali, poglejte naše nasmehe na sliki!

Iskreno se zahvaljujemo Ministrstvu za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije, ki je finančiralo izlet, ter koordinatorki izletov, svetovalki Andreji Duhovnik Antoni.

*Dijaki drugih letnikov
Liceja F. Prešerna v Trstu*

SSG - V torek srečanje z Rumizem

Demoghéla, zgodbe iz severovzhodne fronte

Paolo Rumiz je znaten pripovedovalec, tankočutni občudovalec zgodovine in naše obmejne stvarnosti, ugledna osebnost italijanskega novinarstva, ki je s prepoznavno govorico osvojil široko občinstvo. Ob obletnici Prve svetovne vojne je novinar in pisatelj podpisal zelo odmevine novinarsko-zgodovinske projekte, pred kratkim pa je izšla pri založbi Feltrinelli tudi njegova nova knjiga, »Come cavalli che dormono in piedi« (Kot konji, ki spijo stoje), ki bo doživelja tržaško predstavitev v torek, 16. t. m., ob 20.30, v veliki dvorani Kulturnega doma. Dogodek je priredila Občina Trst v sodelovanju z založbo in s Slovenskim stalnim gledališčem. Protagonist večera bo seveda Paolo Rumiz, ki je za to odprt srečanje s publiko izbral naslov »Demoghéla, zgodbe iz severovzhodne fronte«.

Knjiga pripoveduje o potovanju z vlastom. Protagonist se odpelje v Galicijo, ki je bila prizorišče hudi spopadov med ruski in avstroogrskimi vojaki. Tu se je prelila prva krvavi vloge in tu je avtor zbral prve glasove, ki prihajajo iz malih lučki poljskih pokopališč. Tistim glasovom se doda jo tudi pričevanja nemških, italijanskih, avstrijskih padlih vojakov. Na vlaku, s katerim



PAOLO RUMIZ

se vrne v Italijo, pripovedovalec izgubi svoje zapiske in doživi pripeljaj kot smrt, saj dogodek zrcali izgubo zgodovinskega spomina, kateri smo vsi izpostavljeni. Sledijo pa nove pripovedi, družinske skrinje se odpirajo z najbolj dragocenimi dedičinami, dnevnik, zapiski, razglednicami tistih, ki niso več med nami. Prikazni z ruskih in ukrajinskih bojišč, živi in mrtvi pričevalci se pridružijo pripovedovalcu do konca tega potovanja, do lučki in imen padlih vojakov v Srednjem polju.

Publiko bo skozi to potovanje pospremil sam avtor, Paolo Rumiz, ob glasbeni spremljavi Stefana Schiraldija in z recitacijami Paola Fagiola.

MOSP - V torek srečanje

Nova delavnica časnikarskega krožka

Kako oblikovati članek, kakšna je razlika med člankom in prostim spisom ali esejem, kako poiskati novico, na kaj je opredeljeno? Skratka, osnovni elementi novinarstva. To bo nudila delavnica časnikarskega krožka MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti), ki bo v torek, 16. t. m., ob 14.15 vodila Valentina Oblak. Delavnica v Peterlinovi dvorani v Ulici Donizetti 3 spada v sklop mesečnih srečanj krožka, ki so začela že novembra in se bodo na različne teme in z različnimi mentorji nadaljevala do prihodnje pomlad.

Časnikarski krožek deluje v okviru društva MOSP že vrsto let in se v glavnem ukvarja s pripravo v urejanjem mladinskega lista Rast, ki izhaja kot priloga revije Mladika. Letos pa bodo imeli mladi člani krožka možnost, da na rednih mesečnih srečanjih svoje veselje do pisanja (člankov) nadgradijo z zelo dragocenim znanjem o osnovah novinarstva, o raznih tipih člankov – od intervjujev do kronike – o raznih tipih novinarstva – od elementov znanstvenega novinarstva do reportaž in raziskovalnega novinarstva, pa še o govorici različnih medijev (tisk, radio, TV, spletni).

Delavnice bo vsak mesec vodil drug mentor. Gre za poklicne novinarje, publiciste ali mlade voditelje oddaj. V teku srečanj bodo mladi lahko simulirali delo v pravem uredništvu, saj bodo morali snovati in pripravljati posamezne izdaje Rasti, obenem pa bodo vprijali informacije o prej omenjenih temah. Obenem bodo lahko koristili mentorstvo, se pravi stalno vodstvo in nasvete animatorjev delavnic, tako da bodo lahko konkretno napredovali v svojih komunikacijskih in novinarskih spretnostih.

Decembrsko delavnico bo, kot omenjeno, vodila Valentina Oblak, abiturientka Kognitivnih ved na Dunajskem univerzitetu, sicer pa znana voditeljica mladinskih oddaj na Radiu Trst A. Mladi se bodo lahko v prostorih MOSPa v Ulici Donizetti 3 (1. nadstropje) zbrali takoj po pouku. Od 14. uri jim bo na voljo skromen prigrizek ali pečica, da si pogrejejo svoje kosilo, pa malo toplega čaja. Ob 14.15 pa se bo začela delavnica.

Vsi, ki bi želeli dodatnih informacij, se lahko povežejo s Facebook skupino »Mosp in Slovenski kulturni klub«. Sicer pa so vsi mladi, ki jih zanima svet medijev, resnično dobrodošli.

TRST - Jutri v DSI Praznične barve umetnosti

Nesporna umetniška odličnost – ta je vsebina, ki jo Društvo slovenskih izobražencev ponuja občinstvu jutri ob 20.30 v Peterlinovi dvorani v Ulici Donizetti 3 v Trstu in s tem poudarja in pomenljivo uvaja praznične decembrske dneve. Miroslav Košuta, Marij Čuk, Deziderij Švara in Igor Zobin bodo oblikovali dogodek, ki bo združil večbarvne umetniške izraznosti besede, likovnosti in glasbe, kar večer uvršča med prvovrstne kulturne prireditve v letošnjem letu.

Košuta bo spregovoril o svojem najnovejšem zajetnem delu Zapis na orošeno okno, ki je zbir pesnikovih razmišljaj, esejev, govorov, ko se ustvarjalec predstavlja v svoji prozni obliki, a polni čustvovanja, močnih miselnih poglobitev in intelektualne poštenosti.

Marij Čuk je svojo najnovejšo knjigo pesmi naslovil Ko na jeziku kopni sneg. Z njo nagonjava z izbranimi metaforami, ki spodbujajo človeško bližino in toplino, utemeljuje usodnost ljubezni, dregne pa tudi v naš narodni vsakdan.

Deziderij Švara bo predstavil niz svojih najnovejših slikarskih dosežkov. Gre za razpoznavnega umetnika, ki s svojim sloganom, skrbno izbiro barvnih odtenkov in oblikovno sporočilnostjo, usmerja svojo povednost v meditativenost in razpredanje o človekovem mestu v neskončnosti.

Igor Zobin je uveljavljen glasbenik s tenkočutnim posluhom za notne odtise, s katerimi preigrava tako humorne kot resnobnejše partiture duše.

Večer v Društvu slovenskih izobražencev bo torej v vseh vidičih pravo umetniško doživetje, saj bodo ustvarjalci spregovorili tudi o svojem delu in o času, ki ga živimo. Srečanje bo tudi priložnost za nazdravitev z izborno kapljico kraških vinogradnikov, kar bo zaokrožilo dogodek, ki ga ne gre zamuditi.



ZGODOVINA - Danes ob 15. uri

Spominska svečanost na openskem strelšču



Na pobudo organizacij VZPI-ANPI, ANED in ANPPIA bo danes ob 15. uri na openskem strelšču spominska svečanost ob 73-letnici usmrtnitve obsojencev na drugem tržaškem procesu. Prireditve se bo udeležila tudi delegacija iz kraja Villorba pri Trevisu, kjer so ustreljene po usmrtnosti leta 1941 na skrivaj pokopali. Ob tej priložnosti bodo udeležence pozdravili tržaški župan Roberto Cosolini, odbornica Občine Villorba Silvia Barbisan in predsednik tamkajšnje sekcije Združenja pehotne vojske Sergio Amadio, medtem ko bo slavnostni govor imela zgodovinarica Marta Verginella. Svečanost, ki ji bo predsedovala Martina Soban, bo zaokrožila pesem moškega pevskega zborova Tabor.

Po komemoraciji bo v Prosvetnem domu na Opčinah ob 16. uri srečanje s pisateljem Borisom Pahorjem ob sodelovanju Knjižnice Pinko Tomazič in tovariši.

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 14. decembra 2014

DUŠAN

Sonce vzide ob 7.37 in zatone ob 16.21 - Dolžina dneva 8.44 - Luna vzide ob 0.00 in zatone ob 12.04.

Jutri, PONEDELJEK,
15. decembra 2014

KRISTINA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 13 stopinj C, zračni tlak 1016 mb ustaljen, vlagi 67-odstotna, veter jugovzhodnik 5 km na uro, nebo oblačno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 16 stopinj C.

OKLICI: Jacopo Gotti in Leslie Nadine Grave, Antonio Sacchi in Martina Barbotto, Roberto Giroto in Giada Di Prete, Carlo Antonio Stival in Giulia Federica Polloni, Davide Pisanello Gropppazi in Valentina Pellicetti, Emil Shapira in Viktoria Mikulina, Massimo Stell in Martina Combi, Marco Bandel in Elisa Tunini, Ernesto Masucci in Elfriede Gudrun Martini, Paolo Gellini in Alida Furlan, Hysni Krasniqi in Anna Kuliskova.

Izleti

FOTOVIDEO TRST80 IN CENTER OTROK IN ODRASLIH HARMONIJA

organizirata v nedeljo, 28. decembra, enodnevni izlet v Postojno na ogled Predjamskega gradu in Živih jaslic v jami. Vključuje avtobusni prevoz, ogledi in kosilo. Imeli bomo tudi čas za vadbo fotografiranja. Vpisovanje možno do ponedeljka, 15. decembra, na info@trst80.com, tel. 329-4736590 (Martina) oz. center.harmonija@gmail.com, tel. 320-7431637 (Ingrid). Vabljeni člani in prijatelji.

Svobodi

*Iz zemlje rdeče prihaja njen glas,
burja ji ne prizanaša,
z ópanske gmajne
jo nosi čez Kras,
z morja se pesem oglasa.

Hodil za njo sem in pil
nje prelesti,
ko so jo gnali čez svet,
z ópanske gmajne
v tišino bolesti
jo slišal je kraški poet.

Napijmo lepoti vseh
njenih darov,
biserom v časi pelina,
z ópanske gmajne
jo kliči domov
kelih rdečega vina.*

Radivoj Pahor

Lekarne

Nedelja, 14. decembra 2014
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. Sv. Justa 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3, Nbrežina.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Sv. Justa 1 - 040 308982, Ul. Piccardi 16 - 040 633050, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nbrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Sv. Justa 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3, Nbrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Roma 15 - 040 639042.

**Od ponedeljka, 15. do sobote,
20. decembra 2014:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30**

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Baiamonti 50 - 040 812325, Trg Gioberti 8 - 040 54393, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Baiamonti 50, Trg Gioberti 8, Trg Oberdan 2, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Oberdan 2 - 040 364928.
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Il ricco, il povero e il maggiordomo«.

ARISTON - 10.30 »L'ape Maia«; 16.00, 18.30, 21.00 »Mommy«.

CINEMA DEI FABBRI - 10.30 »Cenerentola«; 18.00, 21.45 »Master of the universe«; 20.00 »L'immagine mancante«.

FELLINI - 15.50, 17.50, 19.50, 21.50 »Il sale della terra«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.15, 18.00, 20.00, 21.45 »Magic in the Moonlight«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.45, 21.10 »Storie pazzesche«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 20.00 »Viviane«; 18.15, 22.10 »2 giorni, una notte«.

KOPER - PLANET TUŠ - 13.50 »Božiček in jaz«; 14.10 »Božičkov vajenec«; 18.50, 21.00 »Butec in butec da«; 16.00, 18.50 »Hobit: bitka petih vojska«; 15.10, 18.00, 20.00, 20.50 »Hobit: bitka petih vojska 3D«; 15.40, 20.30 »Igre lakote: Upor - 1. delk«; 13.20, 16.10 »Ježek in vran pričarata Božič«; 17.50 »Kako se znebiti šefu 2«; 14.50, 16.50 »Pingvini in Madagaskarja«; 14.10, 16.00 »Pingvini in Madagaskarja 3D«; 18.15 »Pot k zvezdam«; 18.10, 20.10 »Preden zaspim«; 14.00 »Večna najstnica«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 18.20, 20.15, 22.15 »Scemo e più scemo 2«; 22.00 »Ogni maledetto Natale«; Dvorana 2: 11.00, 15.20, 17.00, 18.45, 20.20 »I pinguini di Madagascar«; 16.50, 20.10, 22.00 »Scusat se esisto!«; Dvorana 3: 11.00, 16.20, 18.20, 20.15, 22.15 »Mata di che segno sei?«; 18.15, 21.15 »Interstellar«; Dvorana 4: 11.00, 15.15, 16.45 »Il mio amico Nanuk«; 11.00, 15.30, 18.40 »Un amico molto speciale«;

SUPER - 15.30, 19.10, 22.00 »Ogni maledetto Natale«; 17.10, 21.00 »My old lady«.

THE SPACE CINEMA - 11.00, 15.10, 17.30, 19.50, 21.30, 22.10 »Scemo e più scemo 2«; 11.10, 13.15, 15.00, 15.30, 17.00, 17.30, 19.30 »I pinguini di Madagascar«; 13.15, 21.30 »Un amico molto speciale«; 11.05, 14.30, 17.00, 19.30, 22.00 »Hunger games - Il canto della rivolta«; 11.05, 13.15, 15.20, 17.30, 19.40, 21.50 »Magic in the Moonlight«; 11.10, 13.20, 15.30, 17.40, 19.50, 21.00, 22.00 »Ma tu di che segno sei?«; 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 19.00, 20.00, 22.15 »Il povero, il ricco e il maggiordomo«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.30, 17.40, 20.00, 22.10 »Il ricco, il povero e il maggiordomo«; Dvorana 2: 16.00, 18.10, 20.15, 22.00 »Ma tu di che segno sei?«; Dvorana 3: 15.10, 17.00, 20.00, 22.10 »Magic in the Moonlight«; Dvorana 4: 14.50, 16.30 »I pinguini di Madagascar«; 18.10, 20.10, 22.15 »Scemo e più scemo 2«; Dvorana 5: 17.15, 19.50 »Il sale della terra«; 15.00, 22.00 »Lo sciaccallo - The Nightcrawler«.

ČESTITKE

Na pedagoški fakulteti tržaške univerze je diplomirala

Katja Spetič

Odbornici in pevki iskreno čestitajo

vsi pri KD Fran Venturini in MePZ Fran Venturini

9. decembra je na pedagoški fakulteti tržaške univerze uspešno diplomirala

Katja Spetič

Iskreno ji čestitamo in želimo še obilo uspehov v življenju

mama, papà in brat Igor

Dobrodošla

Nika

S Klaro in Milošem se veselijo

nonota Rosana in Aleks, strici Aljoša, Vanja z Moniko in Jan ter pranona Milka

Dragi

Samoa,

ob uspešnem zaključku študija na filozofski fakulteti ti iskreno čestitajo

vsi tvoji najbližji

Čestitke

Te dni je na tržaški univerzi uspešno dokončala študij iz izobraževalnih ved KATJA SPETIČ. Iskreno ji čestitamo stric, teta, Valentina in Marko.

Na tržaški univerzi je dokončal študij elektronskega inženirstva CARLO VENIER. Iskreno mu čestitajo in mu želijo še veliko uspehov Martin, Erik, Niko, Damjan, Paolo, Diego in Tanja.

Draga MARTINA, tri poljubčke na vsako stran, prejmi za tvoj 3. rojstni dan. Najino srce ti želi vse najboljše. Nona Marina in dedek.

Adriani in Sebastianu se je pripravila SANJA. Srečni družinici čestitamo, mali Sanji pa želimo veliko sreče in zdravja. Vsi pri SKD Krasno polje Gročana, Pesek in Draga.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ

vabi na prireditve

V

PRIČAKOVANJU BOŽIČA

DANES, 14. decembra 2014, ob 16.00

Nastopajo učenci 3.A in 3.B razreda

NSŠ Ivan Trinko iz Gorice

s predstavama

ODHOD NA PREČIŠČEVANJE V LEDVICE

in

MICKA

Marijin dom - Sv. Ivan

Ul. Brandesia, 27/1

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA

vabi na

BOŽIČNI KONCERT

v nedeljo, 21. decembra, ob 17.00

v občinski telovadnici

Na koncertu sodelujejo gojenci godbe in ansambel

Ano ur'co al'pej dvej

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM

vabi na predstavitev knjige

prof. Milice Kravos

ZGODBA MOJEGA OCETA

Z avtorico

**NŠK Trst,
K.P.M.K.U. Galeb
in revija Galeb**

vabijo na

**SREČANJE
Z ILUSTRATORJI**
v ponedeljek, 15. decembra
ob 17.30

Oddelek za mlade bralce
v Narodnem domu

*klepotali bomo
z Vesno Benedetič,
Dunjo Jogan, Katerino Kalc,
Chiara Sepin, Živo Pahor,
Ivano Soban
in Štefanom Turkom*

Prireditve

DEŽELNA ZBOROVSKA REVJA NATIVITAS, v organizaciji ZSKD in USCI FJK: danes, 14. decembra, ob 15.30 v cerkvi v Viškorši v Vidmu »Božični čar v Viškorši«, v organizaciji MePZ Naše vasi iz Tipane. Nastopajo Barski oktet, MePZ Igo Gruden iz Nabrežine in Mešani projektni zbor ZSKD videmske pokrajine; 19. decembra, ob 20.00 v cerkvi sv. Jerneja v Barkovljah, koncert »Bila je luč, bila je pesem«, v organizaciji SKD Barkovlje. Nastopajo otroci, mladinci in mladinci Glasbene Kambrice ter ŽeVS Barkovlje; 21. decembra, ob 18.30 v cerkvi sv. Jerneja na Opčinah, koncert »V pričakovanju Božiča«, v organizaciji Zbora Jacobus Gallus. Nastopa DePZ Radost iz Godoviča iz Slovenije.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ vabi v Marijin dom pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27, danes, 14. decembra, ob 16. uri na prireditve »V pričakovanju Božiča«. Nastopajo učenci 3.a in 3.b razreda NSŠ Ivan Trinko iz Gorice s predstavama »Odhad na prečiščevanje v ledvice« in »Micka«.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na predstavitev knjige prof. Milice Kravos »Zgodba mojega očeta«. Z avtorico se bo pogovarjal časnikar Peter Verč. Predstavitev bo danes, 14. decembra, ob 16. uri v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29).

OBČINA DEVIN NABREŽINA vabi na predstavitev ponatisa knjige Draga Sedmaka »Kronika vasi pod Grmado v letih 1914 - 1918«, ki bo danes, 14. decembra, ob 17. uri v Kamnarski hiši »Igo Gruden« v Nabrežini. Knjigo bosta predstavila Drago Sedmak in Aleš Breclj.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja dobrodelni adventni koncert »V pričakovanju...«. Program bodo sooblikovali društveni MePZ, DVS Primorsko in kantavtor Aleksander Novak. Priložnostno misel bo podala Milena Rustia, odbornica za socialno dolinske občine. Zbrana sredstva bodo namenjena delovanju Vzgojno zaposlitvenega središča Mitja Čuk. Prisrčno vabljeni danes, 14. decembra, ob 16.30 v Srenjsko hišo v Mačkoljah.

SPD KRASJE vabi danes, 14. decembra, od 11. do 13. ure na Božični sejem v Hiško u'd Ljenčkice. Ob 16.30 bo v Ljudskem domu nastopil Otroški zbor Krasje. Glasbene točke bodo prispevali učenci Glasbene matice. Zbor bo vodila dirigentka Petra Grassi.

RAJONSKI SVET za Zahodni Kras vabi občane na prižig luči božičnega drevesa na Prosek, ki bo v ponedeljek, 15. decembra, ob 18. uri. Sodelujejo učenci osnovne šole A. Černi-

goj, otroški zbor naselja Sv. Nazarija ter Godbeno društvo Prosek.

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šempolaj na Božični sejem knjig in ročnih del ter razstavo »Ljubiteljska ustvarjalnost članic Kruta« ter slik Katerine Kalc, Štefana Turka, Vesne Benedetič, Rožice Nadlišek in Taddea Sedmaka. Urnik: od ponedeljka, 15., do nedelje, 21. decembra, od 15.30 do 18.00; v nedeljo, 21. decembra, tudi od 9.30 do 11.00; v petek, 19. decembra, po božičnici. Odprt tudi ob raznih kulturnih pobudah v mesecu decembru.

SKD VIGRED - VESELI DECEMBER V ŠEMPOLAJU: torek, 16. decembra, ob 18.00 nastop gojcev Glasbene matice; 19. decembra, ob 18.00 na Placu, Božičnica, v sodelovanju s COŠ I. Gruden in otroškim vrtcem; 20. decembra, ob 17.30 v Štalci, srečanje z motociklistom Mitjo Emilijem »Sporazajmo svet motociklizma«; 23. decembra, ob 20.30 v Štalci, koncert »Srečno«, sodelujejo razne glasbene skupine, muzikanti in pevci.

SKD LONJER - KATINARA vabi člane, vaščane in prijatelje v sredo, 17. decembra, ob 20. uri v prostore ŠKC v Lonjerju, da pred prazniki skupaj združimo in si voščimo. Za praznično vzdušje bo poskrbel Zbor Tončka Čok z nekaj priložnostnimi pesmimi.

BOŽIČNICA, ki jo prirejajo otroci otroškega vrta Pika Nogavička in osnovnošolci šole »Prežihov Voranc« iz Doline, bo v četrtek, 18. decembra, ob 16.30 na vaškem trgu v Dolini. Čeprav je mrzlo, vsi toplo vabljeni, saj se bomo po končani proslavi lahko ogreli s toplim čajem v prostorih Majence.

OBČINA ZGONIK prireja v četrtek, 18. decembra, ob 18.00 v Športno - kulturnem centru v Zgoniku, v sodelovanju s šolo, krajevnimi kulturnimi in športnimi društvami ter civilno zaščito, božičnico »V pričakovanju božiča«. Toplo vabljeni!

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi na drugo srečanje iz niza »Pot do sebe in drugih«. Izvedena iz živilske tehnologije, priljubljena predavateljica Marija Merljak bo govorila na temo »Izboljšajmo si imunski sistem s hrano, da bo manj gripe, prehladov in drugih obolenj«. Srečanje bo v petek, 19. decembra, ob 20.00 v Finžgarjevem domu na Opčinah.

UČENCI OŠ GRBEC - STEPANČIČ, MALČKI OV IZ ŠKEDNJA ter učitelji in vzgojiteljice vabijo na božičnico, ki bo v petek, 19. decembra, ob 14.00 v domu Jakoba Ukmara v Škednju. Učenci in malčki bodo izročili dobrodelno nabirkovo predstavniku združenja »Ne bombe, a samo bonboni«, ki so jo priredili na šoli v okviru decembrskih praznovanj.

SKLAD MITJA ČUK vabi na razstavo »Kraška simfonija op. 2«. Sodelujejo: Žarko Bukavec, Aleksander Podobnik, Beti Starc, Jernej Bortolato, Marjan Lupinc, Robi Goruppi, Saško Ferluga. Urnik razstave: 10.00-12.00 in 17.00-19.00 (vsak dan) do 21. decembra.

GLASBENA MATICA - šola »Marij Kogoj« prireja koncert »Božično pričakovanje« v ponedeljek, 22. decembra, ob 19.00 v cerkvi sv. Jurija v Barkovljah. Nastopajo solisti, komorne skupine in zbor. Vabljeni!

FOTORAZSTAVA NATAŠE PERIC »Pozicija kontrastov«, v organizaciji SKD I. Gruden in FotovideoTs 80, je na ogled v kavarni Gruden v Nabrežini. Na ogled bo do Božiča. Urnik: 8.00-13.30 in 16.00-24.00 (zaprto ob sredah). Vljudno vabljeni!

DEŽELNA ZBOROVSKA REVJA NATIVITAS, v organizaciji ZSKD in USCI FJK: v nedeljo, 28. decembra, ob 18.00 v cerkvi sv. Jurija v Piranu, koncert »Benedictus qui venit«. Nastopata MePZ Lipa in MePZ Divača. V nedeljo, 4. januarja, ob 16.00 v cerkvi sv. Janeza Krstnika v Boljuncu, koncert »Nativitas v Bregu«, v organizaciji MePZ F. Venturini. Nastopa pevška skupina »Sot el agnul« iz Galleriana di Lestizza (Videm), ŽePS Stu ledi iz Trsta in MePZ F. Venturini. V sredo, 7. januarja, ob 20.00 v cerkvi sv. Trojice na Katinari, koncert »Božični čas«, v organizaciji zobra Tončka Čok. Sodeluje Nomos Ensembles Wind Quartet.

DEŽELNA ZBOROVSKA REVJA NATIVITAS, v organizaciji ZSKD, USCI FJK in DSMO Klijan Ferluga: koncert »S pesmijo vam želimo...« v nedeljo, 11. januarja, ob 15.00 v Stolnici v Miljah. Sodeluje Akademski pevski zbor Univerze na Primorskem. Ob 15.30 v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah, koncert, v organizaciji SKRD Jadro »Božič vseokrog«, nastopajo MoVS Lipa iz Bavorovice. Ob 18.00 v cerkvi sv. Jakoba v Trstu, koncert MePZ Lipa iz Bavorovice in MePZ Divača »Benedictus qui venit«.

DEŽELNA ZBOROVSKA REVJA NATIVITAS, v organizaciji ZSKD, USCI FJK in ŽePZ Jezero iz Doberdoba: koncert »Božič v raznih pokrajinalah« v soboto, 17. januarja, ob 20.30 v župnijski cerkvi sv. Martina v Doberdalu. Nastopajo MeMIPZ Neokortex iz Sovodenj, MoPZ sv. Jernej iz Opčin in MePZ Pod Lipo iz Špetra. V nedeljo, 18. januarja, ob 18.00 v cerkvi sv. Josipa v Mačkoljah, v organizaciji Noneta Primorsko, koncert »Božično skupaj«. Nastopajo OPZ Fran Venturini z Domja, DeVs Primorsko iz Mačkovej, MePZ Mačkolje in zbor »Tita Copetti« iz Tolmezza.



**OPĆINE - Proseška Ulica 18
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a
TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020**

Na razpolago za prevoze pokojnikov iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA 800 833 233

Tel. 345 2355013

Nudimo še pomoč pri dedovanju in pokojninah

PRIDEMO TUDI NA DOM!

+ Nepričakovano nas je zapustil naš ljubljeni mož, tata in nono

Severino Sedmak



Žalostno vest sporočajo

**žena Zmaga, otroci Tanja,
Silvano in Nataša z družinami,
brat Luciano in ostalo sorodstvo**

Od njega se bomo poslovili v sredo, 17. decembra, ob 13.30 do 14.30 v kapeli v Križu. Sledila bosta sv. maša in pokop.

Križ, 14. decembra 2014
Pogrebno podjetje Alabarda

**Dragi nono Ino!
Ohranili te bomo
v najlepšem spominu.**

Andreja, Jana, Anna, Gabriel,
Ruben, Samuel in Julija

**Zadnji objem v pozdrav
dragemu bratu in stricu**

**Luciano, Sanja in Ingrid
z družinama**

**Zadnji pozdrav dragemu svaku
in stricu Severinotu**

**Slava in Anica ter nečaki
z družinami**

**Dragi Severino, manjkal nam bo
tvoj vesel značaj.
Iskrene sožalje družini
vsi od družine Bogatec**

**Žalovanju za dragim Severinom
se pridružujejo**

Vesna, Remigio in Igor z družino

**Žalovanju se pridružuje
družina Bisin**

**Ob izgubi očeta izrekamo sožalje
Nataši in družini**

**Tamara, Sara, Ksenija, Cristina,
Lara, Erika**

**Ob prerani izgubi
našega dolgoletnega pevca
Severina Sedmaka izrekajo
iskreno sožalje vsem svojcem
sopevcu MoPZ VESNA iz Križa**

**Nataši in družini iskreno sožalje
Združenje staršev Križ**

**Draga Nataša, smo ti ob strani.
Sodelavci Zadruge La Quercia**

**Ob izgubi dragega očeta
sočustvujemo z učiteljico
Tanjo Sedmak**

vsi na večstopenjski šoli Pangerc

**Ob izgubi očeta izrekamo Tanji
Sedmak in družini iskreno sožalje.**

**Vsi na šoli in vrtcu v Ricmanjih in
pri Domu**

+ Zapustila nas je

**Dr. Anna Maria
Sancin**

Žalostno vest sporočata

**nečaka Tatiana in Giuseppe
z družinama**

Od nje se bomo poslovili v ponedeljek ob 12.00 v škedenjski cerkvi. Sledil bo pokop pri Sv. Ani.

Trst, 14. decembra 2014
Pogrebno podjetje Zimolo

+ Zapustila nas je naša draga

**Lucija Novi
vd. Ramovš**

Žalostno vest sporočajo

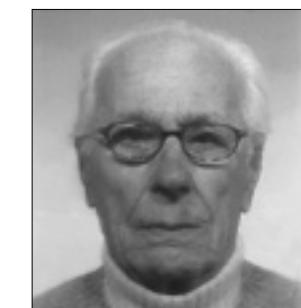
**hčeri Irene z Danielom
in Silvia z Neviom,
sestra Elda in Maja z družino**

Od nje se bomo poslovili v ponedeljek, 15. decembra, ob 11. uri v mrtvašnici v Ul. Costalunga.

Siena, Trst, 14. decembra 2014

+ Zapustil nas je naš dragi

**Giuseppe Carli
(Pepi Kraljou)**



Žalostno vest sporočajo

**žena Sonja, hči Nadja z Aleksijem,
sin Sergio z Barbaro, vnuki
Christian z Vanesso, Barbara
z Robijem, Veronika z Martinom
in pravnuki Khyan, Matija in Isabel**

Pogreb zaro bo v soboto, 20. decembra, ob 12.30 v cerkvi v Zgoniku, sledila bo sv. maša.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Gabrovec, 14. decembra 2014
Pogrebno podjetje Sant'Anna-Nabrežina

**Žalovanju svojcev se pridružuje
družina Mezgec**

**Ob izgubi dragega očeta izrekajo
podravnatelju Sergiu Carliju
in svojem iskreno sožalje
upravni in nadzorni odbor,
ravnateljstvo in kolegi Zadružne
kraške banke**

ZAHVALA

**Anica Kukanja
vd. Gruden**

</



Obvestila

NA POBUDO VZPI-ANPI, bo danes, 14. decembra, ob 15. uri na openskem strelšču spominska svečanost ob 73-letnici ustrelitve obsojencev na 2. tržaškem procesu: Viktorja Bobka, Ivana Ivančiča, Simona Kosa, Pinka Tomažiča in Ivana Vadnala. Slavnostni govor bo imela zgodovinarka Marta Verginella. Pozdravi: tržaški župan Roberto Cosolini, odbornica Občine Villorba (TV) Silvia Barbisan in predsednik Združenja pehotne vojske iz Villorbe Sergio Amadio. Pel bo MoPZ Tabor. Svečanost se bo nadaljevala ob 16. uri v Prosvetnem domu, kjer bo srečanje s podeljem Borisom Pahorjem.

OBČINA REPENTABOR, Občina Sežana, župnija Repentabor, VZPI - ANPI Repentabor, KD Kraški dom, RZ Repentabor vabi danes, 14. decembra, na odkritje obeležja padlim iz župnije Repentabor na bojiščih prve svetovne vojne. Program: 10.00 Tabor: sv. maša v spomin na padle; 11.00 Tabor: odkritje obeležja in krajski program; 11.45 Dol pri Vogljah - Vaški dom: kulturni program, sodelujejo OŠ Alojz Gradnik, OPZ Zvonček in MPZ Kraški dom.

SKD GRAD OD BANOV vabi na Božični sejem, ki bo v društvenih prostorih, danes, 14. decembra, od 16. do 19. ure.

SKD VESNA, SKLAD MATEJ LACHI-LAH in Rajonski svet za Zahodni Kras, prirejajo danes, 14. decembra, ob 18. uri v Ljudskem domu v Križu Sladko božično voščilo z dobrodelnim sejem in nagrajevanjem najboljših slaščic. Nastopajo An Černe in Glasbeni ustvarjalci.

V VEČNAMENSKEM CENTRU Dolga Krone v Dolini bo danes, 14. decembra, od 10. do 18. ure potekal Božični sejem Ena dolina okusov »Najlepše darilo je koristno darilo«. Na razpolago obiskovalcev bodo številni domači proizvodi. Prireditev bo na ogrevanem v pokritem prostoru.

AŠD BREG organizira Silvestrovjanje na Dolgi kroni. Info 338-2888339 (Valter) ali 040-8327146 (Boris).

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 15. decembra, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na večer Praznične barve umetnosti. Sodelovala bosta pesnika Marij Čuk, avtor pesniške zbirke Ko na jeziku kopni sneg, in Miroslav Košuta, avtor knjige Zapisi na orošeno okno. Odprli bodo razstavo slik Deziderija Švare. Nastopil bo harmonikar Igor Zobin. Začetek ob 20.30.

KROŽEK KRU.T vabi na tradicionalno srečanje ob koncu leta, ki bo v ponedeljek, 29. decembra, v gostilni v Bavorovici, Ul. Gruden 56. Prijave in info na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8. Tel. št. 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it.

KRU.T IN SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST vabi na tretje srečanje iz sklopa »Kraško rastlinstvo in danosti, ki ga pogojujejo« s prof. Marinko Pertot, v ponedeljek, 15. decembra, ob 17.30 na sedežu Kru.tu v Ul. Cicerone 8 (2. nadstropje). Prijave in informacije na Kru.tu, tel. št. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča, da je vpisovanje vozov in skupin za 48. pustno povorko možno do vključno 16. januarja 2015 preko spletne strani www.kraskipust.org. Vozovi morajo skupaj z vpisnino predložiti tudi tehnični pregled, lahko tudi v baru Tabor.

ODDELEK ZA MLADE BRALCE NŠK, Krožek za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb ter revija Galeb vabi na predpraznično srečanje z ilustratorji Vesno Benedettič, Katerino Kalc, Dunjo Jogan, Chiara Sepin, Ivano Sobar, Živo Pahor in Štefanom Turkom, ki bo v ponedeljek, 15. decembra, ob 17.30 v Narodnem domu. Priložnostno bomo odprli tudi razstavo njihovih izdelkov.

COŠ FRAN VENTURINI - Boljunc, Boršt, Pesek vabi na božični sejem v torek, 16. decembra. Urnik: šola v Borštu 10.00-12.00; šola v Boljuncu 10.00-12.00 in 14.00-17.00. Šolski

Slovensko prosvetno društvo Mačkolje

vabi na
dobrodeleni adventni koncert

»V pričakovanju...«

Nastopajo kantavtor Aleksander Novak,
DVS Primorsko in OPS "z Ul'ce".

Priložnostno misel
bo podala Milena Rustia.

Nedelja, 14. decembra 2014 ob 16.30
v Srenjski hiši v Mačkoljah

Zbrane prispevke namenjamo delovanju
Vzgojno zaposlitvenega središča Mitja Čuk.

zbor bo zapel božične pesmi ob 14.00
na šoli v Boljuncu, ob 15.30 pa za vse
vaščane na boljunki Gorici.

KMEČKA ZVEZA vabi člane na redni
občni zbor, ki bo v torek, 16. decembra,
ob 18.00 v razstavni dvorani ZKB
na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2. Dnevní
red: poročilo predsednika; poročilo
tajnika; razprava; volitve; razno.

JOGA PRI SKD F. PREŠEREN iz Boljanca: obveščamo, da bo v sredo, 17. decembra, potekala skupna vadba ob 18.00 do 19.30. Sledila bo družabnost. S seboj prinesite nekaj sladkega ali slanega ter pijačo.

SKP IN SIK (ZVEZA LEVICE) vabita v sredo, 17. decembra, ob 18.30 v Ljudski dom v Podlonjerju na tovariško srečanje ob zaključku leta.

SKD VESNA IN SKLAD MATEJ LACHI-LAH prirejata v četrtek, 18. decembra, ob 18. uri v Ljudskem domu v Križu srečanje z novinarico Barbaro Schiavulli z naslovom Novinarske zgodbe, ki jih ne poznamo. Srečanje bosta uvedla Sandor Tence in Pierluigi Sabatti.

ODBORNOSTVA SOCIALNIH SLUŽB OBČIN OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) organizirajo, ob priliki praznika Sv. treh kraljev, kosi ob glasbi in plesu v restavraciji v Repnu v torek, 6. januarja. Lahko se udeležijo osebe nad 65 let, s stalnim prebivališčem v občinah Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor. Vpisovanje od 15. do 19. decembra (do 12. ure), od ponedeljka do petka, od 9.00 do 12.00 v tajništvu občine Repentabor ali občine Zgonik ter na sedežu Socialne službe Okraja 1.1, Naselje Sv. Mavra št. 124 (Sesljan).

SSG IN ZTT vabita na »Sejem po sejmu«, ki bo v foyerju Kulturnega doma v Trstu ob vsaki predstavi v decembru. Na razpolago bodo najnovješe knjižne izdaje in druge uspešnice ZTT-ja.

KD PRIMAVERA - POMLAD vabi na delavnico »Barve in čopiči za dobro počutje - zimski solsticij«, ki bo v soboto, 20. decembra, od 15. do 19. ure v prostorih SKD Igo Gruden v Nabrežini (št. 89). Delavnico bo vodila psihologinja in psihoterapeutka dr. Lucija Lorenzi. Za informacije in prijave tel. št. 347-4437922 ali 334-7520208.

PETDESETLETNIKI (1950) iz dolinske občine in s Krasa se srečamo v soboto, 20. decembra, na večerji na Kožini. Poslovili se bomo od tekočega leta in nazdravili na novo leto 2015. Za prijave tel. št. 333-1157815 (Ladi), 347-4434810 (Livio) ali 040-228607 (Milan).

SKD LIPA iz Bazovice vabi na božično razstavo in sejem ročnih del in obrtniških izdelkov, ki bo v Bazovskem domu v soboto, 20. in v nedeljo, 21. decembra, od 10. do 20. ure.

JUS NABREŽINA vabi člane, vaščane in prijatelje na predstavitev koledarja za leto 2015 »Skrita Nabrežina«, ki bo v nedeljo, 21. decembra, ob 10.30 v baru na nabrežinskem trgu (Nabrežina 103).

FC - NK PRIMORJE

Proslava ob 90-letnici ustanovitve društva

v ponedeljek, 15. decembra 2014, ob 20. uri
v Kulturnem domu na Prosek
Prosek, 2 - Trst

Predstavili bomo publikacijo 90-letne zgodovine društva

Večer bodo sooblikovali Evgen Ban, Elena Husu,
Veronika Zuzič, Ansambel Zvita feltna, MoPZ Vasilijs Mirk,
Godbeno društvo Prosek in Dramsko Društvo Jaka Štoka.

Božična tržnica

na Dolgi kroni v Dolini

Danes, 14. decembra,
od 10. do 18. ure

Najlepše darilo
je koristno darilo

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE

VE - Krožek »Kras - GOAT« vabi v nedeljo, 21. decembra, ob 14. uri na tradicionalno tovariško srečanje ob zaključku leta, ki bo v dvorani bivšega Ljudskega doma v Križu.

JUS NABREŽINA obvešča člane in prijatelje, da se je začelo vzdrževalno čiščenje Brščic ter pobiranje suhih drv in čersakov. Za pojasmila in organizacijo čiščenja lahko pokličete tel. št.: 347-6849308 (Igor), 349-5289593 (Milivoj) in 329-3177329 (Gianni).

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljanca sporoča, da sta v društvenem baru n' Grici na ogled razstava umetniških del slikarja Stana Žerjala. Na razpolago je tudi društveni koledar z reprodukcijami njegovih slik.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in zadružna La Quercia obveščajo, da bo ludoteka delovala v Igralem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, od 16. do 18. ure in ob sobotah, od 10. do 12. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 let. Delevnica v decembru: »Božič Lab«. Informacije na tel. št. 040-299099, od ponedeljka do sobote, od 8. do 13. ure.

SLOVENSKA PROSVETA razpisuje štiri študijske štipendije iz Sklada Albina Ločičnika. Namenjene so slovenskim univerzitetnim študentom in študentkam inženirstva s stalnim bivališčem v FJK, ki so se v š. l. 2014/15 vpisali na študij omenjene smeri. Prošnje je treba nasloviti na Slovensko prosveto, Ul. Donizetti 3 (Trst) do 15. januarja. Razpis je objavljen tudi na www.slovenskaprosveta.org.

ŠC MELANIE KLEIN obvešča, da bo urad v Ul. Cicerone 8 zaprt do 15. januarja. Za informacije so dosegljivi na e-mail: info@melanieklein.org.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB IN MOSP razpisuje literarni natečaj za mlade od 14 do 25 let do 8. februarja. Kot neobvezno vodilo ali navdih so bili izbrani verzi nedavno preminulega priljubljenega pesnika in pisatelja Kajetana Kovčiča. Tema in oblika prispevkov sta prosti. Avtorji naj svoje prispevke pošljajo na SKK - MOSP, Ul. Donizetti 3, s prispevkom »Za literarni natečaj«. Podpisani morajo biti le s šifro ali psevdonimom; v ločeno zaprto ovojnico z isto šifro pa naj avtor napiše svoje ime, priimek, naslov, elektronski naslov, letnik rojstva in tel. številko.

A.I.D.A. razpisuje literarni natečaj »Proza in povezja«, namenjen ženskam s stalnim bivališčem v FJK, Venetu in slovenski ali hrvaški Istri. Rok zapada 14. marca. Predvideni sta dve skupini (avtorice do in od 18 let) ter dve sekcijsi (proza in povezja). Prispevke lahko oddate (z italijanskim prevodom)

VZPI-ANPI ANED ANPPIA

danes, 14. decembra 2014,
ob 15. uri

na openskem strelšču

SPOMINSKA SVEČANOST

ob 73-letnici usmrtilte
obsojencev
na 2. tržaškem procesu

VIKTOR BOBEK, IVAN IVANČIČ, SIMON KOS, PINKO TOMAŽIČ, IVAN VADNAL

Pozdravi

tržaški župan Roberto Cosolini
odbornica Občine Villorba
Silvia Barbisan

predsednik Združenja pehotne
vojske Villorba Sergio Amadio
Slavnostni govor

zgodovinarka Marta Verginella
Zapel bo MoPZ Tabor

Ob 16. uri bo v Prosvetnem
domu ob sodelovanju
Knjižnice Pinko Tomažič
in tovariši

SREČANJE S PISATELJEM
BORISOM PAHOREM
vodi Tatjana Rojc

Nastopajo

Moški pevski zbor Tabor z
Općin - vodi David Žerjal

pevka Martina Feri

Tatjana Malalan
in Kostanca Mikulus
berejo pisma na smrt
obsojenih

Marjetka Popovski

Na ogled bo razstava
obsojenih na drugem tržaškem
procesu

Društvo slovenskih izobražencev

vabi jutri v Peterlinovo dvorano,
Donizettijeva 3
na večer

PRAZNIČNE BARVE UMETNOSTI

Sodelovala bosta pesnika
Marij Čuk in
Miroslav Košuta

Odpri bodo razstavo slik
Deziderija Švare

Nastopil bo harmonikar
Igor Zobin

Začetek ob 20.30

ročno na sedežu društva AIDA, Trg Foschiatti - Milje, ob sredah (10.00-11.00) in četrtekih (15.00-17.00); po postrišči: Ass. AIDA - Centro Culturale G. Millo, Pizza/Trg Republike 4. Info in pogoji na aida_muglia@hotmail.it, tel. 040-9278281.

Poslovni oglasi

V ŠKEDNJU PRODAM dve so-
sedijski skladističi po znižani ceni.

Tel. 349-8101401



INTERVJU - Prihodnjo soboto bo v SSG v Trstu nastopila Tinkara Kovač

Glasbeno potovanje v Tinkarin Trst

Majski nastop Tinkare Kovač, ki se je uvrstila v finalni izbor Evrosonga v København, si je na televizijskih ekranih ogledalo približno 500.000 Slovencev, kar pomeni eno četrtino Slovenije. Uspešna in uveljavljena pevka, flutistka in producentka ima za sabo zelo bogato glasbeno pot, pred seboj pa ima še veliko načrtov. Med temi je božično-novoletni koncert Moj Trst (Trieste mia), ki se bo v soboto, 20. decembra, ob 21. uri začel v Slovenskem stalnem gledališču. Sledil bo after party z Evgenom Banom in Markom Sancinom. Cena vstopnice je 12 evrov, za abonente SSG pa 10 evrov.

O koncertu lahko rečemo, da bo neke vrste osebno popotovanje po vašem doživljjanju Trsta, kajne?

Koncert Moj Trst bo čisto izpovedni moment. Veliko skladb bom uskladila z različnimi trenutki svojega življenja, ko sem bila povezana s Trstom. Začelo se bo z metafizičnim dotikom mojega otroštva oz. s sodelovanjem mladih baletk KD Igo Gruden iz Nabrežine. Naslednji posebni gostje bodo člani nekdanje skupine Status symbol. Ko sem imela 16 let, sem v okviru liceja Franceta Prešerna z njimi pesla v šolskem bandu. Poleg šolskega dogajanja smo spremljali manifestacije z udarniškimi rockovskimi skladbami. Dotaknila se bom tudi svojega obiskovanja konzervatorija Giuseppe Tartini, kjer sem leta 1999 diplomirala iz flavete s prof. Luiso Sello. Skupaj bova zaigrali sodoben duet flut. Predstavila bom tudi venček iz posebnega projekta Zazibanke t.j. glasbeni album in nekakšna študija uspavanek, ki so jih pestli v FJK, Istri in Obalno-kraški regiji po 2. svetovni vojni. Imam pa še posebno presečenje, čisto sveže sodelovanje z nemom, ki je bil »kriivec«, da sem le potrka na vrata Slovenskega stalnega gledališča in da imam končno po 18 letih glasbene kariere svoj prvi celovečer koncert.

Kako se spominjate svojega prvega srečanja s tem mestom?

Ko sem bila še otrok, smo sem hodili po vse tiste stvari, ki jih za želesno zaveso ni bilo možno kupiti. Naši sorodniki, ki so prihajali k nam na obisk, so šli mimo Trsta in so si oblekli tudi po šest kavbojk, da so lahko čim več »prešverčili« v Belo krajinu.

Kaj pa kasneje?

Ko sem hodila v šolo, smo vsak dan morali iti čez mejo. Z doma smo odhajali eno uro prej, da bi prišli pravočasno k pouku. Ni bilo namreč tako enostavno, včasih so nas na meji zadržali in nam vsteno pregledovali potne liste. Spomnjam se, ko sem enkrat doma pozabila potni list in sem si od svojega sotnika sposodila ovitek potnega lista. Po glavi mi je rojilo vse, že sem se videla v zaporu z liscami na rokah. Vendar pa mi je le uspelo in me niso zasačili. Kasneje, ko je meja padla in smo to obeležili z velikim koncertom v Gorici, je bilo to nekaj neverjetnega. Še danes včasih, ko grem čez nekdanjo mejo, se bojam, da me bo nekdo našel in ujel. Včasih čisto avtomatsko brskam po torbici. V zadnjih letih pa je postal moj pogled na Trst nekoliko zrelejši in ga dojemam kot edino in pravo mesto, s katerim imam stik. Koper je seveda moj rojstni kraj, Trst pa je po moje mesto z veliko začetnico in je tako mesto, ki ga tudi cela Slovenija nima. Vsakič, ko se počutim melanololično, se odpeljem do trga Unità, ob kavi pogledam proti obzorju in se mi zdi, da je vse moč. Spet dobim zaupanje v življenje.

Od kod odločitev, da boste obiskovali višo srednjo šolo v Trstu?

Ko sem imela 11 let, sem obiskovala tečaj flavte na koprski glasbeni šoli in je tja prišla Luisa Sello. Rekla sem si, da bo ona moja profesorica. Edino vprašanje je bilo, kako to uskladiti z gimnazijo. Po-



Tinkara Kovač

tem smo izvedeli za jezikovno smer na liceju Franceta Prešerna, ki so jo ravno isto leto odprli. V Italiji sem našla, kar sem iskala: sodobno avtorsko glasbo. V Sloveniji so mnogi govorili, da je samo klasična prava pot. V Trstu pa so ljude na to gledali drugače. To pripisujem dejstvu, da ima Italija daljšo glasbeno tradicijo in tradicijo v pop kulturi. Zame je to pomenilo svoboudo ustvarjanja.

V tista leta sodijo tudi nastopi s skupino Status symbol...

Igrali smo skladbe drugih izvajalcev, nismo imeli svojih. Bilo pa je enkratno.

Nekateri smo še danes glasbeniki, kot npr. Aljoša Saksida, Paolo Bembi, Evgen Ban in Marko Sancin. Namesto da bi ob sobotah zahajali v bar, smo se dobili in igrali. Obe poletni sezoni sta mi ostali v enkratnem spominu. Prvo leto sem si z zasušenim denarjem kupila flauto, naslednje leto pa »polovico« avta. Ta je bil sicer star 30 let in je komaj še peljal naprej. Ampak to ni važno, bil je moj prvi avto, hrošč in z njim sem se vsak dan peljala v solo. Po tolikem času se bomo spet vsi skupaj srečali na odru.

Kako ocenjujete slovensko glasbeno sceno?

Slovenija se kljub vsemu drži v dobrni glasbeni kondiciji. Imamo veliko do-

brih izvajalcev in pokrivamo cel diapazon žanrov od etna (Katalena) do show-pop momenta (Magnifico), od ženskega rocka (Tabu) do metalrockerjev do super rock glasbe (Siddharta) in Laibachov. Pa še narodno zabavna glasba. Edina slabost je, da je trg prenasičen, kar pa je splošna lastnost vseh glasbenih scen. Upam zato, da se bo spremenil format in da bodo prišli na površino kvalitetnejši glasbeniki. Oddaje, kakršen je X Factor, samo ponavljajo nekaj, kaj je nekdo že v preteklosti naredil. To po mojem mi kreativno, ni razvoj.

Bi nam razkrili vsaj del svojih načrtov za prihodnost?

Predenji teden so po radiu začeli vrteči mojo prvo avtorsko skladbo v italijanski Cuori d'ossigeno. Napisala sem jo z italijanskim kantavtorjem Bungarom. Po izkušnji Evrosonga mi na Facebooku sledi veliko navdušencev iz drugih držav, največ iz Turčije, Amerike, Rusije, Španije in Italije. Odločila sem se, da jih bom pozvala k sodelovanju. Pošljali mi bodo posnetke pesmi iz svojega izročila, ki so zaznamovale njihova praznovanja v decembru. Do naslednjega božiča bi želela izdati album. To je moj eksperiment. Radovedna sem, kako se bo obneslo.

Vesna Pahor

ODDELEK ZA HUMANISTIČNE ŠTUDIJE - Jutri v Trstu Svetovni dnevi slovenskega jezika

Žepna slovenščina v 22 jezikih

Knjižico so na slovenistikah na tujih univerzah prevedli učitelji slovenščine s svojimi študenti in s pomočjo tujih prevajalcev



som, prometom, turizmom in poglavju, kako se znajti v trgovini, v restavraciji ali pri zdravniku. Čisto na koncu je poglavje Slovenija v žep.

Ena izmed jezikovnih različic tega projekta je tudi knjižica »Lo sloveno in tasca«, ki so jo v italijansčino prevedli študentje s štirih italijanskih univerz, in sicer v Trstu, Padovi, Vidmu in Rimu. Študentje so bili nad prevajanjem navdušeni, čeprav se je že pri navidezno enostavnih besedah, besednih zvezah in stavkih kaj hitro pokazalo, kje so trsi

LJUBLJANA - Veseli december

V znamenju žanrske različne glasbe

S tradicionalnim prizigom praznične osvetlitve v mestu se je v Ljubljani začel Veseli december, ki v slovensko prestolnico privablja na tisoče navdušenih turistov. Praznični sejem, Dobra vila, nastopi lajnarjev na ulicah in trgi, Božični koncert, pet sprevodov Dedka Mraza s spremstvom, predstave uličnih gledališč, glasbeni program in silvestrovanje na prostem z ognjemetom. Vse to je Veseli december.

Letošnja osrednja tema okrasitve nosi naslov Vesoljske igrače. Okrasitev je izrazito dinamična in po Ljubljani je nameščenih približno 64 kilometrov svetlobnih skulptur ter lučnih girland na drevesih in na sedmih smrekah. Dobrodošel je podatek, da bo za obiskovalce decembrskih prireditve do vključno 1. januarja 2015 omogočeno brezplačno parkiranje na Vodnikovem trgu; od ponedeljka do petka med 18.30 in 5. uro, ob sobotah od 18.30 ure naprej, ob nedeljah in praznikih pa ves dan, do 5. ure naslednjega dne.

Posebno bogat je glasbeni program, v okviru katerega bodo na odrih na Novem, Kongresnem in Mestnem trgu, Trgu francoske revolucije in na Pogačarjevem trgu nastopili številni slovenski in tuji glasbeni izvajalci. Glasbeni program na Novem trgu bo od 16. do 25.12. od 19. ure dalje namenjen vsem obiskovalcem prazničnega sejma na Bregu. V ponedeljek, 15. decembra, bodo nastopili Fake Orchestra, 16. decembra, Eva Hren & Sladcore, 17. decembra, Nula Kelvina, v četrtek, 18. decembra, Rudi Bučar & Istrabend, 19. decembra, Hamo & Tribute 2 Love, 20. decembra Glasbena šola Nazarje in Ano Dežman, 21. decembra The Moonlighting Orchestra, 22. decembra Tanja Žagar s tamburaškim orkestrom Vipava, 23. decembra Adi Smolar, na Božični večer Uroš Perić kvartet.

Glasbeni program na Kongresnem trgu se bo začel 26. t. m. in bo trajal do 1. januarja. Praznični spored na velikem odru Kongresnega trga zaznamujejo nastopi pevcev in skupin popularne in narodno zabavne glasbe; nastopali bodo Ansambel Poljanšek, France in Skupina Krila. Na Trgu francoske revolucije se bo začelo dočajati ob 21. uri, oder na tej lokaciji pa bo tudi letos namenjen izvajalcem rock glasbe. Nastopili bodo Karmarkoma, Blaž, Happy ol' Mcweasel, Borghesia, Noctifera.

I.F.

prevajalski orehi in katere so razlike med jezikoma.

Knjižica ni namenjena zgolj italijanskim študentom, temveč vsem, ki se znajdejo v slovensko govorečem okolju in je zato nadve dobrodošlo, da znajo vsaj kakšno slovensko besedo. Zato je nazadnje tudi turistično promocijska – na koncu knjižice so štiri fotografije Slovenije.

Na tržaški jutrišnji predstavitvi, ki jo organizacijsko podpira tudi Generalni konzulat Republike Slovenije v Trstu, bodo nekatere odlomke iz knjižice podali študenti Oddelka za humanistične študije in Oddelka za pravne vede, jezik, prevajanje in tolmačenje.

Da bi občinstvo slišalo slovenščino tudi v pesmi in ne samo v govorjeni besedi, smo k sodelovanju povabili znanega slovenskega kantavtorja Janja Kovačiča, ki je vokalist, pisec besedil, skladatelj, kitarist, pisatelj in velja za »mestnega ljudskega pevca, izumitelja, raziskovalca človeških duš in nesmrtnega individuma«. Na glasbenem področju je dejaven že od leta 1976, njegova glasba pa je slogovno zelo različna, saj zajema tako ljudske motive in srednjeveške napovedi trubadurjev, kot tudi džez, rock, etno folk in rap.

Na tokratnem repertoarju je srednjeveška glasba trubadurjev, nekaj priredb slovenskih ljudskih pesmi (npr. Desetnica, Lisica), drugo pa naj za zdaj ostane še skrivnost, ki bo bodo v ponedeljek odkrili, upati je, čim številnejši udeleženci Kovačičevega recitala, predstavitev in končne zdravice.

Rada Lečič



Mi gremo naprej!

Ob 70-letnici časopisa
nudimo naročnikom
poleg običajnih ugodnosti
še vrsto novosti.



Naročnina za leto 2015 ostaja nespremenjena, 230€, z zapadlostjo **31.1.2015**.

Vsek izvod stane le 0,76 evra. Naročnino lahko poravnate v enem (230€) ali v dveh obrokih (po 120€) na način, ki vam najbolj ustreza:

- z **vnaprej izpolnjeno poštno položnico**, ki jo bodo vsi naročniki prejeli na dom;
- z bančnim nakazilom;
- v gotovini na blagajni Primorskega dnevnika;
- **preko trajnega bančnega naloga za plačilo po sistemu SDD**.

Kdor se odloči za ta način plačila, bo lahko poravnal naročnino v enem obroku (230€), v dveh obrokih (po 120€) ali v štirih obrokih (po 60€). Za popolnejše informacije naj zainteresirani pokličejo naše tajništvo do 31.12.2014.



Naročniki na Tržaškem in Goriškem prejmejo časopis na dom v jutranjih urah.

Naročniki lahko brezplačno objavljajo male oglase in neuokvirjene čestitke.



Akcija PREDSTAVI NAM PRIJATELJA. Vsem, ki nam bodo predstavili novega naročnika, bomo ob sklenitvi naročnine za leto 2016 priznali **15% popust**.





Prizadevanje za ohranitev severnoameriškega domorodnega jezika čiroki

»Jezik povezuje ljudi in oblikuje identiteto, na katero je vsakdo ponosen«

Novinarka dubajske televizije Al Jazeera Juliana Keeping je 22. novembra na spletni strani v angleščini objavila zelo zanimiv članek o indijanskem narodu Čiroki v Oklahomi (ZDA). Povznamo ga v celoti.

Otroci stojijo v krogu prav pred zemljevidom Združenih držav Amerike, na katerem je označeno območje jugovzhoda ZDA, ki so ga nekoč nadzirali Čiroki. Učenci četrtega razreda so v učilnici šole naroda Čiroki v vzhodni Oklahomi, kjer govorijo, se učijo in pišejo samo v jeziku svojih prednikov. Pogovor v krogu poteka zelo sproščeno; učenci se pripravljajo na tekmovanje v znanju jezika. Gre za razpravo o tem, kako bodo srečali svojo uličiteljico Glenda Beitz na parkirišču Walmart, seveda če bodo ugotovili, kje to je.

Gre samo navidezno za zelo nenačadno vprašanje. Namen vaje je namreč opozarjanje na izvirna imena krajev, ker ta imena »izginjajo v našem jeziku,« kot hiti pojasnjavati 49-letna učiteljica Glenda Beitz, ki od vstopa v otroški vrtec uči to osmico otrok, zdaj starih 9 let. Ko je vaje konec, vsi učenci vtipkajo svoje naloge na svoje računalnike, ki premočajo 86 različnih znakov, kolikor jih ima jezik čiroki. Na razpolago imajo kar nekaj pripomočkov: Microsoft Office Suite, Google in Wikipedia so opremljeni za rabo tega jezika. V jeziku čiroki obstajajo tudi aplikacije za pametne telefone in poseben kanal na YouTube. Tudi Facebook »govori« v jeziku čiroki in kratka sms sporočila lahko prav tako posredujejo v tem jeziku.

Šola in jezikovno integrirana tehnologija sta rezultata velikih prizadevanj, da bi rešili in ohranili jezik čiroki. Kljub temu se postavlja vprašanje, ali bodo napori aktivistov in podpornikov nacionalnega jezika zadostovali za rešitev jezika, ki dejansko izumira.



Spominska slika ekipe, ki je Microsoftov program Windows 8 prevedla v jezik čiroki. Spodaj levo: mladi ohranajo tradicije, predvsem slikovite plese domorodnih narodov, jeziki pa se počasi izgubljajo. Spodaj desno: abeceda jezika čiroki šteje 86 znakov.



Mesto Tahlequah leži v gozdnatem gričevju Ozarks v vzhodni Oklahomi, kakih 170 milijonov km², to je slabih 250 kilometrov od glavnega mesta Oklahoma City. To mesto krasijo bleščeče kavarnice, slaščičarne, trgovine z glasbo in umeđinami, ki obdajajo campus velike Northeastern State University. Številne oznake v samem campusu in tudi v mestu so poleg v angleščini napisane tudi v jeziku čiroki.

Čiroki pa se začeli seliti proti zahodu v začetku 19. stoletja, predvsem zaradi nasilnega priseljevanja evropskih kolonov, ki so zasegali njihovo zemljo. Veliko jih je prišlo v Tahlequah v letu 1838, ko so jih izgnali z območja, kjer so od nekdaj živelji. Približno 4.000 Čirokijev je umrlo zaradi bolezni in stradanja na dol-

gi poti, ki je še zdaj znana z zloglasnim imenom Pot solza.

Preden so prišli v Oklahomo, so Čirokiji imeli, kar so imeli samo redki ameriški domorodni narodi, to je pisno oblikoval pripadnik tega naroda z imenom Sequoyah v letih od 1809 do 1821. Na 86 znakovno abecedo so v začetku ljudje gledali z velikim strahom in tudi veliko skepsi. Voditelj Čirokijev je izumitelja pisave obtožil čarovništva, vendar je Sequoyah prepričal pripadnike svojega naroda in predvsem vojevnik, ki so sestavljali potroto, da ti znaki predstavljajo samo govorico in nič drugega. Tako se je počasi širila pismenost in Čirokiji so kaj kmalu odprli tudi javne šole in po prihodu v Oklahomo celo svojo univerzo.

Čirokiji so danes najštevilnejši domorodni narod v ZDA; takoj vsaj pravijo njihovi voditelji, ki trdijo, da štejejo Čirokiji 350.000 ljudi, največ v Oklahomi, nekaj pa tudi v Arkansusu in Severni Karolini. Ta narod ima letno približno 1,2 milijardi dolarjev prihodkov, predvsem iz igralništva, del teh sredstev pa je investiral v prirejanju jezika za moderno rabo, kot pojasnjuje Colleen Fitzgerald, ki poučuje jezikoslovje na teksaški univerzi v Arlingtonu in se izrecno ukvarja s poučevanjem in dokumentiranjem jezikov ameriških domorodnih narodov:

»Ogromno napora in ogromno sredstev so vložili v delo s podjetji kot sta Google in Microsoft z namenom, da zagotovijo ustrezno tehnologijo in pridobijo potrebno znanje ter tako zajamčijo pismenost svojega naroda v lastnem jeziku,« pojasnjuje gospa Fitzgerald.

Nedavno objavljeni podatki v Unescovem svetovnem atlasu ogroženih jezikov govorijo o 10.000 pripadnikov naroda Čiroki, ki tekoče obvladajo svoj jezik in torej uvrščajo čiroki v sam vrh 175 ogroženih jezikov na območju Združenih držav Amerike. Čirokiji pravijo, da podatki niso ažurni, ampak se nanašajo na raziskavo izpred desetih let, ki ne upošteva bistvenega dejstva, smrti velikega števila starejših pripadnikov naroda, ki so tekoče govorili jezik, kot ponasi Roy Boney, 35-letni menedžer Jezikovnega programa Čirokijev. »Danes je bolj realistično govoriti, da jezik čiroki tekoče govoriti od 3.000 do največ 6.000 ljudi,« ugotavlja.

V ZDA je najmočnejši domorodni jezik navajo, ki ga po ocenah strokovnjakov govoriti od 100.000 do 120.000 ljudi. Vsi ostali domorodni jeziki so veliko manjši in nekatere govorijo samo še peščica ljudi ter so zapisani izginotju, ko bo umrl zadnji govorec.

Čirokiji pa se zavzemajo, da se to ne bi zgodilo njihovemu jeziku. Za Glenda Beitz je čiroki materni jezik; njena mati ni govorila angleščine. Takih primerov je v tej domorodni skupnosti danes zelo malo, kot vsi hitro pojasnjavati.

Šole, kakršna je ta, v kateri poučuje Glenda Beitz, prispevajo k ohranjanju jezika čiroki pri življenu, ker je pač ljudi z dobrim znanjem jezika čedalje manj. Tudi drugi narodi so začeli posnemati to pobudo, na primer Lakote v Južni Dakoti, ki so oblikovali nekakšna »jezikovna gnezda« v katerih so ponazorili domače okolje in pogovor z ljudmi, ki tekoče govorijo jezik. Tudi narod Čikso v Oklahomi ima poseben izobraževalni program, v katerem so v vsaki skupini trije ljudje, dva, ki jezik obvladata in tretji, ki se ga uči. Gre za dobro pobudo, ki jo sedaj nameravajo povzeti tudi Čiroki.

Sicer pa Glenda Beitz opozarja, da je čiroki jezik, ki se ga je zelo težko naučiti, če ga nisi govoril že od otroštva. »Zadovoljna pa sem, ker se z mano zelo pridno učijo in dosegajo dobre rezultate,« še dodaja učiteljica. Sprašuje pa se, ali ne bodo vsega pozabili, kadar končajo šolanje. Celotno skupnost namreč glede ohranjanja jezika navdaja velik pesimizem.

V središču mesta Tahlequah deluje umetnostni center Čirokijev z galerijo. Zidove krasijo tradicionalne košarice, tudi lovskih puščic ne manjka, na policah pa je pisana lončena posoda. Veliko je tudi slik. Med ljudmi, ki se ukvarjajo z izdelovanjem in prodajo umetniških izdelkov je tudi 55-letni Richard Fields, ki seveda dobro obvlada čiroki. Richard izdeluje tradicionalne lovskie puščice, v pogovoru z obiskovalci pa ne skriva skeps glede prihodnosti jezika.

Mnenja je namreč, da bodo sedanja prizadevanja na področju izobraževanja žal kratkotrajna. »Res, kar nekaj ljudi je tukaj, ki učijo čiroki v teh krajih, kar je zelo dobro. Ampak jezik je treba spoštovati, tega čuta pa večina ljudi nima,« pravi Richard in opozarja, da celo njegovim sinovom manjka ta čut: »Včasih lepo govorijo naš jezik, včasih pa ga nočemo govoriti,« pripominja.

Čirokiji, ki živijo v Oklahomi, govorijo več različnih narečij. Tisti, ki živijo na nekaterih predelih na vzhodu te ameriške zvezne države imajo včasih celo težave z razumevanjem pripadnikov istega naroda, ki govorijo drugačno narečje. Richard Fields ugotavlja, da so se nekatere besede, še zlasti tiste vezane na tradicijo in na običaje, že izgubile.

Sicer pa Fields vodi tudi center skupnosti, ki pet dni v tednu zagotavlja

brezplačno hrano pripadnikom skupnosti starejšim od 55 let. Pred centrom sedi in bere 69-letna Annie Wildcat, ob njej njena 52-letna hčerka Sissy Wildcat. Annie razume angleščino, ampak govorja samo čiroki in Fields se z njo pogovarja o jeziku in nato prevaja njene besede: »Pravi, da ne ve za druge narode, vse, kar pozna, so Čiroki. Ve samo za svojo generacijo in za generacijo svoje hčere, to je

	1100	2100	3100	4100	5100	6100
D	R	T	Ø	Ø	i	
LW	S	T	J	J	V	S
Ø	L	C	Y	Ø	P	P
S	Ø	Y	A	J	E	
T	Ø	Ø	V	Ø	Ø	E
Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	F	G
G	Ø	Ø	Ø	K	J	G
W	Ø	Ø	Ø	G	M	Ø
Ø	Ø	H	Ø	Ø	Ø	Y
Øt	Ø	Ø	Z	Ø	Ø	O
Ø	Ø	b	Ø	Ø	Ø	R
G	Ø	Ø	Ø	Ø	J	Ø
Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	G	B

vse.« Na vprašanje, ali obstaja kako upanje za ohranitev jezika, odkima z glavo; nato trenutek obmolkne in zopet spregovori, z očmi uprtimi po cesti navzdol. »Pravi, da uči svoje vnuke jeziku, vendar oni pogosto nimajo časa za to. Edini način, da se jeziku naučijo, je šola, kjer poteka pouk v jeziku čiroki.«

V šoli se učenci veliko ukvarjajo z jezikom. V beležnico si zapisujejo naloge v svojem črkopisu. Učiteljica sproti popravlja napake – težave so predvsem z glagoli – in potem naloge prepišejo v računalnik; vse so opremljeni z modernimi MacBooksom.

Skyla Sikora je starca 9 let, je izmešanega zakona, oče je Čiroki, mati Poljakinja. Uči se zgodovino tega naroda in žalostna je, ko prebira zgodbo o poti solza. Težko je govoriti o ohranjanju jezika, ne da bi istočasno obravnavali tudi zgodovino domorodnih narodov v Združenih državah Amerike: prisilne izseljevanja, naselitve na novih lokacijah, pokole in osnovne šole, v katerih so preteplali otroke, če so govorili v lastnem jeziku. O vsem tem govori Colleen Fitzgerald, ki še dodaja: »Oživitev jezika je bistvenega pomena. Povezuje te s skupnostjo in oblikuje skupno identiteteto, na katero je vsakdo ponosen. Zelo pomembno je, da lahko vsaj nekaj poveš v svojem jeziku.«

Na vprašanje, ali bo jezik obstal, Sikora odgovori pritrdilno, z vsem prečičanjem.

Vsakokrat ko se taborniki v teh jesenskih dneh srečamo, se nam na ustnice prikrade nasmeh, ko se vsakič spominjamo toplih in veselih poletnih dni, ki smo jih julija skupaj preživeli na cerkniškem travniku.

... Risali smo z bratom Kristalom, odkrili smo kotiček Afrike s sestro Kresnico, navezali smo stike s taborniki s Cerkniškega, tekmovali smo s skavti in košarki in odbojki, prisluhnili smo sestri Malini in Vidri, ki sta nam v gozdni šoli predavalci o prvi pomoči in higieni, gostili smo cerkniške ribiče in nostalgične viteze, podili smo se po velikem taborinem prostoru, bežali pred naraslo reko, hodili na izlete, spoznali viteze ... še bi lahko naštevali. V Cerknici smo preživeli dva nepozabna tedna.

Potepanje po okolici

Izleti so stalnica na vsakem taborjenju. Na izletih odkrivamo, kje smo, kateri kotiček Slovenije smo si za dva tedna prilastili in nam je prirasel k srcu, kakor da bi bil od vedno naš dom. Odkrivamo nove jase, travnike, naravne znamenitosti in zanimivosti, ki nam jih ponuja bližnja okolica.

Tako smo se odpravili na celodnevni izlet v Križno jamo, Rakov Škocjan in Cerkniško jezero. Na izletu smo se soočili predvsem s pojmom vode. Kaj nam pomeni voda? Kaj nam pomeni narava? Sestra Iskra, starosta letosnjega taborjenja, je ob ognju prebrala svojo misel.

Bratje in sestre, pozdravljeni!

Na današnjem izletu smo se pričeli z naravo, ki obdaja okolico našega tabornega prostora. Med Rakovim Škocjanom, Cerkniškim jezerom in Križno jamo so bila vezna nit današnjega dne vodovja. Vedno taborimo v bližini vode. Voda je kot prva vir življenja za vsa živa bitja. Tu jo iz praktičnega vidika uporabljamo za umivanje, kuhanje, nekateri so celo vzljubili ribolov. Danes pa smo imeli tudi priliko, da se spustimo v globino zemeljske skorje in vidimo, kako voda nenehno žubori tudi v podzemlju. Čeprav je kroženje vode samo na sebi le fizični pojav, smo se mi in druga živa bitja razvili na Zemlji prav po zaslugu kroženja vode. V takem skritem in tudi sugestivnem prostoru kot je Križna jama pa je vodič povedal, da tudi voda v njej ni več pitna zaradi pregrabi posegov naše industrije in intenzivnega poljedelstva. Čeprav je onesnaževanje že dolgo razširjen pojav, me take izjave vedno znova pretresejo. Na taborjenju pa se trudimo, da bi dobili vedno nove načine, kako čim manj negativno vplivati na okolje. Uporabljamo razgradljiva mila, ločujemo odpadke, skrbimo, da ne mažemo za sabo in letos smo pri kuhinji celo postavili foto-voltaični kolektor za osvetljavo kuhinje in pridobitev energije. Uživanje naravnih lepot je tabornikom pri srcu, izbrali smo, da preživimo življenje v stiku z naravo. Ta čar pa moramo obogatiti tudi s spoštovanjem narave, kot je lahko uporaba ekoloških sredstev in naprav. To naj storimo vedno s ponosom in z ljubino do našega okolja.

Taborniški srečno!

Sestra Iskra



Izlet na Slivnico

Izlet na Slivnico smo zaupali bratu Kresu. Na Slivnico smo se odpravili kar peš direktno s tabornega prostora. V kratkem času smo prispevali na vrh, kjer se nam je pogled odprl na Cerknico in Cerkniško jezero. Na vrhu nas je čakalo težko pričakovano taborniško kosilo, po konsili pa običajna tiha ura. Ker je vreme nagajalo in je začelo deževati, smo se po kratki tihih uri po kraji poti vrnili na taborni prostor, kjer nas je čakalo presenečenje!

Nazaj v srednji vek

Ko smo se vrnili iz izleta na Slivnico, so nas na tabornem prostoru pričakali gostje, ki so nas za nekaj ur popeljali nazaj v čas srednjega veka. To so bili vitezi. Nekateri najbolj pogumni MČ-ji so si oblekli viteško opremo, si nadeli želesno čelado, se opremili z mečem in ščitom in se celo naučili bojevati!



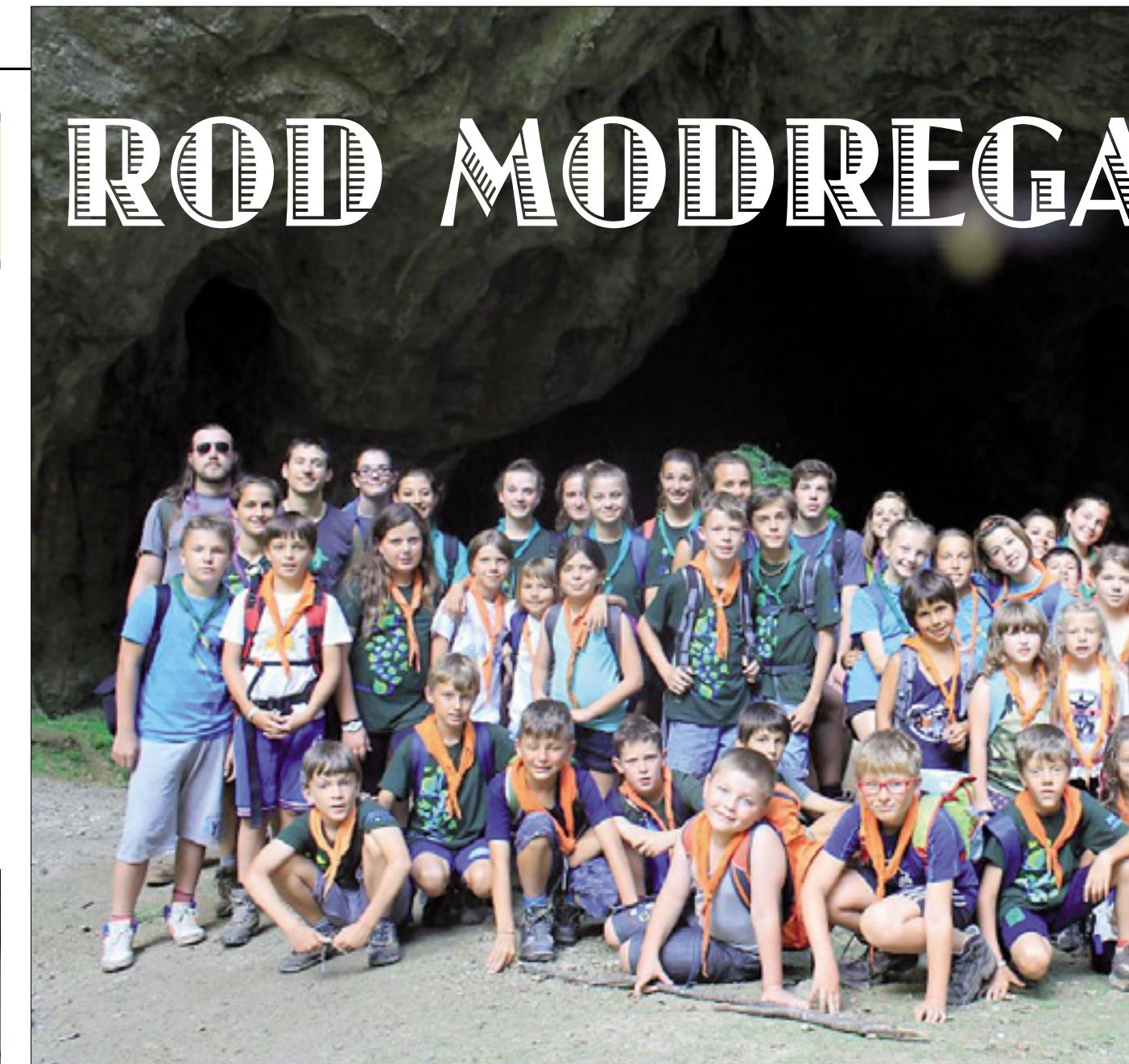
Naš TV dnevnik

Kdor misli, da smo taborniki poteti dva tedna odrezani od sveta, se mora. Res je, da Primorskega dnevnika ne beremo na dan, ko izide. Smo pa zaradi tega toliko bolj srečni, ko nam ekonomi iz vasi prinesajo Primorski dnevnik prejšnjega dne.

Navdušenje nad medijskim svetom in sestra Kresnica sta nas tako prepričala, da tudi sami ustvarimo svoj TV-dnevnik. Po izbiri vročih taborniških novičk iz Cerknice, smo se lotili pisanja in snemanja vsebin, kar nam je popestilo moker deževni dan. Odlična napovedovalca sestra Zima in brat Oreh sta postala že prava voditelja!

Slavnostni dan na taboru

Dnevi, ko se pripravljamo na slavnostni ogenj, so vedno nekaj posebnega. Ko smo na taboru že skoraj dva tedna, nas spremlja občutek, da smo med braći in sestrami še tesneje povezani, kakor smo tesneje povezani z naravo, ki nas obkroža. Ob slavnostnem ognju in tišini čakamo na prižig ognja, nato zamisljeno prisluhnemo govoru staroste, veselimo se sprejema novih članov v našo veliko taborniško družino, z nasmehom pojemo pesmi in gledamo škeče bratcev in sestrice ...



Vodstvo taborjenja:

Starosta: Malina Tedeschi - Iskra

Taborovodja: Barbara Ferluga - Breza

Tajnica: Katerina Iskra - Sova

Vodniki: Andrej Marušič - Volnik, Nina Race - Sončnica, Lara Isra - Deteljica, Mara Race - Večernica, Sanja Sancin - Toča, Lorenza Jez - Robidnica, Dana Škarbar - Severnica

Ekonom: Katarina Milič - Poplava, Martina Soban - Šmarnica, Alex Kuret - Jelen, Tomaž Milič - Svizec

Kulture: Urška Ukmarič - Želja, Sara Gregorič - Senca, Irina Bezin - Mušnica

Gospodarji: Peter Paulin - Losos, Kilian Tul - Lev

Bolničarka: Sara Ferfolja - Tema

Blagajna: Dana Milič - Meduza



Starostin govor ob slavnostnem ognju

Bratje in sestre, pozdravljeni! Danes je na taboru slavje. Ob izteku taborjenja je ta večer vedno zaznamoval trenutek zbranosti. Novi člani prisežejo zvestobo organizaciji in njenim zakonom. Simbolika te geste daje pripadnost Rodu Modrega vala še večjo težo. Seveda se s krstom taborniška izkušnja ne izčrpava. Sama sem se krstila na tem tabornem prostoru pred štirinajstimi leti. Od takrat sem v taborniški družini doživel obilo dogodivščin. Spletla so se močna in bratska prijateljstva. V meni se je ustvaril občutek, da bom v taborništvu lahko vedno našla lepši svet. Dosezela sem, dobila sem vedno nove odgovornosti. Taborniški izzivi so tudi šola za življenje. Vzdržljivost, skromnost, bratstvo, vedrost ... to je nekaj vrednot, ki jih med vami nisem le dojela, temveč

povsem usvojila in zagotovo mi bodo ostale vklesane v srcu.

Kaj pa bližina z naravo? Jasno je, da človek prepogosto pozabi na tesno vez, ki ju združuje. Tudi taborniki so mi ponudili priložnost, da uživam nepozabne dni in noči v stiku z njo. Podoben stil življenja je dobro prenašati naprej.

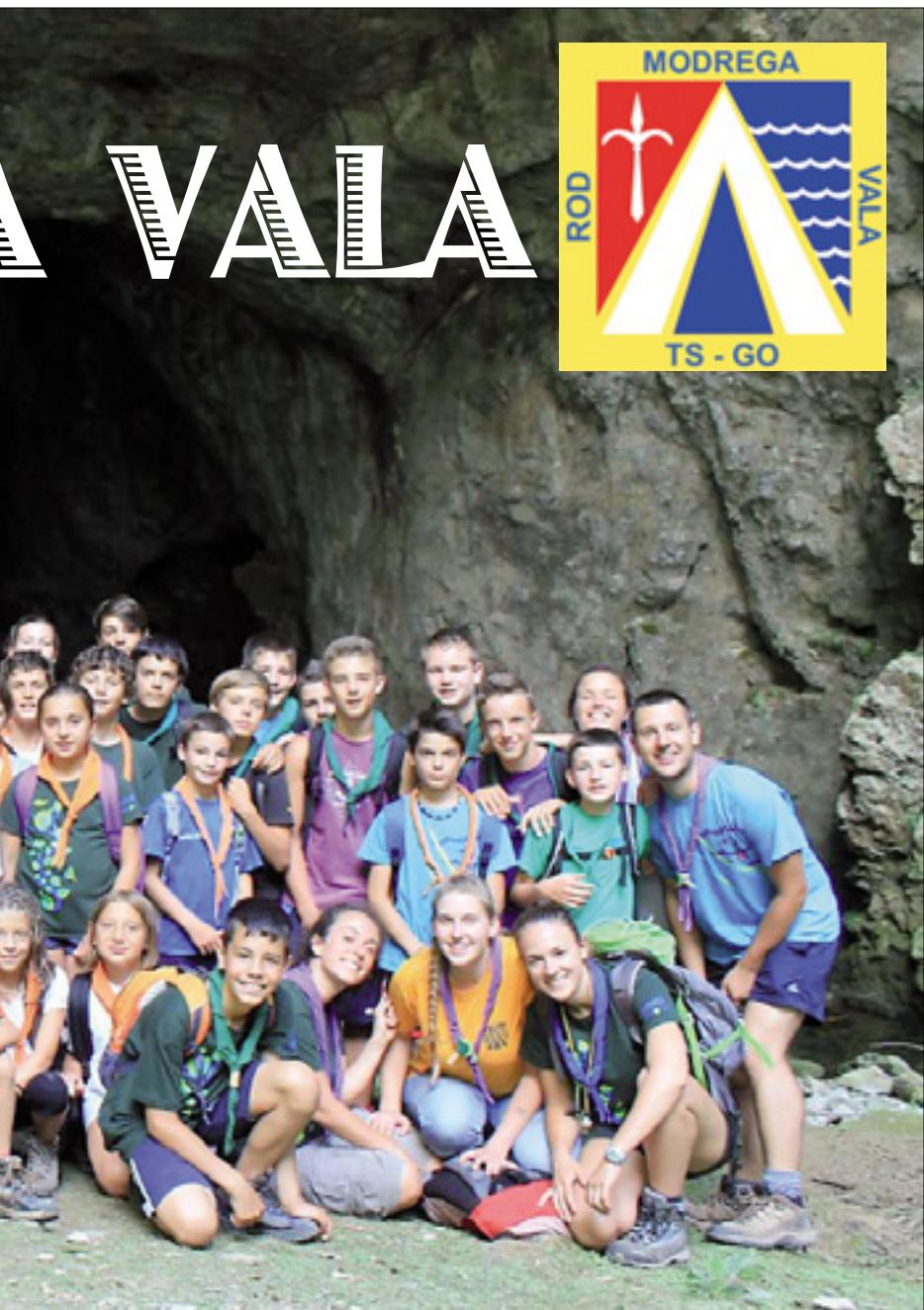
Zaradi tega me ob slavnostnem ognju večkrat zajame posebno čustvo, saj opazujem mlajše člane, ki šele vstopajo v svet in jih zato čaka še ničkoliko novih spoznanj in dogodivščin, pogled na starejše pa mi prikrade v spomin vse izkušnje, ki sem jih delila z njimi. Skupno, neustavljivo se mi obnavljamo in rastemo.

Voščim prisotnim pestro taborniško življenje in vabim vse, da se prepojijo s topilino današnjega ognja, ki nas simbolično združuje v eni najlepših skupnosti, kar sem jih spoznala.

Taborniški srečno!

Sestra Iskra





Pridruži se tabornikom na sestankih in akcijah!

Na Tržaškem:

- Na Proseku v Kulturnem domu ob sredah od 16.30 do 17.30
- V Dolini pri občinski telovadnici ob sobotah od 15. do 16.ure
- Na Opčinah v Prosvetnem domu od 10. do 11.ure
- V Saležu ob četrtekih od 17. do 18.ure

Gozdovniki in gozdovnice (srednja šola): ob torkih od 16.30 do 18.30 ali ob sobotah od 14. do 16.ure izmenično v Saležu in na Opčinah; ali na Proseku ob sredah od 16.30 do 17.30

Na Goriškem:

- V Štandrežu v domu A. Budala vsako drugo soboto od 15. do 16.30
- Na Vrhu 6. in 20. decembra od 14.30 do 16.30
- V Doberdobu ob sobotah od 15. do 16.30

(Info: Barbara 3485809817, Andrej 3394120280)

ŽURE, ŽURE, ŽURE ... Kaj so kulture spesnile v Cerknici?

V Cerknico smo prišli,
da bi zgago delali.

V Cerknici medvedi so,
za sesto Senco se skrivajo.
Kamen je spregovoril,
saj na straži tih ni bil.

S skavti smo se bojevali,
v odbojki zmagovali.
V nogometu skavti prevladovali,
taborniki smo žalovali.

Vodovi kotički prava moda,
skrivenostni prostor vsakega voda.

V četrtek izlet v Križno jamo,
vlagla in mraz, ma ne molamo.
Volnik je gozjerje pustil doma
in zato zletel na tla.

Blato je pogolnilo,
vse kar v reko je prišlo.
Napadalci kolpa niso dali,
samo en tonno so ukrali.

Obiskovalci pravi kuhanji,
vse posladkali s palačinkami.
Afriko spoznavali,
v novem ritmu plesali.

Sardon po pošti je pristal,
Tjulen Svizzcu ga poslal.

Bolničarka pazi na vse,
nova mama za nas je.

Na tabor prišlo je pol vasi,
da bi zastavico ukradli.
Stalaktit in Mesečina natakarja,
Hrastu kosilo postrežeta.

Ploč, ploč, ploč, ploč
in še vedno samo ploč.



V Partizanski tiskarni Slovenija

Tudi taborniki smo se letos spomnili 70. obletnice ustanovitve Partizanskega dnevnika in se 26. oktobra odpavili na celodnevni izlet na Vojsko, kjer smo si ogledali Partizansko tiskarno Slovenija. Izlet smo sicer načrtovali že pred meseci, ponagajal pa nam je žled, ki je onemogočil dostop do tiskarne.

Že konec avgusta smo bili nekateri člani vodstva prisotni na proslavi na Vojskem ob 70. obletnici ustanovitve Partizanskega dnevnika, tokrat pa so tiskarno končno obiskali tudi najmlajši taborniki.

Ko smo po strmi stezi prispeli do šestih barak, nas je sprejel prijazen gospod Albin Skok, ki nam je razkazal tiskarno in nam povedal marsikaj zanimivega. Izvedeli smo, da je med septembrom 1944 in 1. majem 1945, v času delovanja tiskarne, tam delalo štiri deset ljudi, ki so si delili delo. Tiskarna je bila sestavljena iz šestih barak: strojnice, električne centrale, kuhinje z jedilnicno, stavnice, knjigoveznice in stranica.

Partizanski dnevnik so tiskali v 4000 izvodih dnevno. Novice, ki so oblikovale dnevnik, so prihajale zlasti iz Gorenjske in Primorske, prinašali pa so jih kurirji, ki so tudi vsak dan že zjutraj krenili na pot, da raznesejo Partizanski dnevnik na vse konce; večkrat je Partizanski dnevnik že isti dan prispel tudi do Trsta. V tiskarni so poleg dnevnika, ki je izhajal na štirih straneh, tiskali tudi druge časopise, brošure, letake, lepake, pesmarice ...



Albinovo pripovedovanje nas je zatrenutek res popeljalo v svet partizanov in kurirjev, zamišljali smo si, kako je bilo; kako je na Vojskem, bogu za hrbtom, 40 ljudi imelo v rokah izdelavo dnevnika, edinega dnevnika v takratni okupirani Evropi. Kako so ga kurirji raznašali in kako so ljudje komaj čakali, da ga dobijo v roke ... Koliko poguma, upanja, hrabrosti in složnosti! Ker čas beži, smo se kmalu odpavili na bližnji travnik, kjer smo si privoščili nekaj za pod zob, nato pa smo





DOBERDOB - Širitev stavbe nižje srednje šole

Gradnja zaključena, januarja bo vselitev

Tako pričakovana širitev stavbe nižje srednje šole v Doberdobu se je končno zaključila. Gradbeni delavci so v prejšnjih dneh dogradili prizidek, v katerem bodo po novem letu doberdobskim nižješolcem na voljo laboratorij in dve učilnici.

»Na županstvu smo že prejeli potrdilo o izvedbi del, zdaj si morajo stavbo ogledati gasilci in potrditi, da ustreza varnostnim predpisom; v prihodnjih tednih bomo pridobili vso potrebno dokumentacijo, ki nam bo omogočila, da bo januarja v novih prostorih lahko stekla učna dejavnost,« pravi doberdobski župan Fabio Vizintin in pojasnjuje, da mora gradbeni podjetje še odpeljati nekaj gradbenega materiala in počistiti območje gradbišča. »Nedvomno smo zadovoljni, da se je zaključila večletna odisejada; poleg novih šolskih prostorov bomo od januarja razpolagali tudi z obnovljeno knjižnico in novimi slačilnicami,« pojasnjuje Vizintin in opozarja, da bi gradbenega podjetja zaradi omejevalnih določila pakta stabilnosti ne smeli plačati, če bi se dela ne zaključila pred koncem letosnjega leta. Tudi zaradi tega so gradbeni delavci očitno pohiteli z delom in gradnjo zaključili v obljudjenem času.

Novi šolskih prostorov, ki jih bodo imeli na razpolago od januarja, se še zlasti veselijo na nižji srednji šoli in na ravnateljstvu doberdobske Večstopenjske šole. »Komaj čakamo, da nam dovolijo vstopiti v nove prostore in praviti učilnice,« poudarja ravnateljica Večstopenjske šole Sonja Klanjšček in pojasnjuje, da se na nižji srednji šoli že dalj časa soočajo s prostorsko stisko, radi česar je bila širitev poslopja nujna. »Danes en razred nižje srednje šole domuje v poslopu osnovne Prežihovega Voranca, eno učilnico pa smo uredili v profesorski zbornici,« pravi ravnateljica, po kateri bodo v prizidku imeli na razpolago dve učilnici in laboratorij. »Ko bo pouk stekel v dveh novih učilnicah, bomo na šoli pridobili še prostor za delo v manjših skupinah ali pa za pouk za dijake s posebnimi potrebami,« razlagata ravnateljica. Po njenih besedah bodo za novi učilnici uporabili opremo, ki jo že imajo. »Z županom sva dogovorjena, da bomo konec januarja oz. v začetku januarja preverili, katero opremo je treba dokupiti,« pravi ravnateljica. Večstopenjska šola je sicer že poslala nekaj prošenj za pridobitev sredstev za nakup nove opreme, ko bo jasnejša slika o dohodkih, na katere bodo prihodnje leto računale krajevne uprave, pa se bo aktivirala še občina.

V čim krajšem času bo dober-



Šolska stavba z novim prizidkom (zgoraj); vhod v knjižnico (spodaj)

BUMBACA



obski občinski upravitelji poskrbeli tudi, da bo ponovno uporaben del šolskega dvorišča, ki ga je doslej zasedalo gradbišče. Na županstvu sicer že razmišljajo, da bi tudi šolsko dvorišče na novo uredili, kar bo odvisno od finančnih sredstev, do katerih seveda ni ravnno lahko priti. (dr)

**Kulturni center
Lojze Bratuž**

SREČANJA POD LIPAMI

DUHOVNA MISEL ZA BOŽIČ

Gost večera bo goriški duhovnik msgr. Gašper Rudolf. V pogovoru s prof. Mirjam Bratina bo podal duhovno misel za letošnji Božični čas.

Krožek
Anton Gregorčič

Četrtek, 18. decembra 2014, ob 20. uri
Kulturni center Lojze Bratuž - Goriča

GORICA - Iz parka odpeljali petdeset priseljencev

Do torka na toplem

Začasno zatočišče so dobili na sedežu Forum, v skupnosti Arcobaleno in župnijski dvorani pri Madonini

»Vztrajali bomo in prebežnikom zagotovljali streho nad glavo do torka, 16. decembra, ko bo na goriški prefekturi srečanje, med katerim naj bi zadevo dokončno rešili. Dosedanje obnašanje mestnih upraviteljev se nam vsekakor zdi nedostojno; prefekt ni pokazal velikih organizacijskih sposobnosti, goriški župan pa se sploh ni zmenil za stisko afganistanskih priseljencev, ki že dalj časa spijo pod milim nebom v spominskem parku. Zaradi tega smo se odločili, da sami ukrepamo. V petek smo se odpravili v park in petdesetim priseljencem zagotovili začasno namestitev po sedežih nekaterih organizacij.« Tako pravi Paolo Del Ponte, v imenu stranke Svoboda, ekologija, levica, katere predstavniki so se skupaj s članji Forum, Komunistične prenove in nekaterih človekoljubnih organizacij v petek pod večer odpravili v spominski park in nato iz njega odpeljali petdeset premaženih priseljencev. »Štirinajst smo jih nastanili na sedežu Forum, kjer običajno prirejamo srečanja in okrogle mize, 13 jih je šlo na sedež skupnosti Arcobaleno, 23 jih je

dobilo začasno zatočišče v dvorani župnišča pri Madonini,« pravi Del Ponte in pojasnjuje, da so ležišča za priseljence uredili kar na tleh. »Ko so prišli na sedež Forum, ki meri 30 kvadratnih metrov, so se najprej ogreli pri grelcih. Nato so si v trenutku razdelili pet pic, ki smo jim jih prinesli; bili so lačni in premraženi, zato so se še kako veseliliodej. Nekateri izmed njih so bili tako trudni, da so v trenutku zaspali,« pravi Paolo Sergas iz Forum.

Včeraj so se nekateri priseljenci iz župnišča pri Madonini že preselili v središče Nazareno, za ostale pa niso našli alternativne rešitve. »Streho nad glavo jim bomo zagotovljali do torka, 16. decembra; če jim krajevne uprave niso zmožne pomagati, moramo pač poskrbeti mi kot državljanji,« še poudarja Del Ponte.

Direktor nadškofiske Karitas Paolo Zuttion je včeraj povedal, da bi morale na pomoč priskočiti tudi posamezne župnije. Po pokrajini je razpršenih več praznih stanovanj, v katerih so nekoč živelji župniki, vendar se po njegovih besedah nobena župnijska skupnost ni oglasila, da bi jih dala na razpolago priseljencem. (dr)



Priseljenci v parku in nato v župnijski dvorani pri Madonini

BUMBACA

**Kulturni center
Lojze Bratuž**

Združenje cerkvenih pevskih zborov

KONCERTNA SEZONA 2014-2015

IN ZOPET PRIŠLA NOČ SI SVETA

Slovenski komorni zbor iz Ljubljane
Martina Batič, zborovodja
Na sporednu pesmi
iz svetovne božične zakladnice in božične skladbe
slovenskih skladateljev

Kulturni center Lojze Bratuž

Ponedeljek, 22. decembra 2014, ob 20.30
Informacije na tel. št. 0039 0481 531445
ali po e-mailu na info@centerbratuz.org





Osnovnošolski učenci Dijaškega doma, ki bodo protagonisti predstave

GORICA - Ob stoletnici rojstva Franeta Milčinskega - Ježka

So pravljice in Pravljice

Učenci Dijaškega doma bodo v četrtek uprizorili Zvezdico zaspanko - Eni igrajo, drugi plešejo, tretji pojejo

So pravljice in Pravljice. Takšne, s katerimi odrasča na desetine generacij otrok in ki jih z veseljem prebirajo tudi odrasli. Takšne, ki se zdijo večne in ki so primerne za otroke od 3. do 99. leta. Ena izmed teh je *Zvezdica zaspanka*, pravljica, ki jo je leta 1952 Frane Milčinski - Ježek najprej zapisal kot scenarij za prvo otroško radijsko igro, kasneje pa postala zelo uspešna lutkovna predstava. Konec petdesetih je izšla tudi v knjižni obliki in postala ena izmed najbolj branjih knjig vseh časov.

Ker poteka letos 100-letnica rojstva Franeta Milčinskega - Ježka, so se v Dijaškem domu odločili, da ob bližajočih

se praznih *Zvezdico zaspanko* uprizorijo kot plesno-gledališko predstavo. Sodelovali bodo tudi najmlajši - otroci iz vrtca, ki enkrat tedensko obiskujejo ludoteko Pikanogavička. Režijo je prevzela mlada vzgojiteljica Andreja Benedetič, za koreografijo sta poskrbeli vzgojiteljica Danjela Simčič in Lili Grudina, kostume so prepustili vzgojiteljici Jani Fortuna. Scenografijo so izdelali v glavnem starši, ki so se ob koncu novembra udeležili delavnice, na kateri so skupaj z otroki pripravili scensko ozadje. Glasbo je priredila, prevedla in otroke naučila glasbenica ter pevka Damjana Golavšek. Pravljico so za to priložnost priredili: po-

leg gledališkega dela je veliko živahnih plesnih in glasbenih insertov. Na ta način so se lahko vključili v uprizoritev prav vsi, od najmlajših do največjih: eni igrajo, drugi plešejo, spet tretji pojejo.

Na svoj račun bodo prišli tudi bolj »raziskovalno« usmerjeni učenci, predvsem nižješolci, ki bodo pred uprizoritivo *Zvezdice zaspanke* na zabaven in mladosten način prikazali lik Franeta Milčinskega - Ježka. Predstava bo v četrtek, 18. decembra, ob 18. uri v veliki dvorani Kulturnega doma v Gorici. Naučno vabijo prav vse, ki klub temu, kar se dogaja v svetu, še radi prisluhnejo zgodbam o dobroti in ljubezni.

**slovensko
stalno
gledališče
sezona 2014 - 2015**

Miroslav Košuta
ZLATI PRAH V OČEH
Gledališko glasbeni projekt
Maje Blagovič in Jureta Ivanušča

v ponedeljek, 15. decembra, ob 20.30
Kulturni dom, Gorica
Urni avtobusnega prevoza:
Doberdob-na trgu sv. Martina ob 19.30
Tržič-ulica San Polo pri bolnicu ob 19.45
Štvan-pri knjižišču na avtobusni postaji ob 19.50
Jamle-na avtobusni postaji ob 20.05
Gabrje-na avtobusni postaji ob 20.15

www.teaterssg.com

SOVODNJE - Nazdravili ob jubileju V objemu osemdesetih je še veliko sonca v njih

Za številno skupino oseb, rojenih na območju občine Sovodnje ob Šoči leta 1934, je bila minula nedelja pomemben praznik. Udeleženci so se zbrali, da skupaj podoživijo preteklost in si slovensko nazdravijo ob visokem jubileju. Osemdeset let je kar dolga doba, v kateri so jubilanti marsiškaj izkusili. Njihovo mladostno obdobje prav gotovo ni bilo rožnato, saj je tedaj svet in tudi Goriško močno zaznamovala druga svetovna vojna. Tudi povojsna doba je v mladih pustila grde spomine, saj so prestatjali pomanjkanje in tudi revščino. V nehotovosti za prihodnost se jih je večina posvečala iskanju dela in zaslужka, druge pa je pritegnilo nadaljevanje študija. Danes se vsem zdi, da so jim leta bliskovito tekla in

da so se kar naenkrat znašli v objemu osemdesetih let. Mnogo letnikov je že zapustilo to svet. Tudi nanje so se spomnili in nekaterim so 6. decembra položili na grob šopek nageljniv. Preživelih so že večkrat v preteklosti praznovali okroglo obletnico, zadnjič so se zbrali tudi ob 75-letnici.

Več kot dvajset prisotnih slavljencev se je v nedeljo udeležilo maše v Gabrijah v cerkvi sv. Miklavža, kjer jih je msgr. Renato Podbersič v pridigi s spodbudnimi besedami zelo prijetno in stvarno nagovoril. Poleg iskrenih vočilj je pouparil vlogo in pomen starejših, ki so si v življenju nabrali veliko izkušenj in bili več let v oporu družinam ter so še vedno v pomoč tudi vnučkom in pravnukom. Po maši je bilo pred



Slavljenici z županjo pred gabrsko cerkvijo

BUMBACA

Vsek slavljenec je prejel spominski pergament z voščili in geslom »Sonce naj vedeni sije v tebi, tako bo vsak dan čudovit«. Z veseljem so sprejeli tudi fotografije, ki spominjajo na mlajša leta. Srečanje se je nadaljevalo do popoldanskih ur. Preden so se razšli, so izrazili željo, da se taka srečanja morajo ponavljati vsako leto. (ed)

V mestu ne vedo za kleti na Oslavju

OD DOMAČEGA LATNIKA DO ...



Oznaka pred vhodom v klet
FOTO A.R.

Izbira povzroča večje zanimanje in prodajo tako imenovanega »orange wine«. Klet obiskujejo turisti, ker jih napotijo znanci, je pa Avstrijev in Nemcev manj kot nekoč. Za trženje je treba potovati po svetu: v ZDA, Avstralijo, Anglijo, Češko, v Rusiji gre teže.

Prava žalost je povezana z domačimi logi. Oslavje upravno sodi v goriško občino. Obiskovalci prihajajo zaradi lepote krajin, zaradi zgodovinskega spomina in zaradi vina, s katerim se v mestu postavlja upravitelji, hotelirji, turistična združenja. V resnici pa je območje na desni strani Soče povsem odmišljeno. Ni zamisli, ni načrtov. Davki so sorazmerni mestnemu okolju in tudi evropska sredstva prihajajo zaradi posebnega položaja mesta ob meji, a nič ne pronica čez Sočo v primestna naselja. Zavest o prisotnosti in dejavnosti v briških kleteh je tako zamarnjena, pravzaprav omalovažujoča, da v goriških kavarnah in restavracijah ne vedo ničesar povedati o kleteh in vinih, ki jih čislajo v Veroni, Bostonu, Sidneyu, Tokiu ...

Aldo Rupel



FOTO A.R.

Saša Radikon z domaćim psom ob stari stiskalnici

GORICA - V Kulturnem domu Božično voščilo z orkestrom harf

Glasbena matica je v goste povabila Ventaglio d'arpe



Orkester Ventaglio d'arpe

Koncert s sugestivno zvočnostjo orkestra harf bo božično voščilo, ki ga bo Glasbena matica v sodelovanju z goriškim Kulturnim domom namenila občinstvu v soboto, 20. decembra, ob 20. uri. Protagonist glasbenega večera bo orkester Ventaglio d'arpe, ki deluje od leta 2004 pod vodstvom ustanoviteljice Patrizie Tas-sini. Orkester sestavljajo njeni sedanji in nekdanji učenci, saj je nastal v obliki orkestrske vaje, iz katere se je razvila stalna dejavnost.

Na sporednu koncerta, ki bo dan prej zaživel v Vidmu, bodo skladbe Gretryja, Rossinija, Ortiza, Piovanija, Piazzolle, a tudi avtorjev znanih kulis filmskih uspešnic, kot so *Lepotica in zver*, *Moje pesmi moje sanje*, *Življenje je lepo*, *Mary Poppins*. Pri izvajaju prikupnega programa se bosta orkestru pridružila solist, flautist Giorgio Marcossi, in tolkalec Francesco Pandolfo. Goričan Marcossi je bil učenec Miloša Pahorja na videmskem konservatoriju, igral je kot prvi flautist v simfoničnem orkestru FJK in poučuje na raznih italijanskih konservatorijih. Koncert sta omogočila Urad vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu ter Zadružna banka Doberdob in Sovodnje.



GRADIŠČE - Shod pripadnikov opredeljene levice

Nostalgija prihodnosti

Zbrali so se z namenom oblikovanja Združenja za obnovo Komunistične stranke v Italiji

V Ljudskem domu v Gradišču so se v sredo sestali pripadniki raznih odtenkov opredeljene politične levice. Okrog dvajset članov strank, gibanj in javnega življenja se je zbralo z namenom oblikovanja Združenja za obnovo Komunistične stranke v Italiji. Podobne pobude se vrstijo v tem obdobju v vsej državi s končnim ciljem, da se 21. decembra združenje tudi ustanovi. Kaj pa stranka? Najblžja možnost se odpira aprila meseca, najbolj oddaljena pa v jeseni prihodnjega leta. Odvisno pač od hitrosti usklajevanja, prepričevanja zadostnega števila začetnih članov in oblikovanja programa z najmanjšim skupnim imenovalcem.

Udeležence iz Trsta, Gorice in tudi Videmskega - iz pordenonske pokrajine ni prišel še nihče - je pozdravil Stojan Spetič v imenu podpisnikov poziva, ki je pred mesecem dni krožil na spletnih straneh in po elektronski pošti. Kratke uvodne posege so imeli po vrsti Aldo Rupel, Sara Matijacic in Claudia Cernigoj. Prvi je posegel z nekaj mislimi in ocenami v vlogi večkratnega neodvisnega kandidata za deželni svet in državni senat na listi Komunistične prenove, druga z izkušnjo mlade generacije, ki je zrasla pod vplivom »berlusconizma«, treta kot proučevalka zgodovine in zaskrbljena državljanka o tem, kam vodijo trenutne družbene dinamike v Italiji in Evropi. Slišati je bilo nekaj sočnih prispevov: na eni strani je Renzijev program dejansko uresničevanje Gellijevega načrta iz prostožidarske lože P2, na drugi so sedaj komunisti v Italiji kot muhe, ki ne zaznavajo več niti tote; na eni strani je med njimi razpršenost tolksna, kot velja za delce matevije v vesolju, na drugi pa so v načrtih sposobni tolksnega osredotočenja, da se lahko spet zgodijo njihov politični Big Bang.

Kot gost iz osrednjega dela države je govoril predstavnik Prenoviteljev Bruno Steri, ki je po eni plati opozoril, da bo potrebno spoštovati potrebne časovne ritme, po drugi pa ne odlašati v nedogled postopka za ustanovitev stranke. Marsikdo je med posegi opozoril na nujnost izogibanja preveč dlakocepškemu razčiščevanju izhodišč, sicer se bo nadaljevalo sedanje stanje. Potrebnih je nekaj osnovnih izhodišč povezanih z analizo gospodarskega in socialnega stanja v državi, EU in na svetu - na primer ograditev od vojaškega NATO pakta - ter s preseganjem floskule o »koncu zgodovine«. Iz tega sledi, da je razredno soočanje še, spet in vedno veljavna družbena kategorija.



Stojan Spetič (z leve), Bruno Steri in Sara Matijacic

Dojeti je potrebno nove okoliščine, nove oblike izkoriščanja, nove manevre, ki si jih izmišljajo svetovni liberalističen kapital, da bi zakril vedno eno in isto dinamiko izkoriščanja, izjemno akumulacijo sredstev in ob izgubah ter napakah prenašanje posledic na davkoplakevalec. Zadnja takšna poteza je čezatlantsko dogovarjanje na gospodarsko finančnem področju, ki bo do skrajnosti pogovjevalo izbire zaposlenih, sindikatov, trga in proizvodnje, kaj se oblike odpora in kritike.

Iz publike so se priglasili k besedi nekateri izredno pripravljeni in informirani, tako da se je večer občasno spremenil v politični seminar in se je oblikovanje združenja v organizacijskem smislu nekoliko zamaglilo. Niti je zopet povezal Bruno Steri in dejal, da je konec s prevladujočo razlagom, da je ideja komunizma (ne tistega vzhodnoevropskega in realnega) zamrla. Na svetu ponekod tli, drugod se razvija, ponekod tipa za ustrezanimi razvojnimi rešitvami, drugod uspeva tudi na volitvah.

Brez vsakršne patetike je prav pritegniti Nobelovi nagrjenki za mir, ki je povedala, da je bodočnost v socializmu. Seveda ni tega stavka objavilo nobeno zahodno usmerjeno informacijsko omrežje. Škoda, da »zahodno« povpada zaenkrat s »turbokapitalizmom«.

Iz publike je nekdo dejal, da ne smejo simpatizerji nekdanje in prihodnje KP izključiti možnosti nastopa že na naslednjih državnih volitvah, četudi bodo predčasne, se pravi naslednje leto. Naj jedrnato opredelimo sestanek v Gradišču? Tu je odgovor: nostalgija prihodnosti!



Županji se rokujeta sredi mostu

BUMBACA

GRADIŠČE-ZAGRAJ

Most so minirali že po šestih mesecih ...

Most čez Sočo med Gradiščem in Zagrajem praznuje stoletnico. Zgradili so ga 1. decembra leta 1914, potem ko je 23. decembra 1909 poplavni val porušil dotedanji leseni most. Avstro-ogrške oblasti so se takrat odločile za gradnjo novega mostu, pri kateri so z avstrijskimi sodelovala nekatera krajevna podjetja - med njimi tudi goriški Ribi. 24. marca 1915, ko je Italija napovedala vojno Avstro-ogrski, so vojaki dvoglavega ce-

sarstva most minirali. Razstrelili so betonski steber na zagrajski strani, medtem ko so med 27. in 28. oktobrom leta 1917 po polomu pri Kobaridu italijanski vojaki minirali še steber pri Gradišču. Most so nove italijanske oblasti obnovile leta 1919. Ob stoltnici mostu so v Zagraju in Gradišču priredili niz dogodkov. Včeraj sta se ob prisotnosti predsednika pokrajine Enrica Gherghette sredi mostu srečali županji, Elisabetta Pian iz Zagraja in Linda Tomassini v Gradišču. Zatem sta se županji odpravili v center za priseljence CARA, kjer je bilo ravno tako govora o mostovih - zlasti tistih, ki povezujejo ljudi.

GORICA - Dežela financira obnovo

Trije milijoni evrov za lepo Vilo Louise

»V finančnem zakonu za leto 2015 se nismo osredotočili le na Vilo Manin,« zagotavlja deželni odbornik Gianni Torrenti in dodaja, da je dežela namenila Vili Manin tri milijone evrov, ravno tako trije milijoni pa bodo šli za obnovo Vile Louise v Gorici; izplačali jih bodo v desetih letih z obroki po 300 tisoč evrov. Lastnik lepe vile je Fundacija Coronini Cronberg, katere član je tudi dežela FJK. »Pripravili smo načrt za celostno ovrednotenje Vile Louise, ki predvideva ureditev podjetniškega inkubatorja in kulturnega središča,« pojasnjuje Torrenti in v isti senci ugotavlja, da mora Gorica ovrednotiti svojo obmejno lego in večkulturnost. »Gorica doživlja prehodno obdobje in se sooča s krajevno politiko, ki ni v koraku s časom,« meni Gianni Torrenti.



Vila Louise na dnu Diazove ulice

POMNIKI MORIJE - Pri Čepovanu

Spomenik generalu Svetozarju Boroeviću sameva zanemarjen



Boroevićev spomenik pri Čepovanu leta 1916 (zgoraj) in danes (desno) FOTO VIP

Svetozar Boroević von Bojna velja za enega ključnih osebnosti na soški fronti. Po rodu krajinski Srbi s Hrvaškega se je Boroević dokopal do samih vrhov avstroogrške armade. Po italijanski vojni napovedi mu je bil a poverjen načela, da prevzame poveljstvo



5. armade, ki je delovala na soški fronti na odsekodu morja do Krna. Njemu gre zasluga, da je vztrajal pri postavitvi frontne črte ob Soči in ne ob Savi, kot so nameravali storiti v avstroogrškem generalstabu. Če bi obvezjal njihov načrt, bi Avstrija brez boja prepuštila napredajoči italijanski armadi skoraj polovico slovenskega narodnognega ozemlja. Posledice bi bile za slovenski narod katastrofalte, saj bi si v tem primeru Italija brez boja prisvojila veliko več ozemlja, kot so ji ga obljudili zaveznički ob njenem vstopu v vojno. O tem so pisali številni zgodovinarji, ki so vsi po vrsti potrdili, da je s svojo trmo, general Boroević obvaroval slovenski narod pred pogubno neslutnjenim razsežnosti.

Boroeviću so vojaki posvetili več spomenikov. Eden izmed teh stoji na križišču poti Čepovan-Grudnica-Most na Soči, kjer

Kakorkoli že, spomenik so postavili in je kljuboval času do današnjih dni, čeprav so z njega izginili vsi napisi. V nekem strokovnem opisu obeležja smo prebrali, da je spominski steber zidan deloma iz oblikovanih kamnitih blokov deloma pa iz betona z betonskimi napisnimi ploščami, na vrhu pa je stal ostanek granate. V desetletjih je obeležje spremnilo svojo nemembnost. Že med obema vojnoma ga je okoliško prebivalstvo preoblikovalo iz vojaškega v versko znamenje. Z betonom so tudi premazali napis, z vrha odstranili granato in na njeno mesto so pritrdirili križ. Na srečo so se orhanile fotografije, iz katerih bo bržas mogoče razbrati napise in obnoviti steber generala Boroevića, ki so mu pravili tudi Soški lev. Pobudo za prenovo znamenja je dalo Društvo soška fronta iz Nove Gorice in naslovilo prošnje na ustrezne kulturnovarstvene službe. Izdelana sta že bila programi in predračun restavratorsko-konservatorskih posegov. Do spomenika se pripeljemo po asfaltirani cesti od Čepovana do odcepna za Grudnico. Niti sto metrov od odcepna proti Grudnici bomo na ovinku naleteli še na lepo ohranjeno spominsko ploščo graditeljem utrjenih položajev, ki jim je poveljeval stotnik Junger. (vip)



Odkritje spomenika leta 1916 z avstroogrškimi vojaki in civilnim prebivalstvom



Sveti Miklavž je obiskal tudi Gabrje. V dvorani društva Skala so ga pričakali številni otroci in njihovi starši, z njim so pokramljali in se poveselili ob prejemu darov, ki jih je dobrodošli gost prinesel s seboj. V pričakovanju na Miklavžev prihod so si navzoči lahko ogledali animirano pravljico o »Lisički copatarici«, ki jo je skupaj z gabrskimi otroci pripravila kulturna delavka Jana Pečar. Pravljica je povzeta po resnični zgodbi, ki jo je zadnje čase slišati v vasi ob Vipavi. Domačini so namreč opazili »poredno« lisico, kako izpred hiš krade čevlje in copate ter jih nato zakopuje ob nekem gradbišču na drugi strani vasi. Naj ji bo, pravijo Gabrči, raje naj krade stare čevlje kakor pa kokoši! (vip)

glasbena matica – Gorica
v sodelovanju s Kulturnim domom
vabi na koncert
orquestra harf
VENTAGLIO D'ARPE
dir. Patrizia Tassini
sobota, 20. 12. 2014 ob 20. uri
Kulturni dom – Gorica, ul. I. Brass 20

Koncert sta omogočila URAD VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA SLOVENCE V ZAMEJSTVU IN PO SVETU in ZADRUŽNA BANKA DOBERDOB IN SOVODNJE

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Primorski dnevnik

tmedia

OGLAŠEVALSKA AGENCIJA

obvešča, da bo v
sredo, 24. decembra
in
sredo, 31. decembra
ZAPRTA

Brezplačna št.
800.912.775

Web: www.tmedia.it/primorski
E-pošta: primorski@tmedia.it

GORICA - Slovensko stalno gledališče Zlati prah v očeh Miroslava Košute

Po uspešni premieri v Trstu, ki je pred kratkim počastila tudi prisotnost predsednika slovenske vlade Mira Cerarja, bo najnovejša produkcija Slovenskega stalnega gledališča *Zlati prah v očeh* obiskala še goriške abonente in gledalce. Predstava bo na sporednu jutri, 15. decembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici.

Zlati prah, po naslovu zimzelenega songa, je predstava o pesniškem svetu Prešernovega nagrjenca Miroslava Košute, saj je sestavljena iz njegovih poezij in songov v čustvenem prepletu, ki ga z besedami, petjem in igrajnjem ustvarjata igralca Maja Blagovič in Jure Ivanušič. Predstava je poetični dialog med moškim in žensko, dvoglasni spev drobnih in globokih misli, ki se dotaknejo ljubezni, Trsta, Krasa, otroške domišljije. Recitacija verzov se prelevi v petje, ki ima nostalgičen prizvok slovenskih uspešnic iz sestdesetih let, Košutovih songov v uglašbitvah najbolj popularnih avtorjev tistega časa. Za igralko Majo Blagovič je ta predstava poklon umetniškemu vodji, ki jo je pred 31 leti povabil v Slovensko stalno gledališče, Jure Ivanušič pa je pristopil k projektu z igralskimi in pevskimi sposi-



Maja Blagovič in Jure Ivanušič
obnostri, po katerih je znan na gledališkem, filmskem in televizijskem področju.

Goriški abonenti in gledalci bodo imeli na voljo brezplačni avtobusni prevoz, ki bo odpeljal iz Doberdoba ob 19.30, nakar bo pričakal zainteresirane še v Tržiču, Štivanu, Jamljah in Gabrijah.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.30 - 17.40 - 20.00 - 22.10 »Magic in the Moonlight«.
Dvorana 2: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.00 »Ma tu di che segno 6?«.
Dvorana 3: 15.30 - 17.30 »I pinguini di Madagascar«; 19.30 - 21.45 »Mommy«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.30 - 17.40 - 20.00 - 22.10 »Il ricco, il povero e il maggiordomo«.

Dvorana 2: 16.00 - 18.10 - 20.15 - 22.00 »Ma tu di che segno 6?«.

Dvorana 3: 15.10 - 17.00 - 20.00 - 22.10 »Magic in the Moonlight«.

Dvorana 4: 14.50 - 16.30 »I pinguini di Madagascar«; 18.10 - 20.10 - 22.15 »Scemo e più scemo 2«.

Dvorana 5: 17.15 - 19.50 »Il sale della terra«; 15.00 - 22.00 »Lo sciacallo - The Nightcrawler«.

JUTRI V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Magic in the Moonlight«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.15 - 22.00 »Ma tu di che segno 6?«.

Dvorana 3: 17.00 - 20.00 - 22.10 »Magic in the Moonlight«.

Dvorana 4: 17.15 - 19.50 »Il sale della terra«; 22.00 »Lo sciacallo - The Nightcrawler«.

Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.45 - 20.30 »La moglie del cuoco«.

JUTRI V KRMINU

OBČINSKO GLEDALIŠČE: 21.00 »Vino dentro«.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem silvestrovanja, ki bo v nedeljo, 28. decembra, v Pineti pri Gradežu, da bo avtobus št. 1 odpeljal ob 16.30 s trga Medaglie d'oro/z Goriščka, nato s postanki pri vagi pri Pevmi, v Podgori pri športni dvorani, v Štandrežu pri lekarni in na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 16.30 s

Prireditve na Goriškem

V Sovodnjah bodo danes ob 11. uri odprli obnovljeni Kulturni dom in ga poimenovali po nekdanjem županu Jožefu Češčetu. »Vso sreči bi že zeli« je naslov prireditvi, s katero bodo danes ob 18. uri v družbenih prostorih v Rupi praznično obeležiti 80-letnico delovanja zborna v Prosvetnega društva Rupa-Peč. V cerkvi sv. Ivana v Gorici pa bo danes ob 17. uri prireditev »Naše voščilo«; zapeli in zaigrali bodo učenci centra Emil Komel in Arsateljeja.

Domova akademija

V telovadnici Kulturnega doma v Gorici bo v sredo, 17. decembra, ob 19. uri novoletna akademija športnega združenja Dom. Nastopili bodo otroci iz vseh vadbenih skupin, od malčkov otroškega vrtača in članov skupine mini-cheerleadinga do mini-kosarkarjev in kosarkarjev skupine U13.

Vojaki Rdeče armade pri nas

V knjigarni LEG v Gorici bodo jutri ob 18. uri predstavili knjigo o vojakih Rdeče armade na italijanski vzhodni meji (»Soldati dell'Armata rossa al confine orientale 1941-1945«), ki jo je napisala tržaška zgodovinarka Marina Rossi. Uvedla bo Anna Di Gianantonio.

V Štandrežu »Nona«

V župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu bo danes ob 17. uri gledališka skupina Globočak Kambreško nastopila s črno komedioj »Nona«.

PIHALNI ORKESTER KRAS

prireja

tradicionalni BOŽIČNI KONCERT

dne 20.12.2014, ob 20.30

v župnijski dvorani
v Doberdobu

Nastopajo: Pihalni orkester Kras, Vokalna skupina Sraka ter solista Bojan Kovic in David Croselli

vdadno božičnico« v četrtek, 18. decembra, ob 17. uri v telovadnici AŠZ Olympia na Drevoredu 20. septembra 85 v Gorici. Nastopajo deklice in dečki predšolske skupine Gymplay, ritmičarke, orodni telovadci in show dance skupina Olympia.

KNJIZNIKA DAMIRJA FEIGLA in ZTT vabita na predstavitev knjige Marka Korošica »Čar prostora« (o oblikovanju slovenskih arhitektov v FJK), ki bo v petek, 19. decembra, ob 18. uri v Trgovskem domu v Gorici.

MAZORETNATA SKUPINA KRAS iz Doberdoba prireja v nedeljo, 21. decembra, ob 17. uri v doberdobski občinski telovadnici dogodek z naslovom »Ples in pesem za voščilo«. Nastopajo mažoretni skupini Kras, otroci iz vrtca Čriček, ki obiskejo glasbene urice, mažoretni skupini iz Prvacine, gost bo AKSD Vipava s skupinama Funny dance in Take dance.

Razstave

DRUŠTVO ARS vabi na ogled likovne prodajne razstave v dobrodelne namene »Umetniki za Karitas v Galeriji Ars na Travniku v Gorici.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sredo, 17. decembra, ob 17.30 odprtje likovne razstave »Arrigo Tonutti - Poklon umetniku«. Razstavo bo predstavil Joško Vetrih.

»PILON V PRVI SVETOVNI VOJNI.

Risbe, akvareli, ilustracije« je naslov študijsko-dokumentarne razstave, ki jo bodo odprli v petek, 19. decembra, ob 19. uri v Pilonovi galeriji v Ajdovščini (Prešernova ulica 3).

Mali oglasi

BOŽIČNA DREVESCA prodaja Srečko Tomšič v Sovodnjah (tel. 0481-883020, 347-1216398).

Pogrebi

JUTRI V POLAČU: 11.00, Franca Macapani por. Soranzio (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upeljitev.

JUTRI V TRŽIČU: 10.55, Nordio Maichen iz bolnišnice v kapelo pokopališča; 11.00, Oscar Carre (Oscar) Lenardi s pokopališča v cerkev Sv. Nikolaja, sledila bo upeljitev.

Koncerti

GOSPEL KONCERT »VOŠČILA V GLASBI«

ki ga prireja Zadružna banca Doberdob in Sovodnje bo v torek, 16. decembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici. Nastopata Oto Pestner in skupina Insingizi iz Zimbabveja; vstop z vabili, ki so na razpolago na podružnicah zadružne banke v Doberdobu, Sovodnju, Štandrežu in Ronkah.

V KULTURNEM DOMU NOVA GORICA

ca bo 15. decembra ob 20.15 koncert Komornega godalnega orkestra Slovenske filharmonije z violinistom Črtomirjem Šiškovičem. 18. decembra ob 20.15 bo gospel koncert Sherrite Duran ob spremljni skupini Singgirls in Big band Nova; informacije pri blagajni (tel. 003865-3354016) od pondeljka do petka 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred predstavo.

V CERKVI V PEVMI bo v petek, 19. decembra, ob 19.30 božični koncert. Nastopili bodo otroci iz vrtca in osnovne šole v Pevmi, MOPZ Skala iz Gabrij, MoPZ Štmaver ter Vokalno-glasbena skupina Sanje iz Nove Gorice.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA s slovenskim učnim jezikom v Gorici obvešča stare učencev tretjih razredov niže srednje šole, da bo v sklopu usmerjanja z niže srednje na višjo srednjo šolo v ponedeljek, 15. decembra, ob 17.30 v prostorih šole Ivan Trinko predavanje v italijanščini »Usmerjanje kot formativni proces« prof. Gabriele Burba ter srečanje in pogovor z referenti vseh smeri Višješolskega centra s slovenskim učnim jezikom.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem silvestrovanja, ki bo v nedeljo, 28. decembra, v Pineti pri Gradežu, da bo avtobus št. 1 odpeljal ob 16.30 s trga Medaglie d'oro/z Goriščka, nato s postanki pri vagi pri Pevmi, v Podgori pri športni dvorani, v Štandrežu pri lekarni in na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 16.30 s

Prireditve

V KRMINU

bosta v sklopu prireditve »Cuòrmsons« danes, 14. decembra, od 10. ure dalje božična tržnica na Trgu Libertà in prireditve z milnimi mehurčki po središčnih ulicah; ob 17. uri bo v občinskem gledališču predstava s čarodajo.

AMATERSKO ŠPORTNO ZDRAŽENJE

»OLYMPIA« - Gorica vabi na »Telo-



Nemci so 21. marca po kratki in ostri topniški pripravi začeli splošen silovit napad v pokrajini Pikardiji. Začela se je druga bitka v Pikardiji. V dveh dneh so se Nemci prebili dvajset kilometrov globoko, v celoti so razbili eno britansko armado in hudo prizadeli drugo. Francozi so dovažali nove sile, ki so se zagrizeno upirale. Prisotnost Američanov se je vse bolj poznala, čeprav so po mnenju zaveznikov prihajali prepočasi in so se v spopade vključevali preveč zadržano.

Američani se niso želeli vklipiti v tuje armade, temveč so hoteli pokrivati lastne odseke na bojiščni črti, seveda takrat, ko bi bili na spopade v celoti pripravljeni in zanje usposobljeni. Njihova navzočnost pa se je vse bolj poznala, saj so v Francijo lahko kmalu pošiljali blizu 300.000 novih vojakov mesečno. Tako nega vira svežega vojaštva centralne sile niso imele, velike težave so imele že s tem, da so rehabilitirane vojaške ranjence in bolnike znotra privlekle v vojaške klavrnike.

Po nem ednemu napadov je moč nemške ofenzive splahnela in zavezniška obramba se je na ključnih odsekih pri Amiensu uspešno okrepila. Nemški vojski so antantne sile preprečile, da bi se, kot so načrtovali, obe nemški napadni krili po uspešnem prodoru združili in nadaljevali prodor proti Parizu. Na začetku aprila so se nemške čete ustavile. Nemci so na prvi pogled dosegli lep uspeh: na osemdeset kilometrov dolgem frontnem odseku so prodrli petinštakdeset kilometrov globoko. Izgube so bile velike: vsaka stran je v kratkem času izgubila po četr milijona vojakov.

Po nem ednemu napadov je moč nemške ofenzive splahnela in zavezniška obramba se je na ključnih odsekih pri Amiensu uspešno okrepila. Nemški vojski so antantne sile preprečile, da bi se, kot so načrtovali, obe nemški napadni krili po uspešnem prodoru združili in nadaljevali prodor proti Parizu. Na začetku aprila so se nemške čete ustavile. Nemci so na prvi pogled dosegli lep uspeh: na osemdeset kilometrov dolgem frontnem odseku so prodrli petinštakdeset kilometrov globoko. Izgube so bile velike: vsaka stran je v kratkem času izgubila po četr milijona vojakov.

Toda Nemci so svojo fronto z devetdesetih kilometrov podaljšali na sto petdeset, zato so jo zradi težav z logistiko in pomanjkanja ljudi še težje branili. To se jim je maščevalo v prihodnjih spopadih, ko je strateško pobudo prevzel sovražnik. Gledano v celoti je bila velika Ludendorfova ofenziva, kljub začetnemu uspehu, dolgoročno velik nemški strateški neuspeh. Nemci so sicer prebili frontne črte nasprotnikov, toda žive sile nasprotnice strani niso uspeli zlomiti ali usodno prizadeti. Zato so imeli preprosto premalo moči.

9. aprila so Nemci napadli ob reki Lys v Flandriji in začela se je tretja bitka v Flandriji. Njihov cilj je bil prodreti do morja. Britanci so jo znova grdo skupili: spet je bila ena njihova armada razbita, druga pa močno prizadeta. Antantne izgube so štele sto tisoč mož, nemške pa dvajset tisoč manj.

Konec aprila so Nemci prenehanili ofenzivne napade na tem odseku, čeprav osnovnega namena niso dosegli, saj jim ni uspelo priti do obale. Zaradi razmočenega terena in logističnih težav na razritem zemljišču, polnem ovir, Nemci začetnih uspehov niso več ponovili. Sovražnik je izkorisčal svoje prednosti glede logistike: njegovi tvornniki so po urejenih cestah dovažali sveže vojaščino, opremo in vojaški material, medtem ko so Nemci s težavo, v glavnem peš, kobacali po globokem blatu. Tudi na tem območju so občutno podaljšali frontno črto in s tem poslabšali obrambno moč svojih sil.

Konec maja so Nemci v tretji bitki tega leta znova napadli med Soissonsom in Reimsom. V napadih na močno utrjene postojanke, ki jih je nasprotnik slabo branil, so dosegli hiter uspeh. Zasedli so Soissons, pred Reimsom pa so si brez uspeha lomili zobe. Prečkali so Marno in prebivalci Pariza so v strahu poslušali grmenje topov, ki se jih je že slišalo v mesto. Vendar oddaljene kanonade le niso več predstavljale nobene realne nevarnosti za francosko prestolnico.

Sred julija so v pokrajini Šampanja začeli četrto ofenzivo, ki so jo zaveznički pričakovali. V pičilih treh dneh, od 15. do 18. julija, so Nemci doživeli zlom na zahodni fronti. Antantni zaveznički so že imeli bistveno več topov, letal ter celo 1500 oklepnikov. Nemško vojaško vodstvo je podcenjevalo oklepna vozila oziroma preprosto ni imelo materialnih pogojev za njihovo proizvodnjo. Nemci so se moraliz območij, ki so jih zasedli v tretji ofenzivi leta 1918, umakniti za reko Marno. Šlo je za strateški poraz, ki se je kar kmalu spremenil v dokončen nemški zlom v prvi svetovni vojni.

Francozi so bili tokrat izjemno previdni, njihovi generali so se izogibali zmagovalni evforiji. Izkusnje so jih naučile, da je človeški »material« nepredvidljiv. Leve struje v francoskem parlamentu in sindikati so bili odličen pokazatelj razpoloženja med ljudmi, delavstvom in vojaštvom. Parlamentarne debate so bile neprijetno ostre in francoski vojskovodje so razburjenim parlamentarcem le težko pojasnjavali neuspehe in hude izgube, pa tudi nove velike uspehe na bojišču.

Francozi previdno tipajo

Francozi so se odločili za previdno taktiko, bili so celo pripravljeni, da bodo vojno zavlekli v leto 1919, ko bi Američani, kot so načrtovali, svojo velikansko armado prepeljali na evropska tla in ko bi bili pripravljeni za odločilen pohod proti Nemčiji pod pogoji, ki bi jih sami postavili. Zelo so pazili, da ne bi nepričakovano prišlo do prevelikih žrtev ali kakega podobnega dogodka, ki bi v francoski javnosti lahko izbil sodu dno socialne potrežljivosti. Krvava vojaška igra je šla v svoj zadnji krog in kazalo se je izogibati nepremišljenim potezam, evforiji ali paniki.

V nemškem vojaškem vodstvu je bilo razpoloženje drugačno. Velikanska želja po uspehu, ki bi vsaj nekoliko osmisnil in opravil velike nemške izgube v prvi svetovni vojni (Nemci so samo na fronti izgubili blizu dva milijona ljudi, imeli so tudi prek milijon težkih invalidov), je nemško vojaško vodstvo spodbudilo k evforičnemu širjenju praznih upov v zadnjih mesecih vojne.

Toda molčati in slepiti se ni bilo več mogoče: Nemčija je bila prešibka, bila je izčrpana do skrajnih meja. Podobne dvome in pomisleke je izrazil bavarški kronski princ Rupert Bavarski, poveljnik nemških armad v vseh letih vojne na zahodni fronti, in njegov oče ga je podprt. Kronski svet je bil pozneje podobnega mnenja. Trenutek resnice

je bil tu, treba je bilo le še poiskati najcenejši način, kako priti iz godlje.

Četrta in zadnja nemška ofenziva pri Reimsu se je sredi julija končala neuspešno, Francozi so Nemce spretno zavrnili s protiofenzivo, in to je bil začetek konca. Odločilna pobuda je bila od tod naprej na strani antante, ki se je pripravila na dokončen protinapad. Začeli so ga že 18. julija in v njem je sodelovalo dvajset divizij. Uspeh je bil velik. Nemške izgube so bile v naslednjih mesecih velikanske, zlasti je bilo ogromno nemških ujetnikov, kar se v predhodnih letih ni dogajalo. Nemška vojska je začela nagni kopneti, trpežnost »človeškega materiala« je očitno dosegla skrajne meje. Antantni zaveznički so se odločili za taktiko številnih manjših omejenih »ugrizov«, odločitev o veliki, odločilni ofenzivi pa so prestatili na poznejši čas.

8. avgusta so antantni zaveznički silovito udarili na obeh straneh reke Some in Nemcem v kratkem času uničili šestnajst divizij. Nemci so ostali na istih položajih, s katerih so pred petimi meseci krenili v odločno ofenzivo. Zagrizeno so se upirali, uspelo jim je reorganizirati sile, antantni zaveznički so napredovali le počasi. Nemška vojaško poveljstvo se je zavedalo, da je konec blizu. Do velike antantne ofenzive pa kljub vsemu ni prišlo, saj so se nemške armade po podpisu premirja 11. novembra prostovoljno odločile za ponujajočo vrnitev domov, v meje nemškega cesarstva. Grozljive štiriletne morije je bilo konec.

Trda je predla tudi drugim zavezničkim centralnim silam. Na Balkanu je sredi septembra svoj odločilni pohod začela antantna armada Orient. Solunska fronta je bila kmalu prebita, Bolgarija je kapitulirala, izolirana Turčija je podpisala premirje in srbska vojska se je vrnila domov. Avstro-Ogrska je 2. novembra podpisala separatno premirje z Italijo, zadnji so 11. novembra premirje podpisali Nemci.

Slovenci v dvojni okupacijski vlogi

V prvi svetovni vojni so se Slovenci znašli v dvojni okupacijski vlogi: kot objekt okupacije Italijanov in kot okupatorjevi vojaki v Benečiji po preboju pri Kobaridu. Po mednarodnih konvencijah bi morale italijanske oblasti na zasedenih ozemljih upoštavati avstro-ogrsko zakonodajo, podobno bi moralno biti konec leta 1917 v Benečiji, ki jo je zasedla vojska dvojne monarhije, saj bi se vojaške oblasti dvojne monarhije tu morale ravnat po italijanski zakonodaji. Italijani so pozneje dokazovali, da so bili nad njihovim prebivalstvom med avstro-ogrsko okupacijo Benečije storjeni množični zločini, toda ta zgodba nima samo ene plati.

Pred Italijani je z okupiranega ozemlja zaradi bližine vojne moralno v notranjost dvojne monarhije pobegniti prek 140.000 ljudi, v notranjost Italije pa kakšnih 12.000. Že leta 1915 so v notranjost Italije z zasedenih območij internirali še 70.000 ljudi, zlasti so bili sumljivi vsi moški med 15. in 70. letom. Italijani so se pri tem sklicevali na varnostne razlage, toda motivi so bili očitno tudi poli-

PREDEN LISTJE ODPADE BOMO DOMA

Miro Simčič

49

Objavo v dnevniku je omogočil avtor

Miro Simčič

knjigo je izdala založba

buča

Book Publishing

Ljubljana, Kolarjeva ulica 47

Spletna knjigarna www.buca.si



Ob naslovu: italijanska protiletalska obramba; zgoraj: avstro-ogrski minomet velikega kalibra

tične narave. V krajih ob meji so želeli temeljito spremeniti etnično podobo.

Tisti, ki so ostali na svojih domovih, so dodobra izkusili metode italijanskega okupacijskega režima, ki je bil samo predhodnik poznejšega fašističnega. Italijani niso ravnali v rokavicah. Italijanska vojska ni imela nobenih zadržkov pri izvajjanju nasilja nad civilnim prebivalstvom. Povsod so videli volhune, na udaru so se znašli predvsem lokalni nosilci oblasti, ki so jih dolžili »avstrijankarstva«, ter intelektualci, zlasti učitelji in duhovniki.

Italijanske oblasti so posegle na vsa področja življenja na okupiranih ozemljih. Zadržale so sicer avstro-ogrsko upravno organizacijo, toda odkrito so dale vedeti, da bodo ta območja ostala pod Italijo. V dvanajstih šolah na zasedenem ozemlju je pouk potekal v italijanščini, eno od najpomembnejših opravil pri pouku pa je bilo proslavljanje italijanskih praznikov. Tudi v javnem življenju so morali uporabljati samo italijanski jezik.

Tudi avstro-ogrška zasedba Benečije ni bila nežna, čeprav sta obe strani na povojski konferenčni poznejše dokazovali lastno resnico: Avstrijci, da je v primeru njihove zasedbe Benečije šlo za urejeno in civilizirano okupacijo, Italijani pa, da je šlo za brutalno in množično kršenje človekovih pravic. Samo v enem kraju je bilo štirideset rojstev menda posledica posilstev, ki naj bi jih zaregljili vojaki dvojne monarhije. Okupacija Benečije ni mogla biti prijetna že zaradi dejstva, da je bila Avstro-Ogrska v vojni že leta in je vse od samega začetka imela zelo skromno in racionalno preskrbo. Zanimivo je, da Italijani v vojnem času niso zabeležili množične prostitucije ali promiskuitete, kot je to na primer opažal Andrej Ažman v Postojni, podobno je bilo tudi drugod za frontno črto v dvojni monarhiji.



GLEDALIŠČE

FURLANIJA JULIJSKA - KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Dvorana Generali

V sredo, 17. decembra, ob 20.30 / Luigi Pirandello: »Enrico IV« / Režija: Franco Branciaroli. / Ponovitev: od četrtka, 18. do sobote, 20. ob 20.30 ter v nedeljo, 21. decembra, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

V torek, 30. decembra, ob 17.00 / Fabrizio Blini: »Flebowsky - Storie di ordinaria corsia« / Režija: Gigi Pialla.

Danes, 14. decembra, ob 17.00 / Marko Sosič, Carlo Solazzi / Igor Pison: »1914-1918. Trst, mesto v vojni«. / Ponovitev: v torek, 16. ob 21.30, od srede, 17. do sobote, 20. ob 21.00, v nedeljo, 21. ob 17.00 in v ponedeljek, 22. decembra, ob 21.30.

Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

Danes, 14. decembra, ob 16.30 / komedija / Giorgio Umberto Bozzo in Gianni Fantoni: »Risate sotto le bombe« / Režija: Francesco Sala / Nastopajo: sestre Marinetti, Gianni Fantoni in Francesco Nerozzi. / Ponovitev: v ponedeljek, 15. ob 20.30, v torek, 16. ob 16.30 i v sredo, 17. decembra, ob 20.30.

Gledališče Miela

Jutri, 15. decembra, ob 21.01 / kabarett / Pupkin Kabarett: »Chi non lascia radoppia«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG

Veliki oder

V petek, 19. decembra, ob 18.00 / Boris Kobal, Branko Završan: »Po mojem Slovenci...«.

V soboto, 20. decembra, ob 16.00 /

»Pepelka« / Gostuje Čarobna dežela Goriški vrtljak.

V ponedeljek, 22. decembra, ob 20.00 / Eric Chappell: »Kraja«.

Mali oder

V petek, 19. decembra, ob 20.00 / Matej Vilnječ: »Zgodba o pandah, ki jo pove saksofonist z ljubico v Frankfurtu«.

V torek, 23. decembra, ob 16.30 / Si-mona Hamer, Ajda Valcl: »Zajtrk«.

PORTOROŽ

Avtorij

V petek, 19. decembra, ob 19.30 / komedija / »Mame« / Pod režijsko takstirko Tijane Zinajič (ki tudi igra v predstavi) odkrito spregovorijo še Vesna Pernarčič, Barbara Medvešček, Vesna Slapar, Ana Urbanc, in alternacijah Ni-na Valič in Saša Mihelčič.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

V torek, 16. decembra, ob 18.00 / Ivan Cankar: »Kralj na Betajnovi«.

V četrtek, 18. decembra, ob 18.00 / William Shakespeare: »Hamlet«. / Ponovitev: v petek, 19. decembra, ob 19.30.

V soboto, 20. decembra, ob 19.30 / Albert Camus: »Kalogula«.

V ponedeljek, 31. decembra, ob 19.00 / Vladimir Vladimirovič Majakovski: »Misterij buffo«.

Mala drama

Jutri, 15. decembra, ob 20.00 / Evripid: »Alkestida«.

V torek, 16. decembra, ob 20.00 / Kubo Abe: »Priateljki«.

V sredo, 17. decembra, ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine mene«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK - Il Rossetti

Dvorana Generali

Danes, 14. decembra, ob 16.00 / muzikal / »LET IT BE - A celebration of the music of THE BEATLES«.

V torek, 16. decembra, ob 21.00 / koncert / Glenn Miller orchestra - "History of big bands".

Gledališče Miela

V sredo, 17. decembra, ob 21.00 / Mie-lanext / Nastopata Samaris in Kristal & Jonny Boy.

GORICA

Kulturni dom

V torek, 16. decembra ob 20.30 / Go Gospel 2014 / Voščila v glasbi / Nastopajo Insingizi (Zimbabwe) z gostom Otto Pestner (Slo).

V četrtek, 18. decembra ob 20.15 / Go Gospel 2014 / Sherrita Duran (Usa) feat. Singgirls & Big Band Nova (Slo).

V soboto, 20. decembra ob 20.00 / Orkester Ventaglio D'Arpe / nastopa pri-znani orkester harf »Ventaglio d'arpe« iz Vidma, ki ga vodi prof. Patriyia Tas-sini iz Trsta.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V torek, 16. decembra, ob 20.45 / koncert / Nastopata Denis Kozhukhin - klavir.

VIDEM

Novo gledališče Giovanni da Udine

Jutri, 15. decembra, ob 21.00 / koncert / Nastopata Luka Sulić in Stjepan Hauser, znana kot 2 Cellos.

V torek, 22. decembra, ob 21.00 / go-

spel koncert / Harlem Gospel Choir

»Concert for life«.

SLOVENIJA

IZOLA

Kulturni dom

V četrtek, 18. decemra, ob 20.00 / go-

spel koncert / Insingizi Gospel Trio

Večnamenska telovadnica Livade

V soboto, 20.. decembra, ob 19.00 / kon-

cert / Nastopa Pihalni orkester Izola.

LJUBLJANA

SNG Opera in Balet

Danes, 14. decembra, ob 16.00 / balet / Peter Iljič Čajkovski: »Hrestač - božična zgodba«. / Ponovitve: v ponedeljek, 15. ob 19.30, v torek, 16. in v sredo, 17. ob 19.00 in v četrtek, 18. decembra ob 18.00.

V petek, 19. decembra, ob 19.00 / Opera / Johann Strauss ml.: »Netopir (Die Fledermaus)«. / Ponovitev: soboto, 20. decembra.

Metelkova

Gala Hala

Jutri, 15. decembra, ob 20.30 / Brezbožični december / Death metal večer, nastopajo: Deicide (ZDA), Svart Crown (Fra) in Sawthis (Ita).

V soboto, 27. decembra, ob 22.00 / zadnji koncert leta / Nastopajo: ZAA (Srb), Leni Kravac (Si) in Bayo & Balkanska Sisa.

Channel 0

V sredo, 17. decembra, ob 21.00 / Predbožični heavy metal večer / Nastopa Iron Maiden cover band: Iron Median.

rimljanski in antični predmeti z italijanskoga polotoka; numizmatična zbirk, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografksa razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Puc), 003865-6725028.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dra-gica Sosič (05/7346425).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimira Ma-kuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi po-pravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Ko-lodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljenje sku-pine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovački muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KOBARDI

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirk »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Skladišče idej: na ogled je razstava »L'Europa in guerra. Tracce del secolo breve« likovna dela na temo prve svetovne vojne; odprta bo do 28. februarja ob ponedeljkih, torkih in sredah med 9.30 in 13.30, ob četrtkih med 9.30 in 17. uro, ob petkih med 15.30 in 19.30 ob vikendih pa med 10. in 13. uro in med 15.30 in 19.30.

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapi-darij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lo-

kalni arheološki predmeti iz prazgodo-vine, skulpture iz rimljanskih in sred-

neveških časov in pa egipčanski, grški,

atenski in perzidski predmeti.

EDWARD KOCBEC

ZRAK V STA-REM RIMU

ATLETSKA DISCIPLINA

GOSTIJATA JED

KRONOSOV SIN

PAOLO ROSSI

KLAVIRJU PODOBNO GLASIBLU

IME ŠTEVILNIH PAPEŽEV (ORIG.)

DESNI PRITOK DONAVE

PRIHOD V PROSTOR

ITALIJANSKI FILMSKI REŽI-SER (PUPU)

GEORGE ELIOT

PÖREŠEN ČLOVEK

MESTO V BELGIJU (F1)

KEMIJSKI ZNAK ZA SILICIJ

SLIKOVNA KRIŽANKA - Svetovna književnost

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

	ZOBATI KIT, SAMOROG, ENOROŽEC	FRANCOSKI NOGOMETĀS (NICOLAS)	SLOVENSKA TISKOVNA AGENCIJA	DUHOVNIK V JETNIŠNICI OS. ZAIMEK, JAZ, ..., ON	DEL POHITVA	SEVERO-ZAHODNI VETER NA JADRANU	SPOJINA ALKOHOLA S KISLINO	VRH, KONICA	NAJPOGO-STEIJI VEZNICK	PREBIVALEC AZUJSKE DRŽAVE	SKANDI-NAVSKO MOŠKO IME		BOMBAŽNA NITKA V SVEČAH	DELO KNIŽEVNIKA NA SLIKI	AMERIŠKA PEVKA IN IGRALKA MINNELLI	VEČJE, RAZKOŠNO STANOVANJE	VASJA OCVIRK	SLOVENSKA PEVKA	SLOVENSKI GRAFIK IN SLIKAR DEBENJAK

<tbl_r cells="20" ix="1



Šport



Nezvesti sponzorji

PARIZ - Podjetji Navyboot in Jet set ne bosta več finančno podpirali sedemkratnega svetovnega prvaka v formulri 1 Nemca Michaela Schumacherja, ki se po lanski smučarski nesreči in težkih poškodbah glave še vedno zdvari v domači oskrbi. Podjetji, ki sta vozniku letno zagotavljali pet milijonov evrov zasluga, sta prekinili pogodbo, nekateri drugi sponzorji pa ostajajo zvesti nesrečnemu športniku. Med njima sta tudi Mercedes in podjetje Dvag. Premoženje Schumacherja je leta 2012 znašalo 700 milijonov evrov.



Kazahstan za SP 2026

ALMATY - Kazahstan bo kandidiral za organizacijo nogometnega svetovnega prvenstva leta 2026, je potrdil odhajajoči šef kazahstanske nogometne zveze Adilbek Žaksjbejkov. Z nafto bogata azijska država z Almatijem kandidira tudi za zimske olimpijske igre leta 2022, leta 2017 bo v tem največjem kazahstanskem mestu tudi zimska univerzijada. Leta 2018 bo nogometni mundial gostila Rusija, štiri leta pozneje pa bo svetovno prvenstvo potekalo v Katarju.

ALPSKO SMUČANJE - V ženskem slalomu v Areju drugo mesto Tine Maze

Skoraj kot v rekordni sezoni

ARE - Najboljša slovenska športnica leta Tina Maze nadaljuje z odličnimi nastopi. Prvemu mestu v veleslalomu je včeraj v Areju dodala še drugo mesto v slalomu in s tem krepko povečala vodstvo v skupnem seštevku pokala (560 točk). Pred drugouvrščeno ter branilko velikega kristalnega globusa Anno Fenninger (včeraj ni nastopila) iz Avstrije ima že 257 točk prednosti. V primerjavi z rekordno sezono 2012/13 ima 117 točk manj, s tem da so v istem obdobju tekmovali še v superkombinaciji (Mazejeva je zmagala), letos pa je ni bilo. Če odstejemo superkombinacijo, je imela Mazejeva tudi v rekordni sezoni do 13. decembra tri zmage (vse v veleslalomu), po enkrat je bila druga in tretja, prav tako kot letos, s tem da je letos tri zmage zbrala v treh različnih disciplinah. V slalomski razvrstitvi pa je Mazejeva druga, za Hansdotterjevo pa zaostaja za 11 točk.

Tudi včeraj je bila Črnjanka zelo bližu zmage. Za zmagovalko Švedinja Mario Pietilä-Holmner je zaostala le za šest stotink sekunde. Tretja je bila druga Švedinja Frida Hansdotter (+0,23). Tak je bil vrstni red tudi po prvem spustu. Slalomska olimpijska zmagovalka Američanka Mikaela Shiffrin, šesta po prvi vožnji, je bila z najboljšim časom finala četrta. »To je izjemen, vrhunski izid,« je dejala Mazejeva, »Za mano je težak vikend in vse skupaj je bilo izjemen. Danes sem si že zelela teknike 'habiti', da takoj rečem, pa mi ni uspelo povsem. Švedinja je bila pač boljša. Ker nastopam v vseh disciplinah sem zadovoljna, ker tudi v slalomu držim stik z vrhom. Potrebujem pa počitek, da se malo regeneriram, potem pa bomo šli naprej. V petek po veleslalomski zmagi smo izpustili slalomski trening. Nisem imela nobene potrebe, da bi vadila, pomembnejši je bil zame počitek. Dobro smo se odločili in sem zadovoljna.«

»Na slalomskem vrhu so bile tekmovevalke, ki so se pripravljale le na to tekmo, Tina pa je prišla iz hiterih disciplin in naredila izjemen izid. Prehod med disciplinami je bil zelo dober tudi po zaslugu treninga pred tekmmama, za kar se še enkrat zahvaljujem švedski ekipi. Obe slalomski vožnji sta bili izjemni, drugo mesto je zelo dober rezultat. Ima še rezerve, ki jih bo potrebovala za naprej. Sedaj nas čaka nekaj dñi počitka, ki smo ga kravno potrebovali v ekipi,« je dejal Andreja Massi, vodja ekipe Tine Maze.

Novogoričanka Ana Bucik (+4,28), druga slovenska predstavnica, je zasedla 26. mesto in s tem prve točke v svetovnem pokalu.

Od Italijank je bila najboljša Chiara Costazza, ki je osvojila 6. mesto, s čimer so bili v italijanskem taboru zadovoljni, saj se že dlje časa niso v slalomu smučarke niso uvrstile tako visoko.

Svetovni pokal za ženske se bo nadaljeval naslednjii konec tedna v francoskem Val d'Isere, kjer bodo pripravili smuk in superveleslalom.

Izidi: 1. M. Pietilä-Holmner (Sve) 1:43,65, 2. T. Maze (SLO) +0,06, 3. F. Hansdotter (Sve) +0,32, 4. M. Shiffrin (ZDA) +0,34, 5. M. Kirchgasser (Avt) +0,71, 6. C. Costazza (Ita) +0,76, 7. C. Thalmann (Avt) +0,77, 8. W. Holdener (Svi) +0,84, 9. M. Gisin (Svi) +10, Š. Strachova (Čes) +1,08. **Skupno:** 1. T. Maze (Slo) 560, 2. A. Fenninger (Avt) 303, 3. K. Zettel (Avt) 290, 4. M. Shiffrin (ZDA) 285.

Tina Maze je v slalomskem seštevku druga. Za prvovrščeno Hansdotterjevo pa zaostaja za 11 točk. Na prvem slalomu v Leviju je bila 1., v Aspnu pa 9. Naslednji slalom bo v Semmeringu 29. decembra

ANSA



Prevc peti, Pungertar sedmi

MOSKVA - Tudi na tekmi svetovnega pokala v smučarskih skokih v ruskem mestu Nižnij Tagil je bil med slovenskimi skakalcji najboljši Peter Prevc. Po polovici tekme na šestem mestu, v finalu pa je napredoval na peto. Prvič v karieri je zmagal Norvežan Anders Fannemel. Od Slovencev je zelo dobro skakal tudi Matjaž Pungertar, ki je osvojil končno sedmo mesto in s tem prvič v karieri končal v najboljši deseterici. Šesto posamično tekme sezone so sicer izpustili številni najboljši skakalci, med drugimi tudi številka 1 in 2 v skupnem seštevku svetovnega pokala Čeh Roman Koudelka in Švicar Simon Ammann.

Štafeti na 10. mestu

HOCHFILZEN - Slovenski biatlonski štafeti sta na tekmi svetovnega pokala v Hochfilznu osvojili deseto mesto. V ženski konkurenči je slavila Nemčija pred Belorusijo in Češko, v moški pa Rusi pred Francijo in Norveško.

Slovenki brez točk

DAVOS - Norvežanka Therese Johaug je zmagalna na tekmi svetovnega pokala v smučarskih tekih na 10 km v Davosu. Slovenki Alenka Čebašek in Lea Einfalt sta preizkušnjo v klasični tehniki končali na 43. in 44. mestu. Med moškimi pa je bil najhitrejši vodilni v skupnem seštevku svetovnega pokala Martin Johnsrud Sundby.



Priznanje za Kufersina, Popoviča in jadralki Sirene

Tržaški Panathlon Club, ki spada v okvir mednarodnega gibanja Panathlon International, je ob koncu leta podelil tradicionalna priznanja zaslужnim osebnostim na športnem področju in športnikom. Letos sta bila med prejemniki tudi Slovenca Jure Kufersin, nekdanji predsednik ZSSDIU, ki tako prejel nagrado za športnega dekanja, Lojzko Popovič (SD Brdina) pa nagrado namenjeno odbornikom. Jadralki Francesca Russo Cirillo in Carlotta Umari (TPK Sirena) sta prejeli nagrado šport in študij. Ostale nagrade so prejeli Alice Policastro za šport in delo, Claudio Valentini za sodnike in Nevio Giuliani za trenerje. Na svečanem večeru v barkovljanskem Hotelu Greif so med drugim predvajali krasne fotografije Marina Sterleja in predstavili njegov fotografski koledar za leto 2015.

HOKEJ IN-LINE - 8. krog A1-lige

Polet ZKB Kwins se je upiral samo 20 minut



Hokejisti Poleta so s tremi točkami še na dnu lestvice, na predzadnjem mestu

FOTODAMJ@N

Polet ZKB Kwins - Padova 3:8 (3:5)

Strelci: G. Cavalieri, Battisti in Degano. Polet: Galessi, biason, P. in G. Cavalieri, Battisti, Fabietti, Mariotto, Hidou, Poloni, De Vondernaid, Degano, Grusovin, Zol. Trener: Rusanov.

Hokejisti Poleta ostajajo pri treh točkah. Proti Padovi so zaigrali samo prvi dvajset minut, ko sta si ekipo izmenjaval v vodstvu, pet minut pred koncem tekme pa so koncentracijo skazale nekatere sodniške odločitve. Živci so tako naredili svoje, tako da se Polet v nadaljevanju tekme ni več vrnil v igro, Padova pa prevzela vajeti igre v svoje roke in gladko zmagala: »Zdi se mi, da so Padova, Asiago, Vicenza in Moncale na naši ravni. Lahko bi bili na vrhu druge polovice lestvice, vendar bo treba proti tem ekipam tudi zmagati,« je po tekmi povедal predsednik kluba Samo Kokorovec.

Ostali izidi: Cittadella - Molinese 6:2, milano - Asiago 2:2, Roma - Verona 0:8, Vicenza - Moncale 3:1.

Nedelja, 14. decembra 2014

23

Primorski
dnevnik

NOGOMET - A-liga Lazio dohitel Genoo

Lazio je zmago proti Atalanti na 3. mestu A-lige pred današnjimi tekmani dohitel Genoo.

Palermo - Sassuolo 2:1 (1:0)

Strelci: Rigoni (P) v 3., Pavoletti (S) v 85. in Belotti (P) v 93. min

Lazio Atalanta 3:0 (0:0)

Strelci: Mauri (29 in Lulić

Vrstni red: Juventus 35, Roma 32, Genoa in Lazio 26, Sampdoria 25, Napoli 24, Milan in Udinese in Palermo 21, Fiorentina 20, Sassuolo 19, Inter 17, Empoli 15, Verona in Atalanta 14, Chievo in Torino 13, Cagliari 11, Cesena 8, Parma (-1) 5.

Danes: ob 12.30 Juventus - Sampdoria, ob 15.00 Genoa - Roma, Parma - Cagliari, Udinese - Verona, ob 18.00 Cosenza - Fiorentina, ob 20.45 Milan - Napoli, jutri ob 19.00 Empoli - Torino ob 21.00 Chevo - Inter.

KLUBSKO SP - Četrtna: Cruz Azul - Western Sydney 3:1, Auckland City - 1:0 Setif (ALZ.). Polfinale (Cruz - real Madrid (orek), Auckland - San Lorenzo (Arg.), sreda).

KOŠARKA - A-liga Pistoia - Brindisi, 70:83 Avellino - Roma 74:70. Liga ABA - Union Olimpija - Levski Sofija 89:70, Szolnoki - Krka 63:59, 1. liga: Portorož - Elektro 82:68.

ODOBJKA - Superliga: Lube Marche Treia - Perugia 3:1. Slovenija, ženske: Luka Koper - Go Volley 30 (14, 12, 15); moški: Krka - Go Volley 3:0 (16, 17, 14); Salónion Anhovo - Astor Triglav 3:0 (19, 19, 15).

VATERPOLO - Moška A2-liga: Quinto - Pallanuoto TS 6:8.

SMUČANJE Katrín Don osvojila prve točke FIS

Smučarka Brdine Katrin Don, ki letos prvič tekmuje na višekategorinih tekmalah FIS, je včeraj tekmovala v slalomu na Kreuzbergpassu. V konkurenči 92 tekmovalk je Donova osvojila končno 57. mesto in tako po odstopu na prvi tekmi prvič osvojila točke FIS.



KOŠARKA - Deželna C-liga

Bor Radenska klonil po dveh podaljških, Breg ni igrал dobro

Bor Radenska - Don Bosco 100:104 (12:21, 36:36, 58:53, 78:78, 91:91)

Bor Radenska: Bole 14 (2:5, 3:2, 2:4), Basile 12 (-, 6:10, -), Danev 2 (0:2, 1:5, 0:2), Scocchi 14 (4:5, 2:5, 2:3), Bonetta 34 (10:16, 9:10, 2:12), Devcich 2 (-, 1:2, 0:1), Bocciai (-, 0:1, -), Favretto 15 (2:4, 2:6, 3:7), Pizziga 7 (1:4, 3:8, -), Kocjančič 11, Albanese 11, Doz. n.v. Trener: Dean Obrešan. SON: 29; PON: Basile (39. min.). Skoki: 44 (30 v obrambi, 14 v napadu).

Športna dvorana Bojana Pavletiča ostaja za Radensko v letošnji sezoni začarana. Plavi namreč na domačem parketu niso še slavili zmage. Sinoči je sicer dobro kažalo, saj so bili kar dvakrat na pragu zmage, a na žalost so Bole in soigralci tudi tokrat ostali praznih rok. Ključ sinočnjega poraza so bili nedvomno zgrešeni prosti meti v zadnji minutni rednega dela, ko so bili iz bele črte izredno nenatančni 1:10. To je nasprotnikom omogocilo, da so bili gostiteljem stalno za petami. Klub napakam pri prostih metih so košarkarji Bora po rednem delu le ubranili prednost 78:75. Don Bosco je imel sicer zadnji napad, prvi met za tri točke se je odbil od koša, žoga se je Pizzigi izmuznila iz rok in ob zvoku sirene je Carlin, ki je bil skupaj z Schino prava nerešljiva uganka (Carlin 31 točk, Schina 34 točk) zadel trojko in izenačil. Škoda, ker če bi Bole in soigralci napravili prekršek, bi se srečanje lahko zaključilo na povsem drugačen način. Prvi podaljšek je minil v znamenju enakovrednega boja, tako da je bilo treba odigrati še dodatnih 5 minut, ki so bili kopija končnice rednega dela. Bor Radenska je bil namreč stalno v vodstvu (tudi 5 točk), v odločilnem trenutku pa so

znova zgrešili proste mete, Don Bosco pa je ohranil mirno kri in 30 sekund pred iztekom povedel in tudi zmagal. Škoda, ker bi si tokrat plavi zasluzili zmago. Treba je priznati, da sta predvsem končnico skvarila sodnika, ki sploh nista bila kos situaciji. (RAS)

Codroipese - Breg 61:59 (14:9, 21:32, 42:47)

Breg: Mattissich (-, 0:1, -), M. Grimaldi (-, 0:3, 0:1), Pigati 11 (3:3, 4:8, 0:2), Slavec 10 (4:4, 0:2, 2:6), Sterle 9 (2:2, 2:7, 1:2), Coretti n.v., Spigaglia 5 (3:4, 1:3, 0:3), Ciglian (-, 0:3, 0:2), Semec 2 (-, 1:2, -), A. Grimaldi 22 (3:4, 8:21, 1:2). Trener: Krašovec.

»Igrali smo brez glave, zvrstile so se številne napake, ki so jih nasprotniki izkoristili. Zelo slab je bil tudi procent metov, tako da smo si poraz povsem zasluzili,« je bil po tekmi razočaran trener Krašovec. Tekma sploh ni bila dopadljiva: ekipi sta bili v napadu nerazpoloženi. V prvem delu je Breg dosegel samo devet točk, v drugi četrtni pa jih je Codroipese sedem. Breg se je nekoliko razigral v nadaljevanju, dvakrat povedel z 12 točkami prednosti, obakrat pa zaradi številnih napak dopustil, da jih je nasprotnik dohitel. Zadnje minute so bile izenačene, še šest sekund pred koncem je bilo 59:59, ko je Codroipese imel zadnji napad, Breg pa mu z raztrgano obrambo dovolil, da je prodiral in dosegel zmagovalni koš. »Nujno bo spremeniti odnos. Biti moramo ponizni,« je dejal trener.

PROMOCIJSKA LIGA**Dom Mark - Olimpia 55:36 (14:10, 28:15, 38:28)**

Dom: Vencina n.v., Sanzin, Tercic, Zavadlav G. 25, Abrami P., Franzoni 9, Graziani, Coz, Čotar, Gaggioli 7, Antonello 10, Collenzini 4. Trener: Dellisanti.

Domovci so porskrbeli za pravi podvig, saj so v močno okrnjeni postavi na domačih tehl premagali Olimpio, ki je sicer naletela na slab večer. Rdeči so nastopili brez poškodovanih organizatorjev igre Abramija in Vencine, odsoten je bil tudi Matej Zavadlav, za nameček pa se je med tekmo poškodoval Čotar. Trener Dellisanti je tako v postavo vključil kar štiri košarkarje letnika 1996 in enega letnika 1998, ki so odlično nadomestili odsotne soigralce. Domači so nekaj težav imeli le v uvodnem delu srečanja, ko je rdeče rešil iz zagate Gabrijel Zavadlav, ki je sam dosegel 12 točk v šestih minutah. V drugi četrtni so domovci odigrali bolj agresivno v obrambi, tako da so gostje izgubili veliko žog. Domači so nato v drugem polčasu še dodatno povečali prednost in osvojili zasluzeno zmago. (av)

Sončkov dan v Gorici

Športno društvo Dom bo danes pod pokroviteljstvom ZSŠDI v telovadnici Kulturnega doma v Gorici gostilo eno izmed skupin, ki bodo nastopile na 18. mednarodnem košarkarskem turnirju Sončkov dan, ki ga vsako leto uspešno prireja športno društvo Sonček iz Nove Gorice. Na letošnjem turnirju, ki bo potekal v številnih telovadnicah v okolici, bo nastopilo več kot 1.800 otrok ter bo odigranih približno 200 tekem. (av)

Spoored tekem v Kulturnem domu (letnika letnika 2002 in 2003): 09.30 KK Domžale – Dom Gorica; 10.30 ŠD Kravcev Kranj – MZT Skopje; 11.30 Dom Gorica – MZT Skopje; 12.30 KK Domžale – ŠD Kravcev Kranj; 3.30 ŠD Kravcev Kranj – Dom Gorica; 14.30 MZT Skopje – KK Domžale

KOŠARKA - D-liga Kontovel zamudil priložnost

Basket TS - Kontovel 69:61 (16:17, 35:30, 49:50)

Kontovel: Škerl 14 (-, 4:7, 2:6), Žerjal n.v., Majovski 1 (1:2, 0:2, -), J. Zaccaria 2 (-, 1:4, -), Bufon (-, -, 0:1), Starc 8 (-, 4:8, 0:2), Lisjak 14 (4:8, 5:10, 0:2), Devetak n.v., Škabar n.v., Hrovatin 12 (3:3, 3:6, 1:3), G. Regent 10 (2:3, 4:8, -), trener Švab. PON: Lisjak (39), Hrovatin (39).

Igralci Kontovela so zamudili lepo priložnost, da bi v gosteh premagali drugovrščeno ekipo Basket 4 Trieste, saj so bili favoriziranim gostiteljem povsem enakovredni. Igralci Kontovela sicer niso začeli najbolje in so po prvih minutah zaostajali 4:11. Z boljšo obrambo pa so nadoknadiли ves zaostanek, v nadaljevanju pa je bila igra zelo izenačena. Kontovel je zadnji del začeli s točko prednosti, dlje pa ni šlo. V zadnji četrtni so oboji veliko gresili, tri minute pred koncem je bil izid še izenačen (57:57), v končnici pa so Kontovelci napravili nekaj naivnih napak, kar so domači igralci izkoristili, s točnim izvajanjem protištih metov priigli raho prednost ter na koncu slavili zmago. »Usodne so nam bile predvsem izgubljene žoge. Zapravili smo jih kar 32. Škoda, kajti nasprotnik je bil v našem dometu,« je po tekmi izjavil Kontovelov spremjevalec Jan Godnič. (lako)

3. polčas s predsednikom ZSŠDI

Jutri vas bo na frekvencah Radia Trst A med 9. in 10. uro še zadnjič letos pred božično-novoletnim premorom spremljala športna oddaja Tretji polčas. V studio so povabili predsednika ZSŠDI Ivana Peterlinja. Z njim na čelu je ZSŠDI sprožil nekaj odmevnih pobud, dotknili se bomo športnega leta 2014, aktualnih odprtih vprašanj in pogledali v leto 2015.



Luca Bonetta je v tržaškem derbiju dosegel 34 točk

FOTODAMUJ/N

Domači šport**DANES**

Nedelja, 14. decembra 2014

NOGOMET

D-LIGA - 14.30 v Repnu: Kras Repen - Biancosudati Padova

ELITNA LIGA - 14.30 v Tržizmu: Tricesimo - Vesna

PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Štandrežu: Juventina - San Luigi

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Romansu: Pro Romans Medea - Breg; 14.30 v Trstu, Ul. Locchi: Sant'Andrea San Vito - Primorec

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Nabrežini: Aurisina - Primorje; 14.30 v Moraru: Moraro - Mladost; 14.30 v Bazovici: Zarja - Romana

3. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Villanova: Villanova - Gaja

NAJMLAJŠI - 10.30 v Fiumicelu: Fiumicello - Sovodnje; 10.30 v Terzu: Terzo - Juventina

ODOBJKA

MOŠKA B2-LIGA - 17.00 v Repnu: Sloga Tabor Televita - Bibione

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.30 v Trstu, Ul. Svevo: Virtus Olympia - Zalet Sokol

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 16.00 na Proseku: Zalet Kontovel - S. Andrea; 18.00 v Nabrežini: Zalet Sokol - Altura

UNDER 19 MOŠKI - 17.00 v Pasian di Pratu: Pasian - Sloga Tabor

UNDER 18 ŽENSKE - 11.00 na Proseku: Zalet Kontovel - San Sergio

KOŠARKA

DRŽAVNA B2-LIGA - 18.00 v Trstu, PalaRubini: Jadran Franco - Montichiari

JUTRI

Ponedeljek, 15. decembra 2014

KOŠARKA

UNDER 19 ELITE - 19.30 pri Briščikih: Jadran ZKB - San Vito

UNDER 19 DEŽELNI - 19.50 v Dolini: Breg - Goriziana; 20.30 v Miljah: Interclub - Dom

ODOBJKA

UNDER 14 ŽENSKE - 17.15 na Proseku: Kontovel - Poggivolley

Nogometni Športel

Sodelovanje in združevanje med slovenskimi nogometnimi društvimi na Tržaškem se je že pred časom končalo. Edini zubelj upanja obstaja med društvoma Breg in Zarja, ki skušata pomagati mladim adutom. O tej problematični bo govora jutri v oddaji Športel s pričetkom ob 18.00 na televiziji Koper. Svoja bosta povedala predsednik Zarje Saša Kralj in Breg Giuliano Praseli. Med oddajo se bodo povezali s trenerjem NK Kras Tončijem Žlogarjem. Slednjega so vprašali, koliko časa bo po njegovem mnenju še sedel na trenerski klopi? In še prispevki bodo dopolnili drugi decembriske Športel s posnetki iz nogometnega derbiha Juventina - S. Luigi in Kras - Padova, popravnega izpita jadranovcev v košarkarski B ligi ter A ligaške hokejske izmenjave palic Poletovih kwinsov.

MLADINSKI NOGOMET - Državni in deželni mladinci

Kras iz Padove z dvignjeno glavo, Vesna gladko zmagala

Padova - Kras 2:0 (0:0)

Kras: Karan, De Leo, Košuta, Calderola, Ramman (Procacci), Vascotto, Zetto (Davidè), Selaković, Sgorbissa, Caselli, Kocman (Caggno). Trener: Pahor.

Kras je proti prvouvrščeni Padovi izgubil, odličnemu nasprotniku pa dovolil samo dva gola. Igralci Krasa so tokrat zmagali z zvrhano mero borbenosti predvsem v obrambi, tako da so predvsem v

prvem polčasu povsem omejili nasprotnike, ki se niti enkrat niso nevarno približali pred gol. V drugem polčasu pa so pošle moči: Padova je prvi gol dosegla po napaki napadalca, ki je hotel žogo podati, a se je na koncu zakotil v gol, drugi gol 20 minut pred koncem pa so zadeli s strehom iz šestnajstih metrov. To pa je bilo tudi vse, saj je pri Krasu vseskozi delovala učinkovita obramba, tako da se je

streški in nasprotnikov končal na dveh golih. »Za nas je to odličen rezultat. Omenil bi še, da smo igrali v zelo okrnjeni postavi, nekateri standardni igralci so poskodovani, tisti, ki igrajo s prvo ekipo, pa

jih tokrat ni bilo. Ekipa smo zato dopolnili z mlajšimi, tudi igralci letnika 1999,« je še povedal trener Pahor.

Ostali: Giorgione - Sacilese 1:1, Mezzocorona - Union Pro 6:1, Mori S. Stefano - Tamai 1:2, Triestina - Montebelluna 4:4.

Vrstni red: Padova 33, Mezzocorona in Giorgione 26, Ripa 24, Triestina 22, Sacilese 21, Fontanafredda 18, Mori S. Stefano 17, Union Pro 13, Montebelluna in Tamai 12, Kras 10, Dro 9, Belluno 5.

DEŽELNI MLADINCI**Vesna - Muggia 4:1 (1:1)**

Strelci: 10. Colja, 49. Bubnich, 70. Renar, 80. Rebula

Vesna: Ghira, Liso, Rebula, Kosovel, Žerjal,

Pizzardi (Pietrobelli), Gatto (Ursulescu), Renar, Colja, Bubnich (Bahtar), Piras. Trener: Toffoli.

Vesna je proti šibkejšemu tekmcu gladko zmagala. V prvem polčasu sta se bili ekipi enakovredni, razen prvega gola je ostale napade dobro branili nasprotnikov vratar. Varovanci Toffolija pa so se ra-

zigrali v drugem delu, ko bi lahko padlo še več golov. Z zmago se je Vesna utrdila na zgornji polovici lestvice na 6. mestu.

San Luigi - Gradisca 2:0, San Giovanni - Cormoneze 1:4, Corno - Torreane 1:1, Trieste Calcio - Sangiorgina 3:0, Pro Cervignano - Manzanese 0:1, Monfalcone - Costalunga 7:0, Zaule - Ronchi 1:2.

Obvestila

SK DEVIN prireja tečaje smučanja in deskanja ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 11.00 januarja 2015 dalje v kraju Forni di Sopra. Možnost avtobusnega prevoza. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it, ali na 335 8180449 ali 340 2232538.

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije lahko dobite na sedežu društva, Repentaborška ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. št. 340-5814566 (Valentina).

AŠZ DOM vabi na "Novoletno akademijo" društva, ki bo v sredo, 17. decembra 2014, ob 19.00 ur, v telovadnici Kulturnega doma v Gorici - ul. I. Brass 20.



MOŠKA B2-LIGA - Četrtri poraz združene ekipe

Olympia v Isoli osvojila točko

Isola Verona - Olympia 3:2 (16:25, 25:21, 23:25, 26:24, 15:10)

OLYMPIA: Hlede 4, Pavlović 1, Juren 2, Persoglia 10, Terpin 21, Gastaldo 25, Riganat 0, Komjanc 1, Lavrenčič 3, Vogrč 0, Vizin 9, Plesničar (L1), Čavdek (L2). Trener: Marchesini.

Olympia je v Isoli doslej prva ekipa, ki je osvojila točko, kljub temu se naši odbojkarji z gostovanja v Veroni vračajo z mešanimi občutki, saj niso igrali tako kot so letos že dokazali, da zmorejo.

Da so tudi tokrat dobro pripravili tekmo (tokrat je na krilu začel Juren, na centru pa Pavlović), je pokazal prvi set, v katerem so z ostrom servisom popolnoma onemogočili nasprotnike, zlasti odličnega korektorja Sgroja (na koncu 30 točk) in centra Bissolija (14), a v nadaljevanju servis ni bil več tako učinkovit. Nekoliko slabše kot

na zadnjih tekma je Olympia igrala tudi v sprejemu servisa (9 asov Isole), tako da je bil napad precej predvidljiv. Terpin (39%) in Gastaldo (52%) sta imela skupaj namreč kar 90 napadov, vsi drugi, predvsem centri, mnogo manj. Tudi obramba ni bila tako učinkovita kot ponavadi, tako da je po tekmi v celoti prevladal občutek, da so morali zamuditi priložnost za novo zmago.

Sa pa bili seti nihajoči. Potem ko so gostitelji stanje izenačili na 1:1, so vodili tudi v 3. setu (16:12) in združena ekipa jih je dohitela še pri 22. točki, a jih je naposled tudi prehitela. Zelo zanimiv je bil 4. set. Gostje so povedli z 8:6, doživel black-out (1:7), nato celo zgubljali s 24:20, a stanje čudežno izenačili, niso pa tudi imeli moči, da bi tekmo tudi zmagali. To jih je morda potrlo, v 5. setu je Isola povedla s 7:1 in si tako odprla pot do zmage.

Podajalec
Filip Hlede
in bloker
Pavlović

FOTODAM@N



Sloga Tabor danes v Repnu

Slogai bodo tekmo B2-lige odigral danes. V Repnu bo njihov gost Kotirani Bibione, ki ima na lestvici dve točki več. Sloga Tabor Televita je doma nepremagana, na zadnjem treningu pa je bilo nekaj lažjih poškodb, tako da ni jasno, kdo bo dans lahko igral. **Sinoči:** Padova - Carbonera 1:3, Treviso - Villafranca 3:0.

ŽENSKA C-LIGA - Zalet Sloga proti vodilnemu Vivilu Mateje Petejan

Le časten poraz

Zalet Sloga - Vivil 0:3 (18:25, 19:25, 16:25)

Zalet Sloga: Balzano 4, Štoka 4, Babuđri 5, Gridelli 7, Spanio 5, Mania 3, Prestifilippo (L), Grgić 1, Zonch, Costantini 0, A. Grgić, Vitez, De Walderstein.

Poraz proti vodilnemu Vivilu je bil gladek, a trener združene ekipe Edi Boscich ne more biti preveč razočaran. Od svojih igralk je pričakoval, da bodo po porazu v Pordenonu reagirale, tako je tudi bilo. Končni izid je nekoliko varljiv. Združena ekipa je namreč pokazala izjemno borbeno igro, dolgo časa se je enakovredno upirala nasprotnicam, borila pa se je pravzaprav do konca. Toda na drugi strani mreže je bila ekipa, ki je povsem upravičila svojo nepremaganost in tudi to, da je v desetih nastopih oddala le en set. Čeprav sestavlajo Vivil zelo mlade igralke, med nimi je 20-letna Slovenka Mateja Petejan, podajalka in kapetanka moštva, celo ena najstarejših, so igrale zelo konstantno, vedno na isti in relativno visoki ravni. Ker je združena ekipa lep del srečanja držala korak z nasprotnicami, je bila to tudi v letošnji sezoni najbolj kvalitetna tekma v Repnu doslej. Ker je Zalet Sloga na čelu s Prestifilippovim velikem formatu, dobro igral v polju, je bila tekma tudi zelo privlačna. Žal pa so naše igralke več gresile, bistveno manj učinkovito napadale, zato nikoli niso resneje ogrozile zmage boljših nasprotnic. Povedle so samo v prvem izidu pri izidu 12:11, v tem setu so tudi bile najbližje zmagi, a so žal zgrešile kar šest servisov. V nadaljevanju tekme si niso več upale tako forsirati začetnega udarca, kljub temu pa je bil tudi drugi set izenačen vse do izida 11:13, ko pa so odbojkarice Vivila dosegle šest zaporednih točk, do konca seta pa Zalet Sloga celo dve več od nasprotnic, a je bilo že prepozno, da bi lahko poskrbeli za preobrat.

Zelo podoben prvima dvema setoma je bil tudi tretji, ki je bil zelo borben do 10. točke, nato pa so nasprotnice spet dosegel prednost, ki je kmalu postala neulovljiva, čeprav so se naše igralke borile prav do zadnje točke.

A zelo odločne in zbrane igralke Vivila si niso privoščile nobene pavze, tako da je bila vsaka nadaljnja točka za Zalet trdno priigrana in jim je pred previsoko oviro preprosto zmanjkal moči. (ak)



FOTODAM@N

MOŠKA D-LIGA

Soča zmagala drugič zapored Slogaši ukrotili perspektivne mladince

Olympia na domačih tleh ni igrala dovolj dobro, da bi lahko premagala izkušeni Lauzacco

Volleybas - Soča 0:3 (19:25, 13:25, 22:25)

Soča: Pahor 10, Komjanc 10, Manfreda 14, Lupoli 2, Cotič 0, Waschl 1, Russian 2, Pellis 6, Franzot 3, Čavdek (L1), Margarito (L2), Prinčič. Trener: Battisti.

Po lepi zmagi v prejšnjem krogu v derbiju proti Slogi Tabor je mlaša ekipa Soče dosegla drugo zaporedno zmago in v Vidmu premagala nižje uvrščeni Volleybas. Gostje so v prvih dveh setih zaingrali zelo agresivno ter z odličnim servisom spravili v hude težave nasprotnike. Na drugi strani je pri Soči odlično deloval sprejem, ki je tako omogočil lepo izdelane napade. V tretjem setu se je trener Battisti odločil za nekatere menjave, tako da je zbranost nekoliko padla, Soča pa je vsekakor osvojila niz in vknjižila nove tri točke. »Veselimo se novih točk, predvsem pa lahko opažamo iz tedna v teden napredki mladih odbojkarov. Spodbudno je tudi dejstvo, da smo končno prebili led tudi v gosteh,« je po tekmi dejal trener Soče Lucio Battisti. (av)

Sloga Tabor - Centro Coselli 3:0 (25:21, 25:15, 25:19)

Sloga Tabor: Antoni 9, Kante 11, Milč 20, Reggente 2, Taučer 8, Trento 3, Rauber (libero), Guštin 2, Vattovaz 0. Trener Danilo Berlot

Pospodrsljaju iz prejšnjega kola se Slogaši tokrat niso pustili presenetili in so v tržaškem derbiju premagali nasprotnike po samih treh setih. Coselli je mlaša ekipa, istočasno pa tudi zelo perspektivna: igralci (najstarejši so stari 16 let) so zelo visoki, tehnično, kljub mlašim letom, dobro podkovani, z dobro postavljenim blokom, pa tudi v polju so gibčni in požrtvovalni in prepričani smo, da marsi-

ŽENSKA D-LIGA - Zalet Kontovel

Spet ugodno presenetile

Zalet Kontovel - Fontanafredda 3:1 (15:25, 25:19, 25:22, 25:14)

Zalet Kontovel: Bukavec 19, Cassanelli 18, Bressan 15, Micussi 6, Kalin 6, Antognolli 5, Ghezzo 0, Zavadlav 0, Barut (L) 1, Škerl (L2), ban, Sossi, Kneipp, trener Zuzič.

Kontovelke vse bolj presenečajo. Tokrat so prepričljivo premagale Fontanafreddo ki je pred tekmo imela kar pet točk več od njih. Z zmago pa se še bolj približale vrhu in se zasidrale v »coni play-off«.

»Pohvaliti moram res vse svoje igralke,« je bila po tekmi upravičeno zadovoljna trenerka Veronika Zuzič. Razen v prvem setu, ko so naredile preveč napak, so Kontovelke namreč postregle z odličnim nastopom v vseh elementih, posebno pa na servisu (osem točk Cassanellijeve), napadu in v bloku, zelo dobro pa je igrala tudi podajalka Giulia Antognolli. Na ta način so popolnoma podredile svoje nasprotnice, čeprav so jim to podarile malo ali nič točk, zaradi česar je bila tekma veskozi napeta in zanimiva. Ključen je bil najbrž tretji set, v katerem so igralke Zaleta Kontovel visoko povedle, nato pa obdržale mirno kri, ko so se jim Pordenončanke nevarno približale, in set osvojile. V četrtem setu so Fontanafreddi takoj pokazale, koliko je ura. Po začetnem 8:1 imenje zmagovalca ni bilo več pod vprašajem.

1. DIVIZIJA

Štiri zmage na Goriškem

Val - BCC Staranzano Villesse 3:1 (25:16, 18:25, 25:11, 25:17)

Val: Devetak, Lupin, Nanut, Peressini, Visintin, Zavadlav; Coppola, Degano, Dellisanti, Soban (L); trener Jelavič.

Valovke so se mlademu in neizkušenemu Staranzanu oddolžile za gladek poraz iz prve tekme in ga prehitile na lestvici. Tekmo so domačinke začele zelo borbeno, na centru je bila zelo učinkovita Zavadlavova. V drugem setu so malo popustile, kar so nasprotnice izkoristile predvsem s taktičnim servisom. Valovke so se nato takoj zbrale in gostjam uspešno odgovorile prav s tem elementom, s katerim so dosegle po več asov. Dobro igro so nadaljevale in si tako priigrale zadnji set ter dokončno zmago. Pohvalo zaslužijo vse igralke, predvsem pa podajalka Michaela Devetak, ki je zagrizeno igrala v obrambi ter uspešno razporejala zoge svojim izredno razpoložljivim napadalkam.

Soča Govolley Farnažar - AR Fincantieri 3:0 (25:12, 25:9, 25:11)

Soča Govolley: Brisko 1, Winkler 5, Devetak 9, Malič 11, Meroni 4, Valentinsig 2, Princi 17, Cotič 5, Fajt 0, Sosol, Uršič (L); trener Lavrenčič.

Soča Govolley Farnažar je brez težav premagala mlade in perspektivne igralke Fincantierija, ki večinoma spadajo še v kategorijo under 16. Le na začetku prvega seta je bilo nekaj več izenačenosti. V obrambi so domačinke delovalo uspešno, zelo dobro so igrale tudi v napadu, predvsem s centra, kjer je Princijeva dosegla 17 točk.

Na Tržaškem

Zalet Breg - TIMmusic 3:0 (25:21, 25:22, 25:8)

Zalet Breg: Cerneca, Ciocchi, Gregori, Grgeč, Klun, Košuta, Martincich, Olenik (L2), Pertot, Piccinino (L1), Prepost, Sancin, Spetič, trener: Drassich.

Proti mladim nasprotnicam so Zaletovek vknjižile nove tri točke in si utrdile položaj na vrhu lestvice. Zalet Breg je s svojo izkušenostjo vodil med vso tekmo, bil je boljši v vseh elementih, ekipa TIMmusic pa je pokazala premožno zagrizenost v igri, da bi se lahko učinkoviteje upiral. V ekipo Zaleta se je, po poškodbi gležnja, vrnila Sara Prepost, ki je tudi stopila na igrišče.

Zalet Sloga - Cus 2:3 (19:25, 25:23, 25:16, 20:25, 11:15)

Zalet Sloga: Vitez 7, zonch 23, kojanec 6, Pertot 11, Roma 4, Maver 5, Feri 14, Corazza 2, Bortolin, Antoni, De Walderstein (L1), Zaccaria (L2). Trener: Maver.

Igralke Zaleta so srečanje začele plaho, v nadaljevanju pa so strnile vrste, pookostrile servis povedle v nizih 2:1, a na koncu prepustile zmago drugovrščenemu Cusu, ki združuje izkušenejše igralke. Napeto in dopadljivo tekmo so nekaj skazile le sodniške odločitve. Pohvalo zasluži Michela Zonch s 23 točkami.

Moški

Naš Prapor - Sant'Andrea 3:1 (24:26, 25:23, 25:22, 25:19)

Naš Prapor: Cietto, Medeot, Oliva, Pellizzari, Persolja, Valentincic, Barbera (L); Fogari, Jurietti, Mervig; trener: Miklus.

Naš Prapor je uspešno začel prvenstvo in si je po dveh urah še kar izenačene tekme priigral prve tri točke. Do celotnega izkupička je, po trenerjevih besedah, naša ekipa prišla dokaj nepričakovano, saj njegovi varovanci na pripravljalnih tekmah niso pokazali takoj uspešne igre, kot so jo na tej tekmi. Izkazali so se predvsem v bloku, s katerim so dosegli 20 direktnih točk, ter s taktičnim servisom, s katerim so spravljali nasprotnike v hude težave.

Val - Poggivolley 3:1 (25:15, 25:15, 21:25, 25:9)

Val: Magajne 4, Faganel 10, Juren 10, M. devetak, Fedriga 4, R. Devetak 6, Braini 7, Sfiligoi 13, Černic 6, I. devetak 1, Zorgnotti, Frandolic (L), trener Corva.

Val je dosegel prepričljivo zmago. Šele proti koncu tretjega seta je začel igrati z najboljšo postavo, kar ni preprečilo, da bi gostje set osvojili, zato pa so bili v nadaljevanju, ko je dobro delovali tudi servis, še bolj brez moči kot v prvih dveh setih.

**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

20.00 Tv Kocka **20.30** Deželni Tv dnevnik
20.50 Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv:
Dnevnik Slo 1

RAI1

6.20 UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00,
13.30, 16.30, 20.00, 23.00 Dnevnik **9.45**
Dreams Road **10.30** A Sua immagine, sledo-
ta maša in Angelus **12.20** Linea Verde
14.00 Talk show: L'Arena **16.35** Show: Do-
menica in **18.50** Kviz: L'Eredità **20.35** Ca-
rosello Reloaded **20.40** Igra: Affari tuoi

RAI2

7.00 Risane **8.35** Serija: Il nostro amico
Charly **10.00** Dok.: Leoni ed elefanti - Lot-
ta per la sopravvivenza **10.45** Cronache ani-
mali **11.30** Show: Mezzogiorno in famiglia
13.00 17.05, 20.30, 1.00 Dnevnik, vreme in
sport **13.45** Quelli che aspettano **15.30**
Quelli che il calcio **17.10** Stadio Sprint
18.10 Šport: 90° minuto **19.35** Serija: Squa-
dra Speciale Cobra 11 **21.00** Serija: N.C.I.S.
21.45 Serija: N.C.I.S. - Los Angeles **22.40**
Sportna rubrika: La Domenica Sportiva

RAI3

7.10 Serija: Ai confini dell'Arizona **8.00** Se-
rija: La signora del West **8.45** Film: Ange-
lino e il papa **10.25** Aktualno: Community -
L'altra Italia **11.10** 12.10 Rubrike **12.00**
14.00, 18.55, 23.30 Dnevnik in vreme **12.55**
Reportaža: Radici, l'altra faccia dell'immi-
grazione **14.30** Aktualno: In 1/2 ora **15.05**
Kilimangiaro **20.00** Blob **20.10** Talk show:
Che tempo che fa



21.45 Report 23.45 Gazebo

RAI4

14.20 Film: Elektra (fant., i. J. Garner) **15.55**
22.50 Mainstream **16.20** Serija: Primeval
17.15 Novice **18.05** Nad.: Haven **19.40** Se-
rija: Ghost Whisperer **21.15** Film: Rose-
wood Lane (horor, '11) **23.15** Nad.: La sa-
ga dei Nibelunghi

RAI5

14.25 La terra vista dal cielo **15.25** Mari del
Sud **16.25** Gledališče: Forza bruta **17.20**
Novice **17.25** David Letterman Show **18.10**
Petruška presenta **18.15** Koncert **20.00** Ples
20.40 Dok.: La storia dell'arte **21.15** Dok.:
Annie Leibovitz - Life Through a Lens
22.45 Europa Street Art **23.15** Film: The
Queen - La regina

RAI MOVIE

14.10 Film: Detective coi tacchi a spillo
15.40 Film: Sabrina **17.50** Novice **17.55**

Rai Nedelja, 14. decembra
Rai movie, ob 21.15

Fight club

ZDA 1999

Režija: *David Fincher*

Igrata: *Brad Pitt, Edward Nor-
ton, Jared Leto in Helena Bon-
ham Carter*

Celovečerec, povzet po istoimenskem delu ameriškega pi-
satelja Chucka Palahniuka je
nekakšna kritika sodobni družbi,
ki se skuša znebiti svojih
frustracij in težav z izvajaj-
njem vsakovrstnega nasilja.
Tako se tudi protagonist filma
odloči, da se bo udeležil sku-
pinske terapije, ki naj bi mu
omogočila premostiti številne
probleme.

Na enem od teh srečanj pa
spozna Tylerja Durdena. Potom njega se naposled seznaní s svojevrstnim
klubom v katerem se člani družijo, da bi reševali osebne frustracije in to s
pomočjo nasilne medsebojne borbe.

VREDNO OGLEDÁ

Toporišič – Samotni hodec skozi
neprijazni čas **22.15** Dok. odd.: Zlata

RAI PREMIUM

11.35 Nad.: La provinciale **14.45** Aktualno:
Anica - Appuntamento al cinema **14.50** Se-
rija: Omicidi nell'alta società **16.30** Nad.:
Tutti pazzi per amore **17.25** Novice **17.30**
La papera non fa l'eco **19.15** Nad.: L'isola
21.15 Nad.: Lo scandalo della Banca Ro-
mana **23.15** Serija: La nave dei sogni

RETE4

7.00 Media Shopping **7.30** Serija: Zorro
8.00 Dok.: Il meraviglioso volo degli ucceli
9.00 Confessione Reporter **10.00** Sv. Ma-
ša **10.50** 12.00 I grandi della fede **11.30**
18.55 Dnevnik in vreme **13.00** Pianeta ma-
re **13.55** Donnaventura **14.55** Film: Joe
contro il vulcano **16.55** Film: Il vendicatore
del Texas (western) **19.35** Serija: Il coman-
dante Florent **21.30** Film: Terra di confine -
Open Range (western, '03, r. in. K. Costner)

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska
napoved in dnevnik **8.50** Le frontiere del-
lo spirito **10.10** Show: The Chef - Talento e
passione in cucina **11.10** Le storie di Mel-
laverde **12.00** Melaverde **13.00** 19.55 Dnev-
nik in vreme **13.40** L'arca di Noè **14.00** Film:
Possession - Una storia romantica (rom.,
'02, i. G. Paltrow) **16.20** Show: Domenica
Rewind **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40**
Show: Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Il se-
greto **23.30** Show: X-Style

ITALIA1

7.50 Serija: Supercar **8.45** Serija: A-Team
10.35 Film: Big Fat Liar **12.25** 18.30 Dnev-
nik in vreme **13.00** Šport **14.00** Film: Her-
cules **16.45** Film: White Lion **18.15** Risana-
ka: Tom & Jerry **19.00** Nan.: Love bugs
19.30 Film: Un semplice desiderio (fant.)
21.30 Show: La Grade Magia - The Illu-
sionist **0.05** Derren Brown - I trucchi dela-
la mente

IRIS

12.40 Film: Nato il quattro luglio (voj., '89,
i. T. Cruise) **15.20** Film: Due mariti per un
matrimonio (rom.) **17.15** Film: Per amore...
dei soldi (kom.) **19.00** Film: The River Wild
- Il fiume della paura (triler) **21.00** Film:
Concorrenza sleale (dram., '01) **23.25** Film:
La cura del gorilla (krim., It., '06)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00
Dnevnik **9.45** L'aria che tira - Il diario **10.45**
Otto e mezzo, pon. **11.30** Bersaglio mobi-
le, pon. **14.00** Kronika **14.40** Film: Rap-
presaglia (voj.) **17.00** Serija: Le strade di San
Francisco **18.00** Serija: L'ispettore Barnaby
20.30 Domenica nel Paese delle Meraviglie
21.10 La gabbia

LA7D

7.40 The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55
Dnevnik **8.50** 12.00, 16.05 I menu di Ben-
edetta **10.00** 19.30, 20.30 Talent show:
Chef per un giorno **11.00** 13.05 Cuochi e

fiamme **14.05** Dok. film: Oceans - La vita
negli oceani **17.55** Talk show: Le invasioni
barbariche **19.00** Food Maniac **21.30**
Crozza ne Paese delle Meraviglie **22.55**
Film: Ti lascerò perché ti amo troppo
(kom.)

TELEQUATTRO

6.30 18.00 Le ricette di Giorgia **9.30** Italia
economia e prometeo **9.45** 19.30, 23.00
Dnevnik **10.00** La parola del signore **10.30**
23.15 Rotocalco Adnkronos **10.45** Aktual-
no: Musa Tv **11.00** Tisane, uguenti e cac-
het **12.30** 20.00 Qui studio a voi stadio
18.20 Tanta salute **19.00** Il caffè dello spor-
tivo **19.45** Incontri sul tram **23.30** Trieste
in diretta

LAEFFE

12.15 Serija: Jamie Oliver sfida l'Europa
14.10 22.05 Nad.: Ragione e sentimento
15.10 21.00 Nad.: The Paradise **16.10** Serija:
La storia della scienza **17.15** Serija: Città
nascoste **19.05** Serija: Bourdain - Senza
prenotazione **20.05** Serija: Il cuoco vagabondo
23.05 Film: Almania - La mia fa-
miglia va in Germania

CIELO

10.15 11.15 Wrestling **12.15** Serija: Most
Dangerous - Pericolo reale **13.00** Novice
13.15 Film: Senza freni (akc.)



14.45 23.15 Film: Angeli e demoni (triler,
'09, i. T. Hanks) **17.00** Stop & Gol **18.30**
Serija: Most Shocking **20.30** Top 20 Count-
down **21.15** Film: Faster (akc., '10, i. D.
Johnson)

DMAX

12.35 22.50 Nudi e crudi **13.25** Wild Frank
14.15 Ed Stafford **15.10** Due macchine da sol-
di **16.00** Affari a quattro ruote **16.50** I mag-
hi delle auto **17.45** Top Gear **18.35** Affare fat-
to! **19.30** Banco dei pugni **21.10** Gli scassafatti
22.00 Dynamo - Magie impossibili

SLOVENIJA1

7.00 18.40 Risanke in otroške nanizanke
10.50 Prisluhnimo tišini **11.20** Ozare **11.25**
Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00**
17.00, 18.55, 23.05 Poročila, šport in vreme
13.25 Slovenski pozdrav **14.55** Dok. serija:
Village folk **15.15** Film: Reka brez povratka
17.20 Nedeljsko popoldne z Ulo **18.35**
Eko utrinki **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nan.:
Na vsakdanji kruhek **20.25** Nad.: Zapu-
ščina **21.35** Intervju **22.30** Dok. serija: Kul-
turni vrhovi **23.30** Dok. serija: Zakaj de-
mokracija?

SLOVENIJA2

7.55 Slovenski magazin **8.30** Turbulenca
9.00 Ugriznimo znanost **9.45** Rad igram
nogomet **10.15** Zima je zakon **10.30** Alp-
sko smučanje: SP, slalom (m), 1. vožnja, pre-
nos **11.25** Biatlon: SP, zasledovalna tekma
(ž), prenos **12.10** Film: Na kanto! **13.25** Alp-
sko smučanje: SP, slalom (m), 2. vožnja, pre-
nos **14.25** Nordijsko smučanje: SP, smu-
čarski skoki (m) in smučarski teki - sprint
(m in ž), prenos **16.30** Biatlon: SP, zasledovalna
tekma (m), prenos **17.35** Avtomobilnost
18.05 Film: Moja edina **19.50** Žrebanje
Lota **20.00** La vita è bella - Frane Mil-
činski Ježek, danes in za vedno



21.20 Toporišič - Samotni hodec skozi
neprijazni čas **22.15** Dok. odd.: Zlata

mrzlica - zgodbina Treuhanda **23.50**
Kratki film: Osa

KOPER

13.25 Alpsko smučanje **14.20** Vsedanes -
Svet **14.35** Čezmejna Tv - Deželne vesti
14.50 Vrt sanj **15.35** Dok. odd.: K2 **16.05**
Dok.: Ethnopolis **17.00** Avtomobilizem
17.25 Najlepše besede **18.00** Ljudje in
zemlja **18.50** Ali me poznas? **19.00** 22.00,
23.45 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport
19.30 Vzhod - Zahod **19.50** Kino premie-
re **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00**
Dok. film: Valentinov duh **22.15** Alpe
Adria **22.45** Cantica Symphonia **23.15**
Sredozemlje

**RAI3bis**

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželnki Tv Dnevnik, sledi Čezmejna
 Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik, vreme in rubrike **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Show: La prova del cuoco **14.05** Show: Dolci dopo il Tiggì **14.40** Show: Torto o ragione? Il verdetto finale **16.00** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi



21.15 Show: Roberto Benigni – I dieci comandamenti **23.15** Talk show: Porta a porta

RAI2

7.20 Nad.: Army Wives **8.00** Protestantimo **8.30** Serija: Il tocco di un angelo **10.00** 13.30, 17.45 Rubrike **11.00** Dogodek **12.00** I fatti vostri **13.00** 18.20, 20.30, 23.50 Dnevnik in vreme **14.00** Detto fatto **16.15** Serija: Castle **17.00** SuperMax Tv **18.00** Šport **18.50** Serija: N.C.I.S. – Los Angeles **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** Impazienti **21.10** Film: Il triangolo delle Bermude – Mare del Nord (triler) **0.05** Show: Quanto manca?



21.15 Film: Pride and Glory – Il prezzo dell'onore (triler, '08, i. E. Norton, C. Farrell) **23.50** Confessione Reporter

CANALE5

6.00 11.55, 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik in vreme **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.00** Mi manda Rai Tre **11.00** Elisir **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.50** Rubrike **15.10** Nad.: Terra nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.15** Nan.: Tre mogli per un papà **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Amore criminale **23.10** Gazebo

RAI3

6.00 11.55, 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik in vreme **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.00** Mi manda Rai Tre **11.00** Elisir **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.50** Rubrike **15.10** Nad.: Terra nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.15** Nan.: Tre mogli per un papà **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Amore criminale **23.10** Gazebo

RAI4

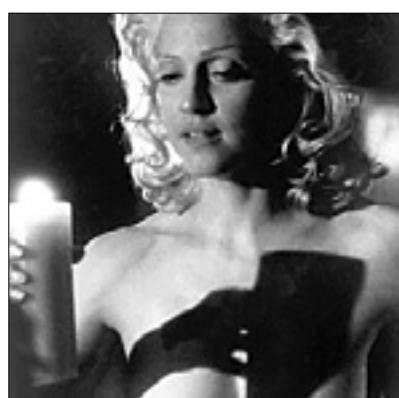
11.15 15.20 La vita segreta di una teenager americana **12.00** 17.50 Xena **12.50** Private Practice **13.35** 20.20 Under The Dome **14.20** Web Series Collection **14.35** Greek **16.10** The Lying Game **16.55** Streghe **17.45** Novice **18.40** Continuum **19.25** Stargate Atlantis **21.10** Film: The Headsman **23.10** Film: Harry Brown

RAI5

12.20 Glasba **13.45** Ubiq – Condivisione **14.20** La terra vista dal cielo **15.10** Mari del Sud **16.10** Dok. film: The Good Life **17.20** Scaramouche Scaramouche **18.15** Novice **18.20** Ples **19.00** Božični koncert **20.15** Art of... Germania **21.15** Cinque buoni motivi **21.20** Gledališče: Giulio Cesare **0.05** Shakespeare da scoprire

RAI MOVIE

11.45 Film: World Trade Center **14.00** Film: Danika **15.30** Film: The Red Baron **17.20** Novice **17.25** Film: Il laureato (dram., '67, i. D. Hoffman) **19.15** Film: Io tigro, tu tigri, egli tigra (kom.) **21.15** Film: La notte dell'agguido (western)



23.15 Film: Body of Evidence – Il corpo del reato (triler, '93, i. Madonna)

RAI PREMIUM

12.10 Nad.: Potere e passione **13.05** 19.10 Nad.: Terra Nostra **13.55** Serija: Close to Home – Giustizia ad ogni costo **15.30** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.35** Rubrika **15.55** Nad.: Provaci ancora prof! **17.35** Novice **17.40** Nad.: Pasion Prohibida **20.10** Nad.: Un medico in famiglia **21.10** Serija: Crossing Lines – Il rituale **22.55** Attori e divi italiani **23.55** Serija: Sulle tracce del crimine

RETE4

6.50 Serija: Zorro **7.10** Serija: Hunter **8.05** Nad.: Cuore ribelle **9.30** Serija: Carabinieri **10.35** Sai cosa mangi? **10.45** Ricetta all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.25** Ieri e oggi in Tv **16.35** Film: Il ritorno di Colombo **19.35** Nad.: Il segreto **20.05** Nad.: Centovetture **20.40** Nad.: Tempesta d'amore



21.15 Film: Pride and Glory – Il prezzo dell'onore (triler, '08, i. E. Norton, C. Farrell) **23.50** Confessione Reporter

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.50** Serija: Un ciclone in famiglia **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 20.00 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Show: Temptation Island **16.00** Nad.: Il segreto **17.00** Film: Lo spettacolo di Natale **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indecenza **21.10** Film: Dream House (triler, '11) **23.10** Nad.: Hostages

ITALIA1

6.50 Serija: Tutto in famiglia **7.15** Serija: Mike & Molly **8.10** Serija: Psych **10.05** Serija: The Closer **12.05** Cotto e mangiato **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in šport **14.05** Nad.: Simpsonovi **14.35** Nan.: Futurama **15.00** Nad.: The Big Bang Theory **15.50** Nad.: Mom **16.40** Nad.: White Collar – Fascino criminale **19.20** Serija: C.S.I. - New York **21.10** Film: E. T. l'extra-terrestre (zf, '82) **23.45** Tiki Taka – Il calcio è il nostro gioco

IRIS

11.30 Film: La poliziotta fa carriera (kom.) **13.15** Film: La Califfa **15.15** Film: Mark colpisce ancora (det.) **17.00** Note di cinema **17.05** Film: Sono pazzo di Iris Blond (kom., It., '96) **19.10** Serija: Hazzard **21.00** Film: Inviai molto speciali (kom., '94, i. J. Roberts) **23.45** Film: Insider – Dietro la verità (triler, '99, i. A. Pacino)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **9.45** Coffee break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Show: Cuochi e fiamme **15.50** Serija: Il commissario Maigret **17.45** Serija: Il commissario Cordier **20.30** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.40** 16.10 The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **8.50** 12.00, 13.05 I menù di Benedetta **10.00** 19.00 Talent show: Chef per un giorno **11.00** 20.05 Cuochi e fiamme **14.05** 16.50 SOS Tata **21.10** Film: Lontano dal paradiso (dram.) **23.05** La mala educaxxon

TELEQUATTRO

7.00 Sveglia Trieste **8.30** Dok.: Piccola grande Italia **12.45** Aktualno: Musa Tv **13.00** Incontri sul tram **13.20** 17.30, 19.20, 20.15, 22.45 Dnevnik in vreme **13.45** 15.15, 23.15 Košarka **17.55** Trieste in diretta **18.55** Peccati in tavola **19.50** Happy Hour

20.45 Il caffè dello sport **22.15** Il caffè dello sportivo

LAEFFE

13.45 19.45 Novice **14.00** 17.45 Serija: Jamie Oliver sfida le star **15.05** 18.45 Serija: Il cuoco vagabondo **16.10** Serija: L'archeologo vagabondo **16.45** Serija: Il cercatore dei venti **20.00** Serija: Bourdain – Senza prenotazione



21.00 Film: 21 grammi **23.15** Film: Mars – Dove nascono i sogni

CIELO

12.00 Hell's Kitchen **13.00** MasterChef Canada **14.00** 15.00 MasterChef Australia **14.45** Novice **16.00** 17.45 Fratelli in affari **16.45** Buying & Selling **18.45** Serija: Affari al buio **19.45** Serija: Affari di famiglia **21.10** Film: Lockout (zf, '12)

DMAX

12.35 18.35 Affare fatto! **14.15** 20.20 Banco dei pugni **15.10** Come andrà a finire? **16.00** Turtleman **16.50** Affari a quattro ruote **17.45** I maghi delle auto **21.10** Dynamo – Magie impossibili **22.00** Megalodontone – La leggenda degli abissi **23.40** Video del tubo

SLOVENIJA1

6.15 Utrip **6.30** Zrcalo tedna **6.55** Dobro jutro **10.35** Obzorja duha **11.15** Izobraževali program **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.40 Poročila, vreme in šport **13.35** Polnočni klub **15.10** Dober dan, Koroška **15.45** Dok. serija: Village folk **15.55** 18.40 Otoški program: OP! **17.25** 0.10 Duhovni utrip **17.40** Odprta knjiga **18.00** 23.05 Pisave **18.30** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio city **22.00** Odmevi **23.35** Slovenska jazz scena

SLOVENIJA2

6.00 9.05 Zabavni infokanal **7.00** Otoški program: OP! **8.05** Zgodbe iz školke **8.20** Infodrom **8.40** Enajsta šola **11.25** Dobro jutro **14.25** 19.05, 23.15 Točka **15.25** Na lepše **16.05** Dober dan, Koroška **16.45** Intervju



17.50 Prava ideja! (vodi Edita Cetinski Malnar) **18.15** Dok. odd.: Potopljene rimske ladje **20.00** Film: Ciril in Metod **21.20** Serija: Vera **22.55** Odprta knjiga

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** 23.40 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior **15.30** Cantica Symphonica **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** Dok. odd.: Potopljene rimske ladje **17.25** Istra in... **18.00** 23.00 Šport **18.35** 23.35 Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **20.00** Sredozemlje **20.30** Artevisione **21.00** Meridiani **22.15** Kino premire **22.30** Športna mreža

POP TV

6.00 Risanke in otroške serije **7.15** Serija: Lepo je biti sošes **8.10** 14.50 Queen Latifah Show **9.05** 10.20, 11.35 Tv Prodaja **9.20** 15.45 Nad.: Barva strasti **10.35** 16.40 Nad.: Sila **11.50** 17.55 Nad.: Vrtinec življena **13.05** Film: Očkov tabor **17.00** 18.55, 22.45 Novice **20.00** Film: Kako se izogniti božiču **21.5**

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.37 in zatone ob 16.21
Dolžina dneva 8.44

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 0.00 in zatone ob 12.04

NA DANŠNJI DAN 1995 – Do jutra je ponekod zapadlo precej snega in skupna višina snega je bila marsikje na jugu in vzhodu zelo velika za decembra. V Sodražici pri Ribnici je sneg segal 62 cm visoko, v Čemšeniku v Zasavju in Žetalah v Halozah so ga namerili 60 cm, v Gornji Radgoni 53 cm.

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.10 najvišje 25 cm, ob 9.46 najvišje -1 cm, ob 12.54 najvišje 1 cm, ob 20.48 najvišje -21 cm.
Jutri: ob 4.14 najvišje 27 cm, ob 12.02 najvišje -11 cm, ob 17.13 najvišje -2 cm, ob 22.16 najvišje -16 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 16 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 5 2000 m -1
1000 m 3 2500 m -2
1500 m 2 2864 m -5
UV indeks ob jasnem vremenu po nižinah dosegže vrednost 1.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE TRST
S SODELOVANJEM DEŽELNEGA SEDEŽA RAI FJK

20.12. ob 21h

Moj Trst

BOŽIČNO-NOVOLETNI KONCERT

TINKARA KOVAC
& BAND Z GOSTI

After party - Evgen Ban in Marko Sancin

BOJ PROTI TERORIZMU - Bivši vodja romunskih obveščevalcev Talpes

ZDA naj bi osumljence zadrževale tudi v Romuniji

BUKAREŠTA - Ameriška obveščevalna agencija Cia je morda v "prehodnem centru" v Romuniji zadrževala osumljence, je povedal nekdanji vodja romunskih obveščevalcev Ioan Talpes. Bukarešta meni da o podrobnostih o aktivnostih Cie na svojem ozemlju ni spraševala (STA).

Po terrorističnih napadih na ZDA 11. septembra 2001 sta ameriška in romunska stran govorili o "centrih za podporo Cii", lokacijah, ki bi jih Romunija odstopila v uporabo Ciiim predstavnikom. Ti bi v omenjenih centrih "organizirali aktivnosti, ki bi jih želeli izvajati v drugih državah," je v video pogovoru za časnik Advarul dejal Talpes.

"Nobena lokacija od začetka ni bila imenovana center za pridržanje. Šlo je zgolj za prehodni center," je pojasnil in dodal, da je Romunija takrat čakala na zeleno luč za vstop v zvezno Nato.

"Romunske strani ni zanimalo, kaj počnejo Američani, predvsem z namenom pokazati, da nam lahko zaupajo," je še povedal Talpes, ki je vodil romunsko obveščevalno službo od leta 2000 do 2004. "Zagotovo drži, da nismo vedeli za prisotnost pridržanih."

Poročilo, predstavljeno v ameriškem senatu ta teden, je razkrilo, da je Cia pri zaslijanju osumljencev po zloglasnem 11. septembrov uporabljala tudi mučenje. Poročilo je navajalo, da je bilo 119 ljudi zajeti in pridržanih na črnih lokacijah v drugih državah, ki pa niso bile razkrite.

Poleg Romunije naj bi šlo še za Poljsko, Litvo, Tajsko in Afganistan.

Romunija ni priznala obstoja Ciih skrivenih zaporov na svojem ozemlju. Tako kralj predsednik Ion Iliescu je ta teden dejal, da o zadevi ni vedel ničesar, premier Viktor Ponta pa je dejal, da bi na ta vprašanja moralno odgovoriti zunanjé ministrstvo, kjer pa zadeve niso želeli komentirati. (STA)



Nova pravila EU o označevanju živil

BRUSELJ - Z včerajšnjim dnem so začela veljati nova pravila EU o označevanju živil, v skladu s katerimi bodo morali biti med drugim bolj jasno navedeni podatki o alergenih, pa tudi informacije o poreklu mesa. V Bruslju so prepričani, da bodo potrošniki tako bolje informirani, medtem ko gostincem nova pravila že povzročajo veliko težav.

Nova zakonodaja določa osnovna načela glede označevanja živil in predpisuje konkretnejše zahteve, kot so npr. obvezne informacije o poreklu določenih vrst mesa, jasnejše navedbe o alergenih snoveh ali jasnejše informacije o hranilni vrednosti za večino predpaketiranih predelanih živil.

Poleg tega bodo po novem veljale enake zahteve glede označevanja za spletno nakupovanje, prodajo na daljavo ali nakup v trgovini. Nova uredba prinaša tudi jasnejše navedbe glede sestavljenega mesa in rib ter odmrznenih proizvodov, uvaja pa tudi strožja pravila za prečevanje zavajajočih praks. (STA)

INDIJA - Upravljal je vplivni račun

Policija je prišla na sled »džihadističnemu tviteršku«

BANGALORE - Indijska policija je včeraj arretirala 24-letnika, ki naj bi bil upravljač vplivnega računa na spletnem družbenem omrežju Twitter, naklonjenega skrajni Islamistični državi. Sporni račun @ShamiWitness je imel 17.700 sledilcev.

Za vplivnim profilom na Twitterju naj bi bil Mehdi Masroor Biswas, ki sicer dela za prehranski konglomerat v mestu Bangalore. Med njegovimi sledilci so bili številni borci Islamske države in Siriji, dokler niso računa po poročanju britanskega Channel 4 ta teden zaprli.

Tviti z računa @ShamiWitness so vsebovali džihadistično propagando, informacije za potencialne rekrute in sporočila, ki so padle borce slavila kot mučenike.

Policija v Bangaloreju je včeraj zjutraj vdrla v stanovanje mladeniča ter za-

MEHDI MASROOR BISWAS



segla njegov mobilni telefon, prenosni računalnik in druge dokumente. Do identitete "džihadističnega tviterška" naj bi se do-kopali s pomočjo obveščevalnih podatkov.

Generalni direktor policije L.R. Pac-hau je povedal, da je moški priznal, da je več let upravljal s spornim računom na Twitterju. Čez dan je delal v pisarni, ponoc pa je bil aktiven na spletu.

150 milijonov indijskih zmernih muslimanov doslej ni bilo pomembnejše vpletjenih v konflikte na Bližnjem vzhodu. Je pa skrb zbudila nedavna arretacija nekega indijskega študenta ob njegovi vrnitvi iz Iraka, kjer naj bi sodeloval z džihadisti.

Biswasova arretacija dodatno krepi strah, da bi lahko tudi prek spletu skrajne ideje prevzelo še več indijske mladične. Poročilo Channel 4 je sicer trdilo, da se mladenič sam ni pridružil Islamski državi v konkretnem bojevanju, saj je bila od njega finančno odvisna celotna družina. "Če bi lahko vse zapustil, bi se jim morda pridružil," je dejal.

V intervjuju za indijski časnik Express, objavljenem včeraj, pa je Biswas zatrdiril, da je upravljanje z računom priznal le, da bi se znebil novinarjev. "Ko so me po-klicali s Channel 4 in me vprašali, ali upravljam z računom @ShamiWitness, sem potrdil v upanju, da ne bodo predvajali programa," je dejal. (STA)

Karlova nagrada Martinu Schulzu

AACHEN - Predsednik Evropskega parlamenta Martin Schulz je prejemnik Karlove nagrade za leto 2015. Nagrada, ki jo vsako leto podelijo v nemškem mestu Aachen, si je Schulz prislužil s svojim prispevkom k demokratični Evropi. Kot pojasnjuje za podelitev nagrade pristojni odbor, je letosno odločanje o novi Evropski komisiji in vlogi, ki jo pri tem igra Evropski parlament, za demokratizacijo EU zgodovinski mejnjk. O tem, kakšne pristnosti naj bi imel pri volitvah komisije parlament, je bilo veliko razprav. A je na to vprašanje tudi z odločnim in tudi glasnim angažmajem svojega predsednika odločil Evropski parlament. Zanj je bil sprejemljiv le kandidat, katerega mandat so z glasovi legitimirali ljudje. (STA)

